

Bayerisches Landesamt für Umweltschutz

Stand: September 2004

Emissionsminderung bei Textilveredlungsanlagen

Mit Muster-Auflagenvorschlägen zu Emissionsminderungsmaßnahmen bei Textilveredlungsanlagen (Teil II)

© Landesanstalt für Umweltschutz Baden-Württemberg Griesbachstr. 1, 76185 Karlsruhe

Referat 31 (Umwelttechnologie)

Bayerisches Landesamt für Umweltschutz

86177 Augsburg

Referat 1/4 (Immissionsschutz): Herr Dr. Schlachta, Frau Dr. Sedlmaier Referat 1/1 (Energieverwendung): Herr Dr. Hochhuber, Herr Dr. Hensler Referat 3/6 (Abfallwirtschaft): Frau Striebel, Herr Emmerig

Emissionsminderung bei Textilveredlungsanlagen

Inhaltsverzeichnis

Teil I:

1.	Einführ	ung	4
2.		nigungsbedürftigkeit	
3.	Luftrein	haltung	9
	3.1 Em	issionssituation (Überblick)	
	3.2 Sch	utz vor schädlichen Umwelteinwirkungen (Immissionen): Prüfung der	
		utzpflicht	
	3.3 Beu	rteilung der Emissionen (Vorsorgebereich)	19
	3.3.1	Das Emissionsfaktorenkonzept ("LAI-Bausteinekonzept") für	
		Textilveredlungsanlagen	
	3.3.2	Warenbezogene Emissionsfaktoren als Emissionsgrenzwerte	21
	3.3.3	Vorausberechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren anhand von	
	2.2.4	Substanzemissionsfaktoren der Textilhilfsmittel	
	3.3.4	Emissionsmessungen nach dem Bausteinekonzept	29
	3.3.4.		
	3.3.4.2		
	3.3.4	ϵ	
	3.3.4.4	ϵ	
	3.3.5 3.3.5.	Nicht aus den Ausrüstungshilfsstoffen vorausberechenbare Emissionen	
	3.3.5.		
	3.3.5	1 1	50
	3.3.3	Emissionsminderungsmaßnahmen	30
	3.3.5.4	_	
	3.3.5.	emissionsrelevanten Hilfsmitteln"), z.B.	
	3.3.	5.4.1 Carrierfärbung	
		5.4.2 Gemeinsame Durchführung von Verarbeitungsprozessen	
		5.4.3 Chemische Reinigung von Textilien mit Tetrachlorethen -	
		Verbot des Einsatzes von mit Tetrachlorethen (Per)	
		gereingter Textilien bei direkt beheizten thermischen	
		Behandlungsaggregaten	41
	3.3.	5.4.4 Emissionsgrundlast thermischer Behandlungsaggregate	42
	3.3.	5.4.5 Feuerungsspezifische Emissionen bei direkt beheizten	
		Behandlungsaggregaten	42
	3.3.5.		
		Verschleppung	
	3.3.6	Geruchsemissionen	
	3.3.7	Abgasreinigungseinrichtungen	49
	3.3.8	Gasförmige Emissionen beim Verarbeiten, Fördern, Umfüllen oder Lagern	
		von flüssigen organischen Stoffen	
	3.3.9	Ableitbedingungen	
	3.3.10	Kontinuierliche Emissionsmessungen nach TA Luft	
	3.3.11	Verfahren, die vom Emissionsfaktorenkonzept nicht erfasst werden	
	3.3.11		
	3.3.11	.2 Flammkaschieren	55

	3.3.11.3 Anlagen zum Beschichten und Bedrucken	56
	3.3.11.4 Färben	63
4. E	Bodenschutz	64
5. V	Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen	64
5.1	Spezifische Abfallarten in Textilveredlungsanlagen	65
5.2	Textilunspezifische Abfälle	
	Hintergründe	
	Effiziente Energieverwendung	

Anlagen:

- 1. Übersicht der Besten Verfügbaren Techniken in der Textilindustrie
- 2. Übersicht emissionsrelevanter Schadstoffe in der Abluft von Textilveredlungsanlagen
- 3. Typische Emissionsdaten (Massenkonzentrationen und Emissionsfaktoren) von Textilveredlungsanlagen
- 4. Emissionspotenzial Carrier-gefärbter Ware
- 5. Emissionen beim Pigmentdruck
- 6. Emissionen von mit Tetrachlorethen gereinigten Textilien
- 7. Übersicht der Emissionen beim Sengen
- 8. Literatur
- 9. Übersicht Begriffe

Teil II:

Musterauflagenvorschläge zu Emissionsminderungsmaßnahmen bei Textilveredlungsanlagen

1. Einführung

Der vorliegende Leitfaden wurde in Zusammenarbeit zwischen der Landesanstalt für Umweltschutz Baden-Württemberg und dem Bayerischen Landesamt für Umweltschutz sowie Fachleuten aus den betroffenen Textilverbänden (z.B. TVI-Verband, Verband TEGEWA, Verband der Nordwestdeutschen und Baden-Württembergischen Textil- und Bekleidungsindustrie) erstellt und soll den Betreibern von Textilveredlungsanlagen sowie dem für den Vollzug zuständigen umweltschutztechnischen Personal der Behörden als Erkenntnisquelle und Hintergrundinformation zu den Anforderungen der Umweltbereiche Luftreinhaltung und Abfallwirtschaft dienen. Er geht zurück auf das sog. Bausteinekonzept des Länderausschusses für Immissionsschutz (LAI) aus dem Jahr 1994. Da sich die Anlagen zur Textilveredlung (Nr. 10.23 des Anhang zur 4. BImSchV) ganz wesentlich von den übrigen nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz genehmigungsbedürftigen Anlagen unterscheiden, wurde damals von einem Arbeitskreis des Unterausschusses Luft/Technik des LAI das Bausteinekonzept zur Emissionsminderung und Emissionsüberwachung zusammen mit den betroffen Verbänden erarbeitet. Die Fa. EnviroTex GmbH (Privates Institut für Produktsicherheit und Umweltschutz, http://www.envirotex.de) hat hierbei aufgrund ihres umfassenden Fachwissens hinsichtlich der Herstellung, der Zusammensetzung und der Anwendung der Textilhilfsmittel bei der Entwicklung des Bausteinekonzepts maßgeblich mitgewirkt. Aufgrund neuerer Erkenntnisse wurden im Jahr 1999 für den Vollzug in Bayern vom Bayerischen Landesamt für Umweltschutz sog. Muster-Auflagenvorschläge zu Emissionsminderungsmaßnahmen bei Textilveredlungsanlagen auf der Basis des Bausteinekonzepts herausgegeben. Durch die Novellierung der TA Luft im Jahre 2002 wurde es jedoch erforderlich, diese Auflagenvorschläge zu überarbeiten. Die diesem Leitfaden anliegenden aktualisierten Auflagenvorschläge sind hierbei spezifisch für die Bundesländer Bayern und Baden-Württemberg.

Unter dem Begriff Textilveredlung fasst man alle Arbeiten zur Verbesserung des Aussehens, zum Erreichen der gewünschten Eigenschaften sowie zur Erhöhung des Gebrauchswertes einer textilen Ware zusammen. Die Anwendung der zahlreichen Verfahren der Textilveredlung hängt von der Zusammensetzung und Form des textilen Rohstoffes und von seiner vorgesehenen Verwendung ab.

Mit Änderung der 4. BImSchV vom 28.08.1991 (Bundesgesetzblatt I, Nr. 52, Seite 1838) unterliegen seit dem 01.09.1991 wesentliche Teile von Textilveredlungsbetrieben dem Geltungsbereich der 4. BImSchV und sind somit immissionsschutzrechtlich genehmigungsbedürftig.

Die einschlägige Nr. 10.23 Spalte 2 des Anhangs zur 4. BImSchV hat folgenden Wortlaut:

"10.23 Anlagen zur Textilveredlung durch Sengen, Thermofixieren, Thermosolieren, Beschichten, Imprägnieren, Appretieren oder Trocknen, ausgenommen Anlagen, in denen weniger als 500 m² Textilien je Stunde behandelt werden."

Sie geht zurück auf einen entsprechenden Bundesratsbeschluss vom 05.07.1991, der wie folgt begründet wurde:

"Der Betrieb von Textilveredlungsanlagen, in denen die oben angeführten Prozesse vorgenommen werden, führt in aller Regel zu erheblichen Geruchsbelästigungen. Solche Textilveredlungsanlagen erfüllen somit das Kriterium des § 4 Abs. 1 Satz 1 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes und sind daher in den Katalog der genehmigungsbedürftigen Anlagen aufzunehmen. Die Einführung der Genehmigungspflicht bezweckt vor allem die Anwendung des Standes der Technik zur Emissionsbegrenzung. Durch die Einführung der Mengenschwelle werden Anlagen, in denen nur im handwerklichen Umfang Textilien veredelt werden, von der Genehmigungspflicht ausgenommen. Bei Anlagen über der Mengenschwelle wird deren Emissionsrelevanz sachgerecht berücksichtigt."

Nach der Nr. 12 des Anhangs des BImSchG zu § 3 Abs. 6 des BImSchG sind u.a. anderem als Kriterium bei der Bestimmung des Standes der Technik die im Rahmen des Artikels 16 Abs. 2 der IVU-Richtlinie (96/61/EG) von der EU-Kommission veröffentlichten Informationen heranzuziehen. Es handelt sich hierbei um die sog. BREF's (Best Available Techniques Reference Documents). Für die Anlagen der Nr. 6.2 des Anhangs der IVU-Richtlinie wurde von der EU-Kommission ein BREF (Best Available Techniques Reference Document) für die Textilindustrie erstellt (Stand August 2002; am 11./12.11.2002 vom Information Exchange Forum angenommen). In diesem Dokument werden die sog. Besten Verfügbaren Techniken (BAT) für die Textilindustrie dargestellt. Grundsätzlich handelt es sich bei den Anlagen der Nr. 6.2 des Anhangs der IVU-Richtlinie um "Anlagen zur Vorbehandlung (Waschen, Bleichen, Mercerisieren) oder zum Färben von Fasern oder Textilien mit einer Verarbeitungsleistung von 10 Tonnen oder mehr Fasern oder Textilien je Tag. Das o.g. BREF umfasst jedoch aufgrund der Tatsache, dass innerhalb der textilen Herstellungskette die Umweltprobleme erst später auftreten können (z.B. Freisetzung von organischen Stoffen bei der thermischen Behandlung von Textilien bei der Textilveredlung/-ausrüstung), nicht nur die klassische Textilvorbehandlung, sondern auch die Textilveredlungsprozesse (z.B. Drucken, Beschichten, Ausrüsten). Obwohl das vorliegende BREF sich eigentlich nur auf Anlagen mit einer Verarbeitungskapazität von 10 Tonnen Textilien oder mehr je Tag bezieht, können aus fachtechnischer Sicht die dort genannten BAT grundsätzlich auch für genehmigungsbedürftige Anlagen mit einer kleineren Verarbeitungsleistung als Erkenntnisquelle genutzt werden.

Die Nr. 6.2 des Anhangs der IVU-Richtlinie wurde mit dem Artikelgesetz vom 27.07.2001 als Nr. 10.10 Spalte 1 des Anhangs der 4. BImSchV in deutsches Recht umgesetzt.

In der Anlage 1 werden die Besten Verfügbaren Techniken des BREF Textilindustrie zusammengefasst.

Die folgenden Ausführungen beziehen sich schwerpunktmäßig auf Textilveredlungsanlagen der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV. Die wesentlichen BAT aus dem oben genannten BREF Textilindustrie sowie die Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft werden dabei berücksichtigt. Zu Anlagen zur Textilvorbehandlung oder zum Färben nach der Nr. 10.10 des Anhangs der 4. BImSchV werden Hinweise gegeben. Es ist zu beachten, dass die im Teil II aufgeführten Auflagenvorschläge nur beispielhaften Charakter besitzen und auf den jeweiligen konkreten Einzelfall anzupassen sind.

2. Genehmigungsbedürftigkeit

Von der Nr. 10.23 Spalte 2 des Anhangs der 4. BImSchV werden Anlagen zur Textilveredlung durch nachstehende Verfahren erfasst, ausgenommen Anlagen in denen weniger als 500 m² Textilien je Stunde behandelt werden:

Sengen:

Abrennen von Faserenden mittels einer Flamme zur Erzielung einer glatten Textiloberfläche; insbesondere relevant bei Baumwolltextilien, jedoch auch bei Chemiefasern und Wolle

• Thermofixieren:

Thermischer Behandlungsprozess von Textilien zur Erzielung einer Dimensionsstabilität; insbesondere relevant bei Textilien aus synthetischen Fasern, wie Polyester, Polyamid und Mischungen; in der Regel genehmigungsbedürftig bei Betriebstemperaturen des Spannrahmens oberhalb von $150-220\,^{\circ}\text{C}$. siehe H.K. Rouette (Lexikon für Textilveredlung) Hinweis:

Ab einer Warentemperatur > 110°C kann nicht mehr von einer Trocknung im eigentlichen Sinne gesprochen werden. Diese Temperatur stellt einen Übergang zur Thermofixierung dar.

• Thermosolieren:

Spezielles Färbeverfahren, bei dem das Textil mit einer Farbstofflösung versehen, anschließend getrocknet und dann einer kurzen Trockenhitzebehandlung bei Temperaturen von ca. 200 – 220 °C ausgesetzt wird. Dabei diffundiert der Farbstoff ins Faserinnere und löst sich im Substrat.

• Beschichten:

Ein- oder zweiseitiges Aufbringen von Streichmassen auf textile Träger.

• Imprägnieren:

Durchtränken, Befeuchten, Benetzen von textilen Substraten durch Auftragsverfahren wie z.B. Foulardieren, Rakeln, Spritzen, Sprühen. Dem Imprägnieren können Thermofixier-, Thermosolier- und Trocknungsprozesse folgen.

• Appretieren:

Die Appretur umfasst alle Veredlungsverfahren, die dazu dienen, den aus der Vorbehandlung, Färberei oder Druckerei kommenden Textilien die gewünschten Eigenschaften, wie etwa Griff und Warenbild zu verleihen. Bei dem Begriff Appretur" ist zwischen mechanischphysikalischen sowie nach chemisch-thermischen Verfahren zu unterscheiden [4]. Für die Genehmigungsbedürftigkeit im Sinne der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV sind die chemisch-thermischen Prozesse von Bedeutung, z.B. Hydrophobieren, Hydrophilieren, Oleophobieren, Pflegeleichtausrüstung, flammhemmende Ausrüstung.

Die Verwendung der Maßeinheit "m²" in Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV bedeutet, dass hier nur flächenhafte Textilien erfasst werden, die üblicherweise mit dieser Maßeinheit charakterisiert werden. Dazu gehören im Allgemeinen nicht z.B. Flocke, Garne, Kordelbänder, Kammzüge, Kettbäume, Seile, Tauwerke und Gurte. Ob z.B. Bänder oder Posamente nach der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV zu genehmigen sind, ist aufgrund der Vielfalt der in der Praxis vorkommenden Verfahrensvarianten im Einzelfall zu klären (Nr. 3.2 des Protokolls zur 9. Sitzung des Arbeitskreises "Textilveredlung" am 27./28.05.1997). "Grundlage für eine sachgerechte Entscheidung kann

- zum einen der Flächenbezug (> 500 m²/h) sein, d.h. es müssen flächenhafte Textilien veredelt werden,
- zum anderen die Emissionsrelevanz der Anlage, da es für die Umwelt unerheblich ist, ob die textile Fläche an einem Stück oder in Streifen geschnitten veredelt werden".

Der Anlagenbegriff ist beschränkt auf den der Textilveredlung dienenden Bereich eines Betriebes. Dies bedeutet konkret, dass alle notwendigen Einrichtungen, einzelne Anlagen, Anlagenteile, Maschinen und Apparate, die technisch zum Veredeln von Textilien geeignet sind und genutzt werden oder genutzt werden sollen, einschließlich der Nebeneinrichtungen im Sinn der Nr. 2. des § 1 Abs. 2 der 4. BImSchV vom Genehmigungserfordernis erfasst werden.

In diesem Zusammenhang ist auch das Trocknen zu sehen. Da es sich beim Trocknen allein nicht um einen Textilveredlungsvorgang im Sinne der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV handelt, kann

die Trocknung vom Genehmigungserfordernis nur dann umfasst sein, wenn sie im Zusammenhang mit den genannten Textilveredlungsvorgängen steht.

Eine Abgrenzung der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV zu den Nrn. 5.1, 5.2, 5.6 und 10.7 ist erforderlich. Kann eine Anlage (hier: Beschichtungs-, Imprägnier- oder Tränkanlage) vollständig verschiedenen Anlagenarten zugeordnet werden, so ist nach § 2 Abs. 2 der 4. BImSchV die speziellere Anlagenbezeichnung maßgebend. Bei Textilveredlungsanlagen ist dies regelmäßig die Nummer 10.23. Eine Prüfung, ob es sich bei den eingesetzten Stoffen z.B. um Leinöl handelt, ist somit nicht erforderlich. Weiterhin ist es dann bei Beschichtungen z.B. von PVC/Weichmachermischungen ohne Belang, ob der Auftrag durch Streichmaschinen oder andere Vorrichtungen erfolgt.

Werden Anlagen ausschließlich so betrieben, dass sie eindeutig den Anlagentypen nach Nr. 5.1, 5.2, 5.6 oder 10.7 des Anhangs der 4. BImSchV zugeordnet werden können, so sind diese Nummern maßgebend. Derartige Fälle können beispielsweise bei der Imprägnierung von Glasfasern mit Polyester- oder sonstigen Kunstharzen (Nr. 5.2), bei der Beschichtung von Teppichrücken mit Weichmacher/PVC-Mischungen (Nr. 5.6) oder bei der Kunstlederherstellung (Nr. 5.1) gegeben sein (7). In den Fällen, bei denen Textilien unter Verwendung von organischen Lösemitteln behandelt werden, insbesondere zum Appretieren, Beschichten, Imprägnieren, Kaschieren, ist die Nr. 5.1 des Anhangs der 4. BImSchV als die speziellere Regelung bei Überschreitung eines Lösemittelverbrauchs von 25 kg/h bzw. von 15 t/a heranzuziehen.

Typische Anlagenteile von Textilveredlungsanlagen sind die Auftragseinrichtungen (z.B. Foulard) und zugehörigen Trocknungseinrichtungen. Typische Nebeneinrichtungen sind z.B. Einrichtungen zur Erzeugung von Energie (z.B. Feuerungsanlagen zur Erzeugung von Prozessdampf), Lager für Ausrüstungschemikalien sowie zugehörige Dosierstationen.

Vlies- und Filzherstellung

Der Anwendungsbereich der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV bezüglich der Vlies- und Filzherstellung wurde in der 77. Sitzung des Unterausschusses Luft/Technik vom 26./28.09.1994 in Bonn behandelt. Als Ergebnis ist festzuhalten, dass der gesamte Prozess bis zum Abschluss des Verfahrensschrittes Verfestigung der Herstellung eines Textils dient. Es handelt sich daher bei diesen Anlagen nicht um genehmigungsbedürftige Anlagen im Sinne der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV.

Der o.g. Sachverhalt trifft jedoch nur für die ausschließliche Vlies- und Filzherstellung zu. Sofern die hergestellten Vliese im Sinne der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV noch veredelt werden, ist zu prüfen, ob die Vlies- bzw. Filzverfestigungsanlagen (Vlies- bzw. Filzherstellung) gemäß §1 (2) der 4. BImSchV als Nebeneinrichtungen der nach Nr. 10.23 des Anhangs der 4.BImSchV immissionsschutzrechtlich genehmigungsbedürftigen Vlies- bzw. Filzausrüstungsanlagen aufgefasst werden müssen.

Die Verfestigungsanlagen können mit den immissionsschutzrechtlich genehmigungsbedürftigen Anlagenteilen und Verfahrensschritten der Vliesveredlung in einem engen räumlichen (z.B. gemeinsames Werksgelände) und betriebstechnischen Zusammenhang (z.B. gemeinsames Chemikalienlager, gemeinsame Wärmeversorgung) stehen und für das Entstehen schädlicher Umwelteinwirkungen, die Vorsorge gegen Umwelteinwirkungen (z.B. hoher Emissionsbeitrag), oder das Entstehen erheblicher Belästigungen (z.B. Geruch) von Bedeutung sein.

Kann innerhalb des Verfahrensablaufs Herstellung und Veredlung nicht zweifelsfrei getrennt werden oder werden Herstellung und Veredlung eines Vlieses bzw. Filzes auf dem gleichen Aggregat oder Anlagenteil durchgeführt, so ist diese Anlage genehmigungsbedürftig, auch wenn nur vorübergehend die Herstellung eines Vlieses bzw. Filzes durchgeführt wird.

3. Luftreinhaltung

3.1 Emissionssituation (Überblick)

Die nachstehende Tabelle zeigt eine Übersicht der relevanten Verfahren in der Textilindustrie und deren Bewertung aus Sicht der Luftreinhaltung:

Prozess	Beschreibung	Emissionsrelevanz	Anmerkungen
Sengen	Abbrennen von Faserenden mittels	Ja.	Geruchsrelevant; beim Sengen
	einer Flamme zur Erzielung einer	Emissionen aus der Verbren-	von Chemiefasern wie PAN
	glatten Textiloberfläche; insbesonde-	nung/thermischen Zersetzung der Fasern	können erhebliche Mengen
	re relevant bei Baumwolltextilien,	bzw. der aufgebrachten Hilfsstoffe	kritischer Schadstoffe, wie
	jedoch auch bei Chemiefasern und		krebserzeugende Stoffe (z.B.
	Wolle		Acrylnitril) emittiert werden.
Waschen	Entfernung von Präparations- und	Nein ¹ .	Optimierte Wäsche erforderlich
	Hilfsmitteln und anderen Verunreini-		(d.h. Wäsche mit hoher Wasch-
	gungen zur Vorbereitung des Textils		effizienz, Verwendung geeigne-
	auf nachfolgende Prozesse sowie zur		ter oberflächenaktiver Waschmit-
	Nachbehandlung von durchgeführten		tel)
	Produktionsprozessen mittels Was-		
	ser und geeigneten Waschhilfsmitteln		
	(oberflächenaktive Substanzen)		
Chemische Reini-	Entfernung von Verunreinigungen	Ja.	"Geschlossene Kreislaufführung
gung	sowie von Präparationen/Hilfsmitteln	a) Emissionen bei der chemischen Reini-	des Lösemittels" mit Rückgewin-
	und zur Echtheitsbehandlung von	gung	nung durch Destillation; Einsatz
	Gefärbtem durch Reinigung des	b) Bei nachfolgenden thermischen Behand-	einer geeigneten Abgasreini-
	Textils (z.B. Wolle, Wollmischungen,	lungsprozessen können aufgrund des	gung. Es gelten die Anforderun-
	Elastanmischungen) mittels eines	Speichervermögens des Textils für das	gen der 2. BlmSchV.
	organischen Lösemittels, z.B.	organische Lösemittel zusätzliche Emissio-	
	Tetrachlorethen (Per).	nen von dem Lösemittel auftreten.	
Entschlichten	Entfernung von Schlichtemitteln aus	Nein.	
	der Webware, insbesondere bei		
	Baumwollwaren		
Alkalische Reini-	Behandlung von Baumwolle mit stark	Nein (Emissionen an org. Stoffen: ca. 0,1 g	
gung (Abkochen)	alkalischen heißen Flotten zur Ent-	C/kg Textil (2)).	
	fernung natürlicher Verunreinigungen		
	(z.B. Wachse, Pektine, Proteine,		
	Metallsalze).		
Bleichen	Oxidative Entfernung von gefärbten	1. Nein (Emissionen an org. Stoffen: ca. 0,1	Das Bleichen mit Peroxid sollte
	Faserbegleitstoffen zur Erhöhung des	g C/kg Textil (2)).	vorrangig durchgeführt werden;
	Weißgrades und zur Vorbereitung auf	2. Ja. Emissionen an Chlor	nach Anhang 38 der Abwasser-
	das Färben und Bedrucken:	3. Ja. Emissionen an Chlor und Chlordioxid	verordnung ist das Einleiten von
	1. Bleichen mit Peroxid		Abwasser aus dem Bleichen mit
	2. Bleichen mit Hypochlorit		Hypochlorit nicht zulässig.
	3. Bleichen mit Natriumchlorit		
Mercerisierung	Behandlung von Baumwolltextilien	Nein.	
	mit starker Lauge unter Zugspan-		
	nung zur Erhöhung der Farbstoffab-		

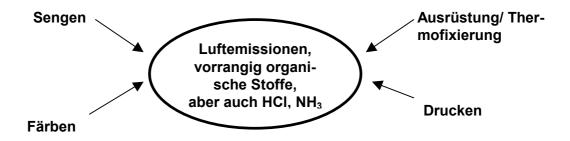
Prozess	Beschreibung	Emissionsrelevanz	Anmerkungen
	sorption (Anfärbbarkeit), der Höchst-		
	zugkraft, der Dimensionsstabilität		
	sowie der Griffverbesserung.		
Trocknen (<110°C	Entfernung der Feuchtigkeit nach	Gering (Emissionen an org. Stoffen: <0,1 g	
Warentemperatur)	Nassvorgängen.	C/kg Textil (2)).	
Färben	Behandlung mit Farbstoffen	Bei nachgeschalteten Trocknungs- oder Fixierprozessen können Hilfsmittel aus der Färbung emittiert werden. Im Allgemeinen sind die Emissionen aufgrund des niedrigen Dampfdruckes der Hilfsmittel im Farbbad gering. Ausnahmen stellen jedoch der Thermosolprozess (siehe unten) sowie das Trocknen carriergefärbter Textilien dar, bei denen hohe Emissionen auftreten können.	 Verwendung von Polyesterfasern, die sich ohne Carrier färben lassen (sofern die marktwirtschaftliche Situation dies zulässt) Färben unter Hochtemperatur (HT)-Bedingungen ohne die Verwendung von Carriern im geschlossenen System (wegen der Temperaturempfindlichkeit von Wolle ist die Verwendung von Carriern nur noch beim Färben von PES/Wo-Mischungen erforderlich) Ersatz konventioneller Carrier durch emissionsoptimierte Verbindungen (z.B auf der Basis von Benzylbenzoat und N-Alkylphthalimid) Das Färben von Baumwolle mit Schwefelfarbstoffen sowie die Farbstoffreduktion kann geruchsrelevant sein.
Drucken ²	Aufbringen von Farbstoff und/oder	Ja.	Geruchsrelevant
	Chemikalien enthaltende Pasten mittels Drucksysteme (bevorzugt Flachfilm- und Rotationsdruckmaschinen)	Emissionen organischer Hilfsmittel aus den Druckpasten (Binder, Fixierer) sowie anorganischer Stoffe (Ammoniak) bei thermischen Behandlungsprozessen (Trocknen/Dämpfen/Kondensieren).	Emissionsmindernde Maßnahmen beim Pigmentdruck: • Emissionsarme Verdicker mit einem niedrigen Gehalt an flüchtigen organischen Verbindungen (oder keine organischen Lösemittel enthalten) und formaldehydfreie Binder. Emissionsbeitrag aus dem Druckprozess: < 0,4 g C/kg Textil (bezogen auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg Textil) (es handelt sich um "verschleppte" Emissionen, die erst bei einer thermischen Behandlung des Textils auftreten; siehe auch Kap. 3.3.11.3). • Verwendung von APEO (Alkylphenolethoxylate) –freien Druckpasten und Druckpasten mit einem hohen Grad an Bio-

Prozess	Beschreibung	Emissionsrelevanz	Anmerkungen
			eliminierbarkeit
			 Reduzierter Ammoniakgehalt (Emissionsbeitrag aus dem Druckprozess: 0,6 g NH₃/kg Textil (bezogen auf ein Luft- Warenverhältnis von 20 m³/kg Textil) (Ammoniak wird häufig als Mittel zur Viskositätseinstellung in dem Verdicker eingesetzt bzw. kann aus der thermischen Zersetzung von Harn-
			stoff entstehen).
Thermosolieren	Spezielles Färbeverfahren, bei dem	Ja.	Geruchsrelevant
	das Textil mit der Farbstofflösung	Emissionen an organischen Hilfsmit-	
	bzw. dem optischen Aufheller verse-	teln/Präparation aus vorgeschalteten Be-	
	hen, anschließend getrocknet und	handlungsprozessen.	
	dann einer kurzen Trockenhitzebe-		
	handlung bei Temperaturen von ca.		
	200 – 220 °C ausgesetzt wird. Dabei		
	diffundiert der Farbstoff ins Faserin-		
	nere und löst sich im Substrat.		
Thermofixieren	Thermischer Behandlungsprozess	Ja.	Geruchsrelevant
	von Textilien zur Erzielung einer	Emissionen an organischen Hilfsmitteln	
	Dimensionsstabilität (Beseitigung von	(Präparationen) und Faserinhaltsstoffen	
	Spannungen der Faserstoffe und		
	Stabilisierung des neuen Zustandes);		
	insbesondere relevant bei Textilien		
	aus synthetischen Fasern, wie Poly-		
	ester, Polyamid und Mischungen; in		
	der Regel genehmigungsbedürftig bei		
	Betriebstemperaturen des Spann-		
	rahmens von 150 - 220 °C		
Beschichten	Ein- oder zweiseitiges Aufbringen	Ja.	Geruchsrelevant
	von Aufstrichmassen auf textile	Emissionen an organischen, ggf. anorgani-	
	Träger;	schen Stoffen	
Imprägnieren	Durchtränken, Befeuchten, Benetzen	Ja.	Geruchsrelevant
	von textilen Substraten durch Auf-	Emissionen an organischen, ggf. anorgani-	
	tragsverfahren wie z.B. Foulardieren,	schen Hilfsmitteln	
	Rakeln, Spritzen, Sprühen. Dem		
	Imprägnieren können Thermofixier-,		
	Thermosolier- und Trocknungspro-		
	zesse folgen.		

Prozess	Beschreibung	Emissionsrelevanz	Anmerkungen	
Appretieren	Alle mechanisch-physikalischen und	Ja.	Chemisches Appretieren ge-	
	chemisch-thermischen Prozesse, die	Mechanisches Appretieren: Staubemissio-	ruchsrelevant	
	dazu dienen, den aus der	nen		
	Vorbehandlung, Färberei oder	Chemisches Appretieren: Emissionen an		
	Druckerei kommenden Textilien die	organischen, ggf. anorganischen Hilfsmit-		
	gewünschten Eigenschaften hinsicht-	teln		
	lich des Warenbildes zu verleihen. In			
	der Regel sind nur die chemisch-			
	thermischen Prozesse von Emissi-			
	onsrelevanz; ggf. kann aber aufgrund			
	der Staubemissionen und dem anfal-			
	lendem Abfall (z.B. Flusen, textile			
	Stäube) sowie aus Sicht des Lärm-			
	schutzes auch das mechanische			
	Appretieren (z.B. Rauhen, Scheren,			
	Bürsten) von Bedeutung sein.			

- 1) Ausnahme: Wäsche mit organischen Lösemitteln
- 2) Das Drucken von Textilien für sich unterliegt im Allgemeinen nicht der immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsbedürftigkeit der 4. BImSchV (hierzu entscheidend ist die Nr. 5.1 des Anhangs der 4. BImSchV)

Zusammengefasst ist festzuhalten, dass insbesondere folgende Prozesse emissionsrelevant sind (siehe auch nachstehendes Beispiel):



<u>Beispiel:</u> Mögliche Abluftemissionen entlang einer für den Pigmentdruck von Baumwolle beispielhaften Prozesssequenz (Vorbehandlung, Druck und Ausrüsten) [2]

Prozess	Organisch-C [g/kg Textil]	Staub ¹ [g/kg Textil]	Geruch [GE/kg Textil]	Formaldehyd [g/kg Textil]	Ammoniak ² [g/kg Textil]
Sengen	0,2	0,3	6000	< 0,01	-
Alkalisch abkochen	0,1	-	2300	-	-
Peroxidbleiche	< 0,1	-	900	-	-
Trocknen (Spannrahmen)	< 0,1	-	300	-	-
Pigmentdruck (Trocknen)	0,2	-	3500	0,02	0,7
Pigmentdruck (Kondensation)	0,1	-	2000	0,03	0,4
Ausrüsten (Weichmacher, Pflege-	0,3	-	1400	0,04	-
leicht)					
Trocknen					
Ausrüsten	0,4	-	1000	0,09	-
Kondensation					

¹⁾ Staub entsteht nur beim Sengen und wurde deshalb nur dort bestimmt

Im Folgenden werden nur die Emissionen aus den eigentlichen Textilveredlungsprozessen betrachtet; die Emissionen von Feuerungsanlagen als Nebeneinrichtung zur Energieerzeugung bleiben unberücksichtigt.

Bei einem typischen Ausrüstungsprozess (z.B. Appretieren, Imprägnieren, Beschichten), ausgenommen Fixiervorgänge und Sengen, werden die Hilfsmittel zur Erzielung des Veredlungseffektes durch verschiedene Techniken aufgebracht (z.B. Foulardieren, Rakeln, Spritzen oder Sprühen) und anschließend wird das Textil thermisch behandelt. Dieser Schritt ist vorrangig für das Auftreten von Emissionen verantwortlich. Bei Temperaturen ab ca. 100 °C ergeben sich Emissionen aus:

²⁾ Ammoniak wurde nur beim Pigmentdruck bestimmt (wegen Zersetzung des Harnstoffs in den Druckpasten)

³⁾ Formaldehyde wurde beim alkalisch abkochen, bei der Peroxidbleiche und beim Trocknen nicht bestimmt.

- Faserbestandteilen (z.B. Restmonomere, Faserlösemittel)
- Vorgelagerte Behandlungsstufen (z.B. Präparationen bei der Faser-, Garn- und textilen Flächenherstellung, vorgeschaltete Färbe- und Druckprozesse)
- Den bei dem Veredlungsprozess eingesetzten Hilfsstoffen (z.B. Restmonomere aus Polymer-, Polykondensations-, Polyadditionsprodukten, Reaktionsprodukte aus faserreaktiven Prozessen, Formulierungshilfsmittel mit hohem Dampfdruck, wasserdampfflüchtige Stoffe mit niedrigem Dampfdruck)

Feuerungsabgase bei direktbeheizten Trocknungseinrichtungen:

Typische Emissionswerte:

Substanz/Parameter	Emissionskonzentration [mg/Nm³]
Methan (als Gesamt-	5 - 500
Kohlenstoff)	
Propan/Butan (als Gesamt-	5 - 600
Kohlenstoff)	
Formaldehyd	0,1 - 60
Kohlenmonoxid	5 - 400
NO _x	2 - 10

Bei den hier auftretenden Emissionen handelt es sich bei der Art der Schadstoffe vorrangig um organische Stoffe (siehe Anlage 2). Bei einigen Ausrüstungsverfahren können jedoch auch anorganische Stoffe wie Ammoniak, Fluorwasserstoff, Chlorwasserstoff auftreten. Bei den direkt beheizten Trocknungsaggregaten können insbesondere Formaldehyd, Kohlenmonoxid und Stickstoffoxide im Rauchgas des thermischen Behandlungsaggregates enthalten sein.

Bei Fixiervorgängen treten im Wesentlichen die gleichen o.g. Emissionen auf, nur die Emissionen aus der Ausrüstung mit Hilfsmitteln entfallen. Beim Sengen entstehen Emissionen aufgrund des dort auftretenden Verbrennungsvorgangs der Fasern, von Faserlösemitteln aufgrund der thermischen Belastung der Fasern sowie aufgrund der aufgebrachten Hilfsmittel aus Vorbehandlungsstufen (siehe Anlage 7).

In der Anlage 3 sind typische Emissionsdaten von Textilveredlungsanlagen aufgeführt.

Zusammenfassend ist festzuhalten:

- Entscheidend im Bereich Textilindustrie: Auswahl emissionsarmer Hilfsstoffe/Präparationen!
 - Nach Möglichkeit Durchführung der Prozesse ohne Chemikalien
 - Gezielte Auswahl der Chemikalien unter dem Gesichtspunkt einer minimalen Umweltbelastung
- Bei der Ausrüstung von Textilien mit Hilfsmitteln kann der warenbezogene Emissionswert nach dem LAI-Bausteinekonzept (8) von 0,80 g C/kg Textil (bzw. von 40 mg C/m³ bezogen auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg nach der Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft) aufgrund der Hilfsmittelemissionen im Regelfall eingehalten werden. Bei technischen Textilien und Beschichtungen trifft dies teilweise nur bedingt zu. Durch die TA Luft-Novellierung kann es zukünftig ggf. Probleme mit der Einhaltung der Emissionswerte für Stoffe der Nr. 5.2.5 Kl. I bzw. krebserzeugende Stoffe Nr. 5.2.7 geben (z.B. durch Änderung der Stoffeinstufung).
- Problematisch sind vor allem
 - Emissionen von Faserinhaltsstoffen bzw. Faserlösemitteln, Restpräparationen sowie Emissionen aus vorgeschalteten Behandlungsprozessen, z.B. Drucken, Färben ("Verschleppung")
 - Emissionen aus der Rohwarenfixierung
 - Emissionen aus der Direktbefeuerung von thermischen Behandlungsaggregaten, d.h. unverbrannter Brennstoff (0,1 größer 5 g/kg Textil), Formaldehyd (0, 1 60 mg/m³)

3.2 Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen (Immissionen): Prüfung der Schutzpflicht

Nach der TA Luft vom 24.07.2002, Nr. 4.1 ist bei Schadstoffen, für die Immissionswerte in den Nrn. 4.2 bis 4.5 der TA Luft festgelegt sind, die Bestimmung von Immissionskenngrößen

- a) wegen geringer Emissionsmassenströme (s. Nr. 4.6.1.1)
- b) wegen geringer Vorbelastung (s. Nr. 4.6.2.1) oder
- c) wegen einer irrelevanten Zusatzbelastung (s. Nr. 4.2.2 Buchstabe a, 4.3.2 Buchstabe a, 4.4.1
 Satz 3, 4.4.3 Buchstabe a und 4.5.2. Buchstabe a)

nicht erforderlich. In diesen Fällen kann davon ausgegangen werden, dass schädliche Umwelteinwirkungen durch die Anlage nicht hervorgerufen werden können, es sei denn, trotz geringer Massenströme nach Buchstabe a) oder geringer Vorbelastung nach Buchstabe b) liegen hinreichende Anhaltspunkte für eine Sonderfallprüfung nach Nr. 4.8 vor.

Bagatellmassenströme gemäß Tabelle 7, Nr. 4.6.1.1 der TA Luft

Die Bestimmung der Immissions-Kenngrößen ist nach Nr. 4.6.1.1 der TA Luft für den jeweils emittierten Schadstoff nicht erforderlich, wenn

- a) die nach Nummer 5.5 abgeleiteten Emissionen (Massenströme) die in Tabelle 7 festgelegten Bagatellmassenströme nicht überschreiten und
- b) die nicht nach Nummer 5.5 abgeleiteten Emissionen (diffuse Emissionen) 10 vom Hundert der in Tabelle 7 festgelegten Bagatellmassenströme nicht überschreiten,

soweit sich nicht wegen der besonderen örtlichen Lage oder besonderer Umstände etwas anderes ergibt. Der Massenstrom nach Buchstabe a) ergibt sich aus der Mittelung über die Betriebsstunden einer Kalenderwoche mit den bei bestimmungsgemäßem Betrieb für die Luftreinhaltung ungünstigsten Betriebsbedingungen.

In die Ermittlung des Massenstroms sind die Emissionen im Abgas der gesamten Anlage einzubeziehen; bei der wesentlichen Änderung sind die Emissionen der zu ändernden sowie derjenigen Anlagenteile zu berücksichtigen, auf die sich die Änderungen auswirken wird, es sei denn, durch diese <u>zusätzlichen</u> Emissionen werden die in Tabelle 7 angegebenen Bagatellmassenströme erstmalig

überschritten. Dann sind die Emissionen der gesamten Anlage einzubeziehen.

In der nachstehenden Tabelle werden die Emissionsmassenströme der in Tab. 7 der Nr. 4.6.1.1 der TA Luft genannten Schadstoffe aufgeführt, die für Textilveredlungsanlagen relevant sein können.

Stoff	Bagatellmassenstrom nach TA Luft [kg/h]
Staub (ohne Berücksichtigung der Staubinhaltsstoffe)	1
Stickstoffoxide (Stickstoffmonoxid und Stickstoffdioxid), angeben als NO ₂ ¹	20
Benzol ¹	0,05
Tetrachlorethen ¹	2,5
Fluorwasserstoff und gasförmige anorganische Fluorverbindungen, ange-	0,15
geben als F ²	
Benzo(a)pyren (als Leitkomponente für polyzyklische anorganische aroma-	0,0025
tische Kohlenwasserstoffe)	

- 1) Die genannten Emissionsmassenströme werden im Regelfall bei Textilveredlungsanlagen nicht erreicht.
- 2) Emissionen an Fluorwasserstoff können im Zusammenhang mit dem Einsatz von fluorhaltigen Textilhilfsmitteln, z.B. bei Sinterprozessen entstehen und sind im Einzelfall zu betrachten.
- 3) Bei Textilveredlungsprozessen in der Regel nicht relevant.

Im jeweiligen konkreten Einzelfall ist zu überprüfen, ob die o.g. Bagatellmassenströme überschritten werden. Hierbei sind die Emissionen von Nebeneinrichtungen (z.B. Kesselhaus zur Energieerzeugung) ebenfalls zu berücksichtigen. Bei Unterschreitung der Bagatellmassenströme kann auf eine Bestimmung der Immissionskennzahlen verzichtet werden, sofern keine hinreichenden Anhaltspunkte für eine Sonderfallprüfung vorliegen. Im anderen Fall ist dann gemäß TA Luft Nr. 4 zu prüfen, ob die Immissionswerte der Tabellen 1- 6 eingehalten werden und der Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen sichergestellt ist.

Für die bei Textilveredlungsanlagen ebenfalls zu berücksichtigenden Emissionen an organischen Stoffen bzw. ggf. Ammoniak (z.B. bei Beschichtungsanlagen) sind in der o.g. Tabelle keine Massenströme genannt.

Gemäß Nr. 4.8 der TA Luft ist jedoch für luftverunreinigende Stoffe, für die keine Immissionswerte in den Nrn.4.2 bis 4.5 festgelegt sind und in den Fällen, in denen auf Nr. 4.8 verwiesen wird, eine Prüfung, ob schädliche Umwelteinwirkungen hervorgerufen werden können, erforderlich, wenn hierfür hinreichende Anhaltspunkte bestehen.

Zur Interpretation des in Nr. 4.8 der TA Luft genannten Begriffes "hinreichende Anhaltspunkte" wird für organische Stoffe hilfsweise der in der 74. Sitzung vom 16. - 18.05.1990 in Celle vom Länderausschuss für Immissionsschutz (LAI) zugestimmte Bericht "Bewertung von Schadstoffen, für die keine Immissionswerte festgelegt sind" (LAI-Schrift 392/90, 1990), in Analogie zur TA Luft 1986 herangezogen.

"Solche Anhaltspunkte liegen vor, wenn

- nach Art des Verfahrens,
- der Einsatz-, End- und Nebenprodukte
- den Ableitungsbedingungen (z.B. kurzzeitige hohe Freisetzungen durch Notkaminbetrieb) bestimmte Stoffe in einer Art und Menge emittiert werden, dass sie am Einwirkungsort zu Gefahren, erheblichen Nachteilen oder erheblichen Belästigungen führen. Dabei kommt den Umgebungsverhältnissen im Einzelfall eine besondere Bedeutung zu. Die stoff- und anlagenbezogenen Informationen müssen mit den Umgebungsverhältnissen verknüpft werden."

In dem o.g. Bericht sind Kriterien für hinreichende Anhaltspunkte für mögliche schädliche Umwelteinwirkungen genannt. Hierbei wird unterschieden in

- anlagenbezogene Kriterien: z.B. hohe Abgasmengen oder hohe Massenströme
- stoffbezogene Kriterien: z.B. Emissionen geruchsintensiver, kanzerogener Stoffe
- umgebungsbedingte Kriterien: z.B. besondere Schutzgüter im Einwirkungsbereich.

Für den jeweiligen Einzelfall ist eine diesbezügliche Prüfung durchzuführen. Hinreichende Anhaltspunkte, die eine Sonderfallprüfung nach Nr. 4.8 der TA Luft erfordern, dürften in der Regel nicht vorliegen; eine weitergehende Prüfung ist dann nicht erforderlich.

Für die Überprüfung, ob der Schutz vor erheblichen Nachteilen durch Schädigung empfindlicher Pflanzen und Ökosysteme durch die Einwirkung von Ammoniak gewährleistet ist, ist nach Nr. 4. 8 der TA Luft vorzugehen.

3.3 Beurteilung der Emissionen (Vorsorgebereich)

3.3.1 Das Emissionsfaktorenkonzept ("LAI-Bausteinekonzept") für Textilveredlungsanlagen

Die Anlagen zur Veredlung von Textilien (Nr. 10.23 des Anhangs zur 4. BImSchV) unterscheiden sich in ihrer Betriebsweise ganz wesentlich von den meisten nach dem BImSchG genehmigungsbedürftigen Anlagen. Charakteristisch für sie ist, dass

- auf dem Markt ca. 8000 Textilhilfsmittel (THM), basierend auf 400 600 Einzelstoffen, verwendet werden
- von den Betreibern der Anlagen bis zu mehrere 100 verschiedene Rezepturen angewandt werden, die auf unterschiedlichen Mischungen der Textilhilfsmittel beruhen
- die Art der Veredlung und damit die Zusammensetzung der verwendeten Rezepturen auf denselben Aggregaten an einem Arbeitstag mehrmals wechseln können,
- in einen Betrieb mit mehreren thermischen Behandlungsaggregaten (z.B. Spannrahmen) zwischen einer und einer Vielzahl von Emissionsquellen vorhanden sein können.

Entscheidende Rolle im Bereich der Textilindustrie nimmt daher die Auswahl emissionsarmer Hilfsstoffe/Präparationen (innerhalb der textilen Kette) ein:

- Nach Möglichkeit Durchführung der Prozesse ohne Chemikalien
- Gezielte Auswahl der Chemikalien unter dem Gesichtspunkt einer minimalen Umweltbelastung

Aus den o.g. Gründen ist es daher in dieser Branche im Sinne eines integrierten Umweltschutzes von ausschlaggebender Bedeutung, dass im Rahmen eines Umweltmanagements ein Erfassungs- und Kontrollsystem für die Prozessinput/-outputmassenströme, einschließlich der Inputs des textilen Rohmaterials, der Chemikalien, Wärme, Energie und von Wasser sowie der Outputs von Produkt, Abwasser, Luftemissionen, Schlämmen, festen Abfällen und Nebenprodukten implementiert wird. Die Kenntnis der Input/Outputströme ist Voraussetzung zur Identifizierung der Umweltprobleme und Verbesserung der Umweltleistung des Betriebes.

Die üblichen in der TA Luft beschriebenen Regelungen zur Definition, Einhaltung und Überwachung von Grenzwerten sowie die üblichen Festlegungen über emissionsbegrenzende Anforderungen können daher für Textilveredlungsanlagen nicht ohne weiteres übernommen werden, sondern mussten an die spezifischen Besonderheiten der Branche angepasst werden.

Im Frühjahr 1992 wurde vom Unterausschuss Luft/Technik ein Arbeitskreis zur Ermittlung des Standes der Technik zur Emissionsminderung für Textilveredlungsanlagen eingesetzt. In Zusammenarbeit mit dem Verband der Textilhilfsmittel-, Lederhilfsmittel-, Gerbstoff- und Waschrohstoff- industrie (TEGEWA-Verband) und dem Gesamtverband der deutschen Textilveredlungsindustrie (TVI-Verband) und unter der fachlichen Begleitung durch den Arbeitskreis begannen im Auftrag des TEGEWA-Verbandes systematische Untersuchungen zum Emissionsverhalten der eingesetzten Textilhilfsmittel (THM) und der die Emissionen bestimmenden Betriebsparameter.

Aufgrund der gewonnenen Teilergebnisse wurde in enger Zusammenarbeit mit den o.g. Verbänden, weiterer berührter Verbände sowie der betroffenen Industrie ein Konzept zur Emissionsminderung und Emissionsüberwachung bei emissionsrelevanten Anlagenteilen (ausgenommen Sengen) entwickelt, welches in den sogenannten Bausteinen (BSK) (8) seinen Niederschlag gefunden hat. Die wesentlichen Elemente dieses Konzeptes sind:

- Deklaration von Substanzemissionsfaktoren für die Textilhilfsmittel (THM) durch die Hersteller der Produkte
- Rechnerische Ermittlung der zu erwartenden Emissionen für die eingesetzten Rezepturen durch den Betreiber
- Definition der maximal zulässigen Emissionswerte nicht in Form von Konzentrationen, sondern in Form von warenbezogenen Emissionsfaktoren, die sich aus den Emissionsmassenströmen (g/h) pro kg zu veredelnder Ware (kg/h) ergeben.
- Überwachung der Anlagen anhand der berechenbaren Emissionen ergänzt durch stichprobenartige messtechnische Überprüfung der deklarierten Substanzemissionsfaktoren und der Gesamtemission einer Rezeptur durch die Überwachungsbehörde.

Mit dem Bausteinekonzept sollte die bislang unübersichtliche Emissionssituation bei Textilveredlungsanlagen so transparent gemacht und damit die Möglichkeit geschaffen werden, einen Austausch
der Rezepturen zu emissionsärmeren Textilhilfsmitteln hin durchzuführen. Des Weiteren können die
Einsatzmengen überprüft und ggf. reduziert werden. Basis dafür ist die rechnerische Bestimmung
der zu erwartenden Emissionen anhand von Substanzemissionsfaktoren für jede Komponente der
Textilhilfsmittel-Zubereitung. Durch die Vorausberechnung der bei der Veredlung auftretenden Emissionen können somit auch die für die Emissionsmessung am thermischen Behandlungsaggregat
emissionsrelevantesten Rezepturen ermittelt werden.

Der Länderausschuss für Immissionsschutz hat von den Bausteinen über die Regelungen bei Textilveredlungsanlagen und deren Begründungen in seiner 87. Sitzung am 26. - 28.10.1994 in Stade zustimmend Kenntnis genommen. Mit UMS vom 08.11.1994, Az. 8102-775-61749, wurden in Bayern die Genehmigungsbehörden mit der Umsetzung des Bausteinekonzeptes aufgefordert. Die in den Bausteinen festgelegten Anforderungen müssen rechtlich verbindlich festgeschrieben werden. Dies kann erfolgen durch:

- Auflagen im Genehmigungsbescheid
- Nachträgliche Anordnung nach § 17 BImSchG
- Abschluss öffentlich-rechtlicher Verträge

3.3.2 Warenbezogene Emissionsfaktoren als Emissionsgrenzwerte

Die Emissionsgrenzwerte werden in Form eines warenbezogenen Emissionsfaktors festgelegt: warenbezogener Emissionsfaktor WF_{gr} = Massenstrom des emittierten Stoffes [g]/Massenstrom der zu veredelnden Ware [kg].

Die Grenzwertfindung nach dem Bausteinekonzept erfolgt in der Weise, dass die Emissionswerte der TA Luft [in g/m³] mit einem Luft-Waren-Verhältnis von 20 [m³/kg] als Bezugsgröße multipliziert werden (WF $_{gr}$ [g/kg] = Emissionswert nach Nr. TA Luft [g/m³] * 20 [m³/kg]). Der Wert von 20 als Luftwarenverhältnis ist der Mittelwert aus der derzeitigen betrieblichen Praxis. Das Luft-Waren-Verhältnis ist der Quotient aus dem Gesamtabgasvolumenstrom (m³/h) eines Behandlungsaggregats während eines Prozesses und dem Warendurchsatz des zu veredelnden Textils (in kg/h).

Hinweis zu Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft:

In dem anlagenspezifischen Teil für Textilveredlung sowie in den maßgeblichen Nummern der TA Luft sind die Emissionswerte für die emittierten Stoffe zwar als Massenkonzentrationen genannt, diese sind aber – wie im anlagenspezifischen Teil unter Bezugsgröße dargelegt – auf ein Luft-Waren-Verhältnis von 20 m³/kg Textil zu beziehen. Daraus resultiert der jeweils zulässige spezifische Emissionsfaktor. Diese Vorgehensweise ist somit identisch mit der oben beschriebenen nach dem Bausteinekonzept. Im Folgenden werden daher nur die Emissionsfaktoren und nicht die zugrundeliegenden Emissionsmassenkonzentrationen verwendet.

••		
TTI ' 1 / 1 C"	7F 4•1 11 1	
I hersicht der tilr	- Levinvereannasaniagen	makgeniichen i missionswerte
Obci siciit uci iui	i catily ci cululiganilagen	maßgeblichen Emissionswerte

Stoffe Nr. TA Luft	Warenbezogene Emissionsfaktoren	Bei einem Emissionsmassenstrom der
	WF _{gr} [g/kg]	Gesamtanlage ≥
5.2.7.1.1 Klasse I	0,0010	0,15 g/h
II	0,010	1,5 g/h
III	0,020	2,5 g/h
5.2.5 Summe organischer Stoffe als	0,80	0,80 kg C ¹ /h
Gesamt-Kohlenstoff ¹		
davon		
Klasse I	0,40	0,10 kg/h
5.2.42 Klasse I	0,010	2,5 g/h
II	0,060	15 g/h
III	0,60	0,15 kg/h
IV	7	1,8 kg/h

- 1) Bei den Emissionsgrenzwerten auf Gesamt-Kohlenstoff-Basis sind die Responsefaktoren bei der Flammenionisationsdetektor (FID)-Messung bereits berücksichtigt und entsprechen quasi den Propanäquivalenten.
- 2) Grenzwertfestlegungen sind im Einzelfall aufgrund der eingesetzten Stoffe oder Verfahren vorzunehmen.

Die Anforderungen für die krebserzeugenden Stoffe der Nr. 5.2.7.1.1 der TA Luft sind als Mindestanforderungen zu verstehen. Des Weiteren sind nach Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft Stoffe der Nr. 5.2.7.1 ("krebserzeugende, erbgutverändernde oder reproduktionstoxische Stoffe") unverzüglich durch weniger schädliche Stoffe und Zubereitungen zu ersetzen.

Soweit erbgutverändernde organische Stoffe oder Zubereitungen nicht von den Anforderungen für krebserzeugende Stoffe erfasst sind, ist für die Emissionen erbgutverändernder Stoffe im Abgas die Unterschreitung des Emissionsmassenstroms von 0,15 g/h oder des warenbezogenen Emissionsfaktors von 0,0010 g/kg Textil anzustreben.

Nach Nr. 5.2.7.1.3 der TA Luft sind die Emissionen reproduktionstoxischer Stoffe oder Zubereitungen, die nicht von den Anforderungen für krebserzeugende oder erbgutverändernde Stoffe erfasst sind, im Abgas unter Beachtung des Emissionsminimierungsgebotes unter Berücksichtigung der Wirkungsstärke der Stoffe zu begrenzen. Davon betroffen sind Stoffe wie Dimethylformamid (Faserlösemittel bei Polyacrylnitrilfasern) und N,N-Dimethylacetamid (Faserlösemittel bei m-Aramid und PAN-Fasern), beide Stoffe der Reproduktionskategorie 2 mit R-Satz 61. Nachdem davon ausgegangen werden muss, dass eine Umstellung der Faserherstellung auf weniger umweltschädliche Faserlösemittel nur langfristig erfolgt, sind unabhängig von dem Substitutionsgebot nach Nr.

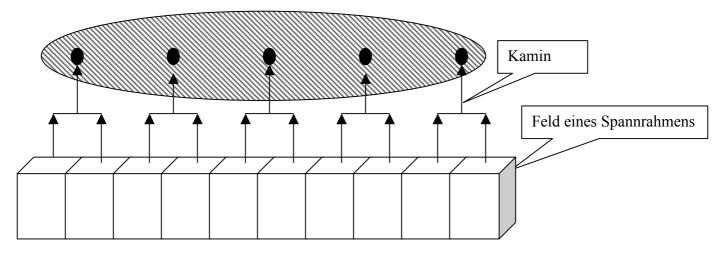
5.4.10.23.1 der TA Luft die Emissionen für den jeweiligen Einzelfall unter Beachtung des o.g. Minimierungsgebotes festzulegen.

Die o.g. Emissionsfaktoren sind jeweils auf die Gesamtemissionen des thermischen Behandlungsapparates während eines Prozesses zu beziehen. Verbundsysteme von thermischen Behandlungsaggregaten können Einzelfälle darstellen.

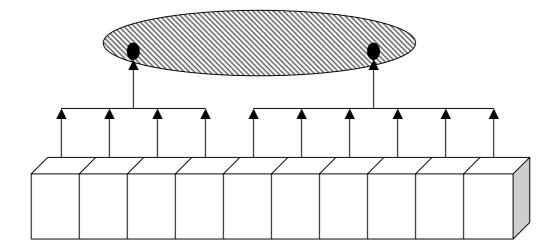
Übersicht Geltungsbereich der warenbezogenen Emissionsgrenzwerte



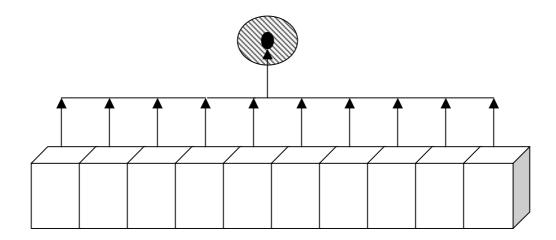
Fall 1: Ein Spannrahmen mit mehreren Feldern und mehreren Kaminen



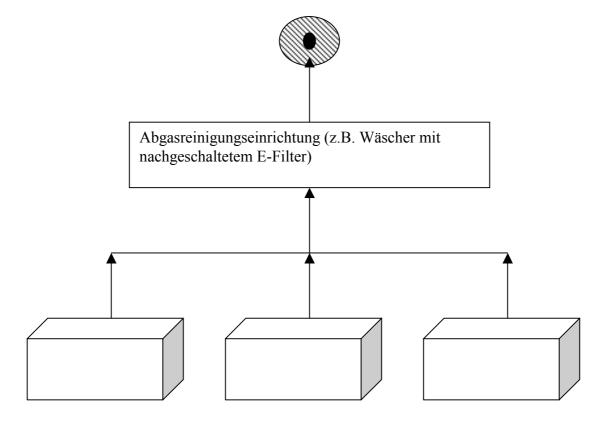
Fall 2: Ein Spannrahmen mit mehreren Feldern und zwei Kaminen



Fall 3: Ein Spannrahmen mit einem Kamin



Fall 4: Mehrere Spannrahmen mit einer dem Stand der Technik entsprechenden Abgasreinigungsanlage



3.3.3 Vorausberechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren anhand von Substanzemissionsfaktoren der Textilhilfsmittel

Anhand sog. Substanzemissionsfaktoren der bei einer Rezeptur eingesetzten Textilhilfsmittel können die warenbezogenen Emissionsfaktoren vorausberechnet werden. Der Substanzemissionsfaktor

ist definiert als die Menge an Stoff in Gramm, die bei definierten Prozessbedingungen (Verweilzeit, Temperatur, Substrat) von einem kg Textilhilfsmittel emittiert werden kann. Es wird unterschieden in

fc = Emission an organischen Stoffen, angegeben in Gesamt-Kohlenstoff/kg Textilhilfsmittel fs = stoffspezifischer Emissionsfaktor, angegeben in g spezifische Substanz/kg Textilhilfsmittel.

Die Angabe des stoffspezifischen Emissionsfaktors ist erforderlich bei krebserzeugenden, erbgutverändernden oder reproduktionstoxischen Stoffen der Nr. 5.2.7.1, bei Stoffen der Nr. 5.2.4 sowie der Nr. 5.2.5 Klasse I der TA Luft.

Die Substanzemissionsfaktoren werden vom Textilmittelhersteller als Produktinformation zur Verfügung gestellt. Dabei müssen die Textilmittelhersteller

- Stoffe der Nr. 5.2.5 Klasse I mit einem Gehalt von größer 500 ppm
- Stoffe der Nr. 5.2.7.1 mit einem Gehalt von größer 10 ppm
- Stoffe der Nr. 5.2.4 (gasförmige anorganische Stoffe)

deklarieren. Die Substanzemissionsfaktoren werden von den Textilmittelherstellern dabei entweder anhand eines Leitfadens berechnet oder messtechnisch ermittelt. Nach dem ursprünglichen LAI-Bausteinekonzept sollten alle Stoffe der Nr. 2.3 der TA Luft 1986 (krebserzeugende Stoffe) mit einem Gehalt von größer 10 ppm im Sicherheitsdatenblatt von dem Textilhilfsmittellieferanten angegeben werden. Aufgrund der TA Luft-Novellierung im Jahr 2002 sieht die Nr. 5.2.7.1 für krebserzeugende, erbgutverändernde oder reproduktionstoxische Stoffe strengere Emissionswerte vor, z.B. Emissionsmassenkonzentration für Stoffe der Nr. 2.3 der TA Luft 1986: 5 mg/m³; Emissionsmassenkonzentration für Stoffe der Nr. 5.2.7.1.1 Klasse III: 1 mg/m³. Aus diesem Grund müsste die Deklarationsschwelle für den Gehalt dieser Stoffe von früher 10 ppm auf 2 ppm angepasst werden. Nachdem in der Textilveredlung jedoch relevante Stoffe wie Acrylamid und Acrylnitril in die Nr. 5.2.7.1.1 Klasse II (früher Nr.2.3 Klasse III) neu aufgenommen wurden und somit strengere Emissionswerte besitzen, wird die Deklarationsschwelle für die Stoffe der Nr. 5.2.7.1 (krebserzeugende, erbgutverändernde oder reproduktionstoxische Stoffe) auf 1ppm (mg/kg) festgesetzt.

Sind Stoffe der Nr. 5.2.7.1 der TA Luft in den einzelnen Textilhilfsmitteln enthalten oder können sie freigesetzt werden, und können diese mit einer Genauigkeit < 10 mg/kg Produkt nicht angegeben werden, so ist bei der Emissionsprognose eine worst case Freisetzungsrate von 10 mg/kg Produkt als Berechnungsgrundlage zu verwenden.

Der warenbezogene Emissionsfaktor der eingesetzten Rezeptur kann nun anhand der Substanzemissionsfaktoren der einzelnen Textilhilfsmittel innerhalb der selben Klassen, der Konzentration der in der Ausrüstungsflotte eingesetzten Hilfsmittel und der Flottenaufnahme berechnet werden:

Warenbezogener Emissionsfaktor WFc/s [g Y/kg Textil] =

\(\substanzemissionsfaktor \) [g Y/kg THM] * Flottenkonzentration [g THM/kg Flotte] * Flottenaufnahme [kg Flotte/kg Textil]/1000)

Y = g organische Stoffe, angegeben als Gesamt-Kohlenstoff

Y = g Substanz

THM = Textilhilfsmittel

Nachstehend wird die Berechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren von zwei Rezepturen als Beispiel durchgeführt:

Flotte	Hilfsmittel	FK	FA	Substrat	T	fs	fc	FK*FA*fs	FK*FA*fc	WFs	WFc
		[g/kg]	[kg/kg]		[°C]	[g/g]	[g/g]			[g/kg]	[g/kg]
Rezept 1	Fettsäureester	20	0,65	CO	170	-	0,0152		0,2	-	-
	Polysiloxan	20	0,65	CO	170	-	0,0052	-	0,07	-	-
	Reaktantvernetzer mit	100	0,65	CO	170	0,0041	0,0009	0,27 FO	0,06	-	-
	Katalysator					FO					
	Stearylharnstoffderivat	20	0,65	CO	170	0,0165	0,0162	0,21 FO	0,21	-	-
	mit Katalysator					FO					
Summe 1		-	-	-	-	-	-	-	-	0,48 FO	0,54
Rezept 2	Weichmacher	50	1	CO	150	-	0,005		0,25	-	-
	Knitterfreiausrüstung (formaldehydfrei)	12	1	СО	150	-	0,010	-	0,12	-	
	Katalysator	12	1	CO	150	-	0,008	-	0,1	-	-
Summe 2	•									-	0,47

FK: Flottenkonzentration in g Hilfsmittel/kg Flotte
FA: Flottenaufnahme in kg Flotte/kg textiles Substrat

Substrat: Auszurüstende textile Ware

T: Temperatur bei der Ausrüstung in °C

fs: Substanzemissionsfaktor eines Hilfsmittels in g Stoff/g Hilfsmittel

fc: Gesamt-Kohlenstoff-Emissionsfaktor eines Hilfsmittels in g Organisch-C/g Hilfsmit-

tel

WFs: Warenbezogener Emissionsfaktor für ein Rezept in g Stoff/kg Substrat =

 Σ (FK*FA*fs) (innerhalb der selben Substanzklasse der TA Luft; hier: Nr. 5.2.5 Klas-

se I)

WFc: Warenbezogener Gesamt-Kohlenstoff-Emissionsfaktor für ein Rezept in g C /kg Sub-

 $strat = \Sigma(FK*FA*fc)$

FO: Formaldehyd; TA Luft Nr. 5.2.5 Klasse I

27

Durch die Vorausberechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren kann ein unmittelbarer Vergleich mit den Emissionsgrenzwerten erfolgen und ggf. weitergehende emissionsmindernde Optimierungsmaßnahmen getroffen werden (z.B. Verwendung emissionsärmerer Hilfsmittel, Veränderung der Flottenkonzentration, Erniedrigung der Trockentemperatur, Verringerung der Flottenaufnahme). Die Berechnung ist für neue Rezepturen vor deren erstmaligen Einsatz durchzuführen. Die Emissionsprognosen sind jährlich zu aktualisieren und der Behörde zu übersenden. Länderspezifisch sind hier andere Regelungen möglich, wie z.B. die Emissionsprognosen sind erst auf Verlangen der zuständigen Behörde vorzulegen.

Als Ergebnis von Untersuchungen ist bekannt, dass die Substanzemissionsfaktoren der Textilhilfsmittel bzw. Präparationen von zahlreichen Parametern (insbesondere Substrat, Temperatur, Aufenthaltszeit, Auflagenmenge, Luft/Warenverhältnis) abhängen (Forschungsprojekt der Fa. EnviroTex "Spezielle Fragestellungen bei der Ermittlung von Emissionsfaktoren", Februar 2003). Als Ergebnis dieses Projektes ist festzuhalten:

- Im Allgemeinen ergeben sich bei Mischgeweben mit hohem Baumwollanteil niedrigere Substanzemissionsfaktoren als im Vergleich zu reinen Polyestergeweben.
- Bei Viskose werden die niedrigsten Substanzemissionsfaktoren ermittelt
- Die Substanzemissionsfaktoren h\u00e4ngen nicht nur von der Temperatur und Aufenthaltszeit ab, sondern auch vom Materialgewicht und Inhaltsstoffen (leichtfl\u00fcchtige, schwerfl\u00fcchtige Komponenten) sowie insbesondere bei Schwersiedern von der Auflagenmenge und Luft-Waren-Verh\u00e4ltnis ("Oberfl\u00e4cheneffekte").
- Baumwolle kann weiterhin als Referenzsubstrat für polare Fasern bei der Bestimmung der Substanzemissionsfaktoren verwendet werden.
- Polyester kann weiterhin als Referenzsubstrat für unpolare Fasern bei der Bestimmung der Substanzemissionsfaktoren verwendet werden, obwohl die ermittelten Substanzemissionsfaktoren für verschiedene Hilfsmittel bei den Fasern Acetat und PAN höher waren.

Bislang wurden die Substanzemissionsfaktoren für Baumwolle (als Vertreter der polaren Fasern) und Polyester (als Vertreter der unpolaren Fasern) unter TEGEWA-Bedingungen für die Vorausberechnung und Überprüfung der Grenzwerteinhaltung gemäß dem LAI-Bausteinekonzept verwendet. In den vermutlich untergeordneten Fällen in der Praxis, dass in einem Betrieb als Reingewebe Polyacylnitril bzw. Acetat eingesetzt wird, sollte der Betreiber nachweisen, dass bei seinen Verfahrensbedingungen in der Praxis, insbesondere bei berechneten warenbezogenen Emissionsfaktoren im Bereich der Emissionsgrenzwerte, keine höheren Emissionen als bei Polyester auftreten und somit

die Substanzemissionsfaktoren für Polyester zur Berechnung der warenbezogenen Emissionswerte der Rezepturen weiterhin verwendet werden können.

Aufgrund der o.g. Abhängigkeiten kann die Berechnung der warenbezogenen Emissionswerte anhand der Substanzemissionsfaktoren der Textilhilfsmittel lediglich als Abschätzung gewertet werden. Die Vorausberechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren dient somit einerseits als Kontrolle über das Niveau der zu erwartenden Emissionen bei Einsatz einer Rezeptur sowie zur Ermittlung der Betriebsbedingungen (Rezepturen), die zu den höchsten Emissionen führen und bei den bescheidgemäßen Emissionsmessungen durch eine § 26-Messstelle zu berücksichtigen sind (siehe TA Luft Nr. 5.4.10.23.1).

Durch die Verwendung der Substanzemissionen unter den Referenzbedingungen bei der Vorausberechnung des warenbezogenen Emissionsfaktors sollte der "worst case" bei <u>vergleichbaren</u> Betriebsbedingungen erfasst sein (Achtung bei leichtflüchtigen Inhaltsstoffen und kürzeren Verweilzeiten). Die Berechnung des warenbezogenen Emissionsfaktors aus den Substanzemissionsfaktoren ist mit einem Fehler von ca. ±25% verbunden. Nach der TA Luft Nr. 5.3.2.4 Abs. 2 sind die Anforderungen dann eingehalten, wenn das Ergebnis jeder Einzelmessung zuzüglich der Messunsicherheit die im Genehmigungsbescheid festgelegte Emissionsbegrenzung nicht überschreitet. Lt. Abs. 3 ist jedoch die Messunsicherheit zugunsten des Betreibers zu berücksichtigen, wenn durch nachträgliche Anordnungen zusätzliche Emissionsminderungsmaßnahmen gefordert werden. Nur bei verfahrenstechnischen Abweichungen (z.B. Verweilzeit, Temperatur, Substratart ist es erforderlich, dass der Betreiber sich bei einem rechnerischen Wert von 75% des Emissionsgrenzwertes über das Ausmaß der tatsächlichen Emissionen vergewissert (siehe auch Teil II, Auflagenziffer 2.12.2 der Musterauflagen; z.B. Ermittlung der Substanzemissionsfaktoren für die jeweiligen Rezepturen bei den Praxisbedingungen).

Des Weiteren sollten die Textilhilfsmittelhersteller möglichst umfassend die Randbedingungen (z.B. Temperatur, Verweilzeit) angeben, bei denen der jeweilige Substanzemissionsfaktor des Textilhilfsmittels bestimmt wurde.

Für Präparationen sind keine Substanzemissionsfaktoren vorhanden.

Für die Berechnung der Rezepturemissionen bei Mischgeweben ist anhand des Mischungsverhältnisses der Ware der arithmetische Mittelwert aus den jeweiligen Substanzemissionsfaktoren zu bilden. Sofern Substanzemissionsfaktoren für PES, insbesondere für Vernetzer, nicht vorliegen, kann nähe-

rungsweise bei einem Gehalt des Mischgewebes > 50% an Baumwolle der Substanzemissionsfaktor für reine Baumwolle, bei einem Gehalt des Mischgewebes > 50% an Polyester der Substanzemissionsfaktor für reines Polyester zur Emissionsberechnung verwendet werden. Deutet sich eine mögliche Grenzwertüberschreitung an (ca. 75% des Emissionsgrenzwertes), sollte der Betreiber die Zusammensetzung der jeweiligen Rezeptur überprüfen und optimieren. Ergibt sich nach der Optimierung immer noch eine Grenzwertüberschreitung, sollte er sich vergewissern, dass die Emissionsgrenzwerte bei dem eingesetzten Mischgewebe in der Praxis tatsächlich eingehalten werden (z.B. Ermittlung der Substanzemissionsfaktoren bei den realen Betriebsbedingungen mit dem Mischgewebe als Substrat).

Im Zusammenhang mit der Vorausberechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren anhand der Substanzfaktoren sind bei der Beurteilung der Einhaltung des Emissionsgrenzwertes auch die Emissionsbeiträge aus der Grundlast und der Feuerung bei direkt beheizten Aggregaten sowie von Restpräparationen und aus Verschleppungsprozessen zu berücksichtigen.

3.3.4 Emissionsmessungen nach dem Bausteinekonzept

3.3.4.1 Messmethode

Die Emissionswerte für die Summe organischer Stoffe nach Nr. 5.2.5 der TA Luft sind in Verbindung mit einer Messung mit einem Flammenionisationsdetektor (FID) zu betrachten. Das Messinstitut hat darauf zu achten, dass keine organischen Verbindungen "verloren" gehen. Verschiedene Verbindungen weisen einen hohen Siedepunkt auf und kondensieren zum Teil bereits im Abgasweg oder werden als Aerosole emittiert. Es sind also z.B. beheizte Leitungen zur Vermeidung von Wandeffekten zu verwenden. Aerosole spielen dann keine Rolle, wenn das Luftwarenverhältnis hoch ist und beheizte Probenahmeleitungen (ca. 180°C) verwendet wurden. Das Problem der Aerosole ist ein allgemeines Problem der Emissionsmessungen, das vom Messinstitut zu beachten ist.

Die nach Abs. 2 der Nr. 5.3.2.3 der TA Luft geforderte Kalibrierung der FID erfolgt mittels Propan. Eine Berücksichtigung der Responsefaktoren bei komplexen Stoffgemischen kann im Fall der Textilveredlungsanlagen aus folgenden Gründen entfallen:

Um die Überwachung der Textilveredlungsanlagen zu erleichtern, wurde bei der Erarbeitung des Bausteinekonzeptes für die Stoffe der Klassen II und III der Nr. 3.1.7 der damaligen TA Luft 1986 zusammen ein einziger kohlenstoffbezogener warenbezogener Emissionsfaktor festgesetzt. Ausgangspunkt war hierbei die Annahme, dass die Stoffe der Klassen II und III im gleichen Verhältnis

in der Abluft auftreten würden. Dies führte zu einer mittleren zulässigen Emissionsmassenkonzentration von 125 mg/m³ an organischen Stoffen (Mittelwert aus 150 mg/m³ für Stoffe der Klasse III + 100 mg/m³ für Stoffe der Klasse II). Unter Verwendung eines Umrechnungsfaktors von 0,33, der die unterschiedlichen C-Anteile in der organischen Substanz und die verschiedenen Response-Faktoren berücksichtigt, ergab sich der warenbezogene Emissionsfaktor von 0,8 g C/kg Textil bzw. die Emissionsmassenkonzentration von 40 mg C/m³ für die Summe der organischen Stoffe der Klassen II und III. Dies bedeutet, dass bei diesen Emissionswerten nach dem LAI-Bausteinekonzept die Umrechnungsfaktoren von organischer Substanz auf Gesamtkohlenstoff und die Responsefaktoren bei der FID-Messung bereits berücksichtigt wurden. In anderen Worten, bei den Emissionswerten auf der Basis von Gesamtkohlenstoff handelt es sich um Gesamtkohlenstoffwerte in Form von Propanäquivalenten. Der Umrechnungsfaktor wurde damals im Arbeitskreis Textilveredlung des UA Luft/Technik in Absprache mit den Verbänden festgelegt.

Eine Kalibrierung des bei der Emissionsmessung eingesetzten FID auf Propan und die Angabe der gemessenen Gesamtkohlenstoffwerte als Propanäquivalente sind somit weiterhin erforderlich. Die gemessenen Emissionsfaktoren können dann mit den Emissionsgrenzwerten unmittelbar verglichen werden

Bei der Bestimmung des Gesamtkohlenstoffwertes mittels FID wird auch unverbranntes Methan aus den Brennerabgasen bei direkt beheizten Behandlungsaggregaten miterfasst. Es ist deshalb erforderlich, den Methananteil explizit zu ermitteln. Dazu sind gängige validierte Methoden vom Messinstitut zu verwenden.

Hinweis:

Derzeit wird in der Regel eine Bestimmung des Methananteils durch eine FID-Messung mit vorgeschalteten Aktivkohlefiltern (teilweise können auch drei oder mehr Filter erforderlich sein) durchgeführt. Des Weiteren befindet sich eine Richtlinie VDI 3481 Blatt 1 zum Messen der Konzentration von Gesamt-C und Methan-C mit dem Flammenionisationsdetektor (FID) im Entwurf (Stand Februar 2004).

Lt. dem Forschungsbericht der Fa. EnviroTex "Emissionen aus der Direktbefeuerung von Textilveredlungsanlagen" können unabhängig von den übrigen Prozessemissionen die Emissionen aus der Direktbefeuerung des Spannrahmens mit Flüssiggas (Propan/Butan) durch Vorschalten einer gekühlten, durch Feuchtigkeit (Wasserdampf; Textilabluft ausreichend) aktivierten Kieselgelkartusche mit einem Flammenionisationsdetektor nachgewiesen werden. Empfohlen werden hierbei Silikagelröhrchen der Fa. Dräger, wobei die längere Adsorptionsschicht in Richtung Gasatmosphäre zeigt (es ist jedoch zu beachten, dass bei entsprechenden Abgasbedingungen und Messdauern es zu Durchbrü-

chen kommen kann). Es sollte die Ermittlung der Gesamtemissionen (Emissionen aus der Textilveredlung und Spannrahmenemission) parallel zu der Ermittlung der Emissionen aus der Direktbefeuerung des Spannrahmens mittels zweier Flammenionisationsdetektoren erfolgen. Hierbei wird nur Methan erfasst und nicht die übrigen organischen Stoffe sowie Propan/Butan.

3.3.4.2 Messumfang

Nach Nr. 5.3.2.2, Abs. 2, Satz 2, der TA Luft sind bei Anlagen mit überwiegend zeitlich veränderlichen Betriebsbedingungen Emissionsmessungen in ausreichender Zahl, jedoch mindestens 6 bei Betriebsbedingungen, die erfahrungsgemäß zu den höchsten Emissionen führen können, durchzuführen (pro Emissionsquelle).

Nach Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft können bis zu drei Einzelmessungen (pro Emissionsquelle) durch Berechnung der Emissionen auf der Basis von Substanzemissionsfaktoren ersetzt werden, sofern im Rahmen der erstmaligen sowie wiederkehrenden Emissionsmessungen die Substanzemissionsfaktoren der Komponenten von mindestens drei Rezepturen messtechnisch durch eine nach § 26 anerkannte Messstelle ermittelt werden. Dies entspricht vom Ansatz her dem LAI-Bausteinekonzept Nr. 5.3, wonach pro Anlage die Anzahl der gemessenen Flotten drei nicht unterschreiten darf.

Beispiel: 4 Spannrahmen mit jeweils einer Emissionsquelle

- Erforderliche Einzelmessungen nach Nr. 5.3.2.2, Abs. 2, Satz 2, der TA Luft:
 4 * 6 = 24 Einzel-Emissionsmessungen über 30 Minuten wären erforderlich!
- Nach Nr. 5.4.10.23.1 in Verbindung mit der Regelung, dass von 3 Flotten die Substanzemissionsfaktoren messtechnisch bestimmt werden:
 - 4 * (6/2) = 12 Einzel-Emissionsmessungen über 30 Minuten wären erforderlich!

Um den Messaufwand möglichst gering zu halten, soll in Konkretisierung der der TA Luft an der bisherigen Vollzugspraxis festgehalten werden und die Emissionsmessungen zur Kontrolle der mittels Substanzemissionsfaktoren berechneten warenbezogenen Emissionsfaktoren wie bisher nach dem LAI-Bausteinekonzept durchgeführt werden. Dies bedeutet:

- Die Substanzemissionsfaktoren der Komponenten von mindestens drei Rezepturen werden messtechnisch bei den tatsächlichen Betriebsbedingungen durch eine nach § 26 anerkannte Messstelle ermittelt.
- Es sind die Emissionen von jedem thermischen Behandlungsaggregat der Anlage bei Einsatz mindestens einer Flotte zu messen. Dies ist insbesondere deswegen erforderlich, da die Betriebsweise der thermischen Behandlungsaggregate selbst ebenfalls zu Emissionen beiträgt,

- z.B. unverbrannte Kohlenwasserstoffe aus der Verbrennung, Wiederverdampfung von Kondensaten, Memoryeffekte (Grundlast). Es darauf zu achten, dass während der Messung auf den thermischen Behandlungsaggregaten unterschiedliche Flotten eingesetzt werden. Des Weitern darf nach Nr. 5.3 2. Abs. des LAI-Bausteinekonzepts die Anzahl der gemessenen Flotten 3 nicht unterschreiten.
- Pro Flotte werden in der Regel zwei (Einzel-)Emissionsmessungen zu mindestens 20 Minuten als ausreichend erachtet. In besonderen Ausnahmefällen kann sich die Emissionsmessung einer Flotte auf einen belastbaren Messwert beschränken. Dies ist dann vom Messinstitut im Messbericht zu begründen.
- Werden in der Anlage Rohwarenfixierungen oder Thermofixierungen durchgeführt, so sind zusätzlich die Emissionen bei einem Rohwarenfixierprozess oder einer Thermofixierung zu ermitteln.

Werden die Emissionen mehrerer thermischer Behandlungsaggregate einer Abgasreinigungsanlage zugeführt, so zählen diese Aggregate als ein Aggregat im o.g. Sinn. Als Abgasreinigungsanlage können in diesem Sinne Einrichtungen nur dann anerkannt werden, wenn der Emissionsgrenzwert sicher eingehalten werden kann und die Abgasreinigung über einen nach dem Stand der Technik möglichst hohen Wirkungsgrad, bezogen auf organische Stoffe und Gesamtkohlenstoff, besitzt. Der Wirkungsgrad ist im Rahmen der § 26-Messungen nachzuweisen. In der Praxis erreichen geeignete Abgasreinigungsanlagen, bestehend aus einer Kombination aus Abgaswäscher und E-Filter einen Wirkungsgrad in günstigen Fällen von ca. 70%, durchschnittlich ca. 50%.

Im Fall des o.g. Beispiels wären nach dem LAI-Bausteinekonzept nur folgende Emissionsmessungen erforderlich:

- Pro thermischen Behandlungsaggregat 2 Einzelmessungen über 20 Minuten
 = 4 * 2 = 8 Einzelmessungen; bei den Behandlungsaggregaten müssen unterschiedliche Flotten eingesetzt werden.
- Messtechnische Ermittlung der Substanzemissionsfaktoren der einzelnen Komponenten (Textilhilfsmittel) von 3 Flotten bei den tatsächlichen Betriebsbedingungen.

Eine messtechnische Überprüfung der Substanzemissionsfaktoren bei den tatsächlichen Betriebsbedingungen ist auch deswegen erforderlich, da die Substanzemissionsfaktoren derzeit von den Herstellern nur mit einem Fehler von ca. ± 20% ermittelt werden können. Außerdem können sich Abweichungen bezüglich der ursprünglich deklarierten Substanzemissionsfaktoren durch herstellerbedingte Veränderungen an der Zusammensetzung eines Hilfsmittels ergeben. Von den Herstellern

werden die Substanzemissionsfaktoren darüber hinaus in der Regel nur für Baumwolle (170°C, 4 Minuten) als Vertreter der polaren Fasern und Polyester (190°C, 1,5 Minuten) angegeben. Die Substanzemissionsfaktoren hängen jedoch stark von den betrieblichen Randbedingungen ab, wie z.B. Verweilzeit, Temperatur, Katalyse (z.B. pH-Wert bei Vernetzungsprozessen), Wechselwirkung mit Trägermaterial (z.B. Mischgewebe); ggf. können auch Gasphasenreaktionen eine Rolle spielen. Auch bei der Bestimmung der Flottenaufnahme können Ungenauigkeiten auftreten, die sich bei der Berechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren auswirken. Aus diesen Gründen sind daher Abweichungen zwischen den von den Herstellern angegebenen und den für die betriebliche Praxis relevanten Werten möglich. Nach derzeitigem Kenntnisstand verfügt als einzige Messstelle die Fa. EnviroTex GmbH, Augsburg, die messtechnischen Möglichkeiten, die Substanzemissionsfaktoren unter den tatsächlichen Betriebsbedingungen zu ermitteln (Messung am Technikumsspannrahmen).

Die zu bestimmenden Substanzemissionsfaktoren legt die Genehmigungsbehörde in Abstimmung mit dem Betreiber und dem Messinstitut fest. Es sollten schwerpunktmäßig die besonders emissionsrelevanten und häufig verwendeten Rezepturen überprüft werden. Kann im Rahmen der Überprüfung der Substanzemissionsfaktoren durch die § 26-Messstelle ein Textilveredler durch Bestätigung seines Textilhilfsmittelsherstellers und/oder des Messinstituts nachweisen, dass die zu bestimmenden Substanzemissionsfaktoren bei gleichen Betriebsbedingungen vor erst kurzem Zeitraum (< 2 Jahre) bestimmt und/oder nachweislich vom Textilhilfsmittelhersteller keine Änderungen an dem Textilhilfsmittel durchgeführt wurden, sind andere Substanzemissionsfaktoren zu bestimmen. Nicht sinnvolle Doppelbestimmungen bei gleichen Bedingungen sollen vermieden werden. Erscheint die Bestimmung anderer Substanzemissionsfaktoren wegen der kleinen Palette an Einsatzstoffen in einem Betrieb als unverhältnismäßig, kann die Genehmigungsbehörde die Auflagen zur Substanzemissionsfaktoren-Bestimmung mit Vorlage der v.g. Bestätigungen als erfüllt ansehen.

Ergibt die messtechnische Überprüfung der Substanzemissionsfaktoren eine deutliche Überschreitung (>20%), ist der Betreiber aufzufordern, sich über das Ausmaß seiner realen Emissionen Gewissheit zu verschaffen und die Diskrepanz zu klären. Die Genehmigungsbehörde ist über das Ergebnis zu unterrichten. Die eventuell festzulegende Frist liegt grundsätzlich im Ermessen der zuständigen Behörde. 4 – 6 Wochen dürften hierbei angemessen sein.

Zur Ermittlung der Betriebszustände mit den höchsten Emissionen im Rahmen der § 26-Messungen sind die aus den Substanzemissionsfaktoren berechneten warenbezogenen Emissionsfaktoren der Rezepturen heranzuziehen.

3.3.4.3 Messung bestimmter Stoffe

Aus Gründen der Verhältnismäßigkeit soll der Umfang der Messungen der Einzelstoffe nach den Nrn. 5.2.7.1 und 5.2.5 Klasse I der TA Luft beschränkt werden, d.h. die Einzelstoffbestimmung soll nur bei solchen Komponenten durchgeführt werden, bei denen die Berechnungen einen Beitrag größer 20% des Emissionsgrenzwertes ausweisen.

Formaldehyd ist immer zu messen, weil die entsprechende Emission nicht nur durch das eingesetzte Textilhilfsmittel, sondern auch durch Reaktionen entstehen kann. Insbesondere bei direkt beheizten Behandlungsaggregaten kann Formaldehyd durch die Verbrennungsbedingungen aus den Brennstoffen entstehen.

Lt. Projektbericht der Fa. EnviroTex GmbH "Analytik von Stoffen der Nrn. 2.3 und 3.1.7 Klasse I TA Luft in der Textilveredlung" wird zur Bestimmung von Formaldehyd die Acetylaceton-Methode empfohlen (Hinweis: Es liegt die Richtlinie VDI 3862 Blatt 6 als Entwurf vor).

Tetrachlorethen ist ein Stoff der Nr. 5.2.5 Klasse I der TA Luft. Wenn es zur Reinigung der Ware eingesetzt wird, ist es als Einzelstoff zu messen und den Emissionen der anderen Stoffe der Nr. 5.2.5 Klasse I hinzuzurechnen. In der Summe darf dann der Emissionsgrenzwert für diese Stoffe nicht überschritten werden.

Das Verbot zum Einsatz von chlorhaltigen Färbebeschleunigern und Tetrachlorethen an direkt beheizten thermischen Behandlungsaggregaten ist im Rahmen der erstmaligen und wiederkehrenden Emissionsmessung von der § 26-Messstelle zu überprüfen. Das Ergebnis der Überprüfung ist im Emissionsmessbericht zu vermerken.

3.3.4.4 Berechnung des warenbezogenen Emissionsfaktors

Zuerst wird das Luft-Waren-Verhältnis LWV in m³/kg aus dem gemessenen Abgasvolumenstrom V (in m³/h) aller Emissionsstellen eines thermischen Behandlungsaggregates und dem Warendurchsatz W (in kg/h) berechnet:

LWV = V/W

Wenn mehrere thermische Behandlungsanlagen an einer Abgasreinigungseinrichtung angeschlossen

sind, ist das gewichtete LWV in der Form zu ermitteln, dass der gesamte Abgasvolumenstrom durch den gesamten Warendurchsatz dividiert wird.

Die warenbezogenen Emissionsfaktoren errechnen sich dann aus den gemessenen Emissionsmassenkonzentrationen, multipliziert mit dem gemessenen Luft-Waren-Verhältnis.

3.3.5 Nicht aus den Ausrüstungshilfsstoffen vorausberechenbare Emissionen

3.3.5.1 Faserinhaltsstoffe

Bei der thermischen Behandlung können Stoffe aus den Fasern, wie Fasermonomere und Faserlösemittel, freigesetzt werden:

Faserart	Art der Emittenten	Emissionen
PU (Elastan)	Faserlösemittel	N,N-Dimethylacetamid
m-Aramid	Reste an Faserlösemittel	N,N-Dimethylacetamid, N-Methylpyrrolidon
PAN	Reste an Faserlösemittel	N,N-Dimethylformamid, N,N-Dimethylacetamid
PA 6	Rest-Monomere	Epsilon-Caprolactam, Oligomere
PES	Rest-Monomere	Oligomere

Insbesondere bei der thermischen Behandlung von Polyamid 6 (z.B. Fasern, Pulverkleber) kann Caprolactam, Stoff der Nr. 5.2.5 Klasse I der TA Luft freigesetzt werden und zur Emissionsgrenzwertüberschreitung führen. Aufgrund der hohen Wasserlöslichkeit von Caprolactam können die Emissionen an Caprolactam durch eine intensive Vorwäsche des Textils oder durch eine Abgaswäsche reduziert werden.

Sofern Emissionsgrenzwertüberschreitungen durch Caprolactam resultieren, ist das Caprolactam separat zu bestimmen. In diesen Fällen sollten folgende Maßnahmen getroffen werden:

- Prüfung, ob ein caprolactamarmes PA 6 eingesetzt werden kann
- Prüfung, ob die Menge an PA 6 reduziert werden kann (z.B. durch Einsatz von PA 6.6 oder anderer synthetischen Fasern)
- Prüfung, ob eine Optimierung bzw. die Installation von Wäschern (Abluft- bzw. Textilwäscher) möglich ist.

3.3.5.2 Restpräparationen

Der Begriff "Präparationen" wird sehr vielschichtig verwendet. Unter "Präparationen" werden sämtliche Textilhilfsmittel verstanden, die für die Herstellung und Verarbeitung sowohl von synthetischer als auch natürlichen Fasern/Garnen bzw. für Mischgewebe erforderlich sind (Erhöhung der Geschmeidigkeit und Gleitfähigkeit). Es ist zu unterscheiden zwischen sog. Primärpräparationen, die für die Faser-/Garnherstellung aufgetragen werden müssen (Auftragsmenge ca. 0,3 – 0,6 Gewichts%), und Sekundärpräparationen, die für die Verarbeitung der Faser/Garne nötig sind (Auftragsmenge: im Allgemeinen ca. 2 – 5 Gewichts%).

In der textilen Verarbeitungskette entstehen letztlich beim Textilveredlungsbetrieb die ökologischen Probleme:

- Dem Textilveredlungsbetrieb sind weder die Art noch Menge dieser Textilhilfsmittel bekannt.
- Hohe Abwasserbelastung durch das Waschen der Textilien.
- Bei Veredlungsschritten k\u00f6nnen die Restgehalte an Pr\u00e4parationen sich negativ auf die Qualit\u00e4t auswirken.
- Bei den thermischen Behandlungsschritten entstehen zusätzliche Emissionen durch die Restpräparationen.

Im Rahmen des durchgeführten Forschungsprojektes "Integrierter Umweltschutz in der Textilveredlungsindustrie" der Fa. EnviroTex wurden beispielsweise bei einem Betrieb, der vorwiegend Synthetikware veredelt und aufgrund seiner Substratzusammensetzung (PES und PES-Mischungen) Carrierfärbungen durchführt, folgende Emissionsfrachten im Abgas bilanziert:

- 32% Carrier
- 10% Ausrüstung
- 35 % Textile Rohware
- 23 % Methan aus der Spannrahmenbefeuerung.

Zur Verminderung der zusätzlichen Emissionen durch Restpräparationen bei der thermischen Behandlung sind folgende Maßnahmen möglich:

- Einsatz von emissionsarmen (thermostabilen) Präparationen in der textilen Kette
- Reduzierung der Auftragsmenge an Präparationen

- Vor einer thermischen Behandlung sollen die Textilhilfsmittel/Präparationen, insbesondere auch von vorgeschalteten Behandlungsprozessen, wie Färben, durch Wasserwäschen entfernt werden.
- Optimierung der Vorreinigung durch z.B. Steigerung der Wascheffizienz durch
 - Wahl der richtigen Flottentemperatur (niedrige Temperaturen für Materialien aus Synthesefasern)
 - lange Verweilzeiten
 - regelmäßigen Flottenaustausch
 - Einsatz des entsprechenden Waschmittels (unter Beachtung der Ladungseigenschaften der Präparationen)
- Installation einer Abgasreinigungsanlage; eine Rohwarenfixierung von mit herkömmlichen Präparationen ausgerüsteten Textilien ohne eine Abgasreinigung ist im Allgemeinen nicht zulässig!

Alternativ zu den herkömmlichen Präparationen können bei der Garn- und Faserherstellung zur Emissionsminderung sog. thermostabile (= emissionsarme) Präparationen eingesetzt werden.

Definition thermostabiler (emissionsarmer) Präparationen:

"Präparationen werden als thermostabil bezeichnet, wenn sie bei der für die jeweilige Anwendung benötigten Auflage unter Thermofixierbedingungen an einem Spannrahmen (190°C, 1,5 min) mit nur maximal 0,80g C/kg Textil zur Abluftbelastung beitragen."

Folgende ökologische Vorteile sind damit verbunden:

- Reduzierung der Emissionen sowie von Gerüchen beim thermischen Behandeln der Textilien
- Durch eine reduzierte Auftragsmenge zu den herkömmlichen Präparationen sowie der höheren biologischen Abbaubarkeit/Eliminierbarkeit wird die Abwasserbelastung reduziert.

Des Weiteren ergeben sich auch verfahrenstechnische Vorteile für den Betreiber:

- Häufige Auswaschbarkeit ohne Waschmittel (Einsparung von Waschmitteln, Energie)
- Vorwäschen können teilweise entfallen
- Eine Rohwarenfixierung kann ohne Abgasreinigung durchgeführt werden.

Zur Verdeutlichung der Emissionseigenschaften von emissionsarmen im Unterschied zu herkömmlichen Präparationen soll nachstehender Vergleich dienen:

Präparationsmittel	Emissionsfaktor [g C/kg Textil]	Konzentration [mg C/m³]
Herkömmliche Produkte		
Mineralöle	10 – 16	500 – 800
Klassische Fettsäureester	2-5	100 - 250
Optimierte Produkte		
Sterisch gehinderte Fettsäureester	1 – 2	50 – 100
Polyolester	0,4 – 4	20 – 200
Polyester-/Polyetherpolycarbonate	0,2 – 1	10 - 50

Präparationsauflage: 2%; Luft/Warenverhältnis: 20 m³/kg; Fixiertemperatur: 190 °C; Verweilzeit: 1,5 Minuten

Nachteile der mineralölhaltigen Präparationen sind vor allem:

- Hohe Auflagen notwendig
- Niedrige Temperaturstabilität
- Geringe biologische Abbaubarkeit/Eliminierbarkeit
- Hohe Emissionen beim Thermofixieren in Verbindung mit erheblichen Geruchsemissionen

Rohwarenfixierung/Thermofixierung

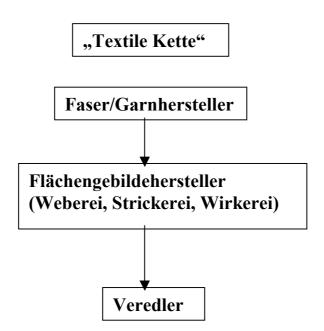
Bei der **Rohwarenfixierung** (Thermofixierung ohne vorherige Wäsche der Ware) sind in der Regel sehr hohe Emissionen an organischen Stoffe zu erwarten (ca. 5 – 10 g C/kg Textil). Für die Einhaltung des Emissionsgrenzwertes für organische Stoffe werden somit bei der Rohwarenfixierung grundsätzlich Abgasreinigungseinrichtungen mit einem Wirkungsgrad von mindestens 80% benötigt. Hochwertige Abluftwäscher, Elektrofilter und Kombinationen beider Systeme oder Abgasverbrennungsanlagen können diesen Wirkungsgrad erreichen. Eine Alternative hierzu stellt der **ausschließliche** Einsatz thermostabiler Präparationen dar. Die erforderliche Emissionsminderung durch thermostabile Präparationen setzt dabei aber voraus, dass in allen Herstellung- und Verarbeitungsschritten durchgehend diese thermostabilen Präparationen eingesetzt werden, d.h. auch auf den Strick-/Wirkmaschinen durchgehend emissionsarme Nadelöle zur Anwendung kommen. Ob unter dem Einsatz der thermostabilen Präparationen bei Thermofixiervorgängen der Emissionsgrenzwert für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft eingehalten werden kann, hängt ab von

- der Art der gewählten thermostabilen Präparationen in der textilen Kette
- der Menge der aufgebrachten Präparationen
- der Temperatur und Verweilzeit beim Thermofixieren
- einer dem Fixiervorgang vorgeschalteten Textilwäsche
- der Art und Menge des verwendeten Maschinenöls.

Sofern ein Textilveredlungsbetrieb keine Abgasreinigungsanlage betreibt , da er ausschließlich nur noch textile Ware mit thermostabilen Präparationen veredelt und seinen Veredlungsprozess an diese neuen Präparationen anpasst, so muss er sich hierzu ausdrücklich verpflichten (z.B. in Form einer entsprechenden Auflage im Genehmigungsbescheid, im Rahmen eines öffentlich-rechtlichen Vertrages). Einzelfallbetrachtung, d.h. länderspezifische Abweichungen sind möglich.

3.3.5.3 Auswahl der textilen Rohware – Zusammenfassung primärer Emissionsminderungsmaßnahmen

Wie nach den vorausgegangenen Ausführungen hervorgeht, kommt der Auswahl der textilen Rohware eine grundlegende Bedeutung zu, da sich hier die Emissionen, im Gegensatz zu den Textilhilfsmitteln der Ausrüstungsrezepturen, nicht vorausberechnen lassen und durch die textile Rohware ein erheblicher Emissionsbeitrag möglich ist. Problematisch ist hierbei auch, dass letztlich die Emissionen von Stoffen aus vorgeschalteten Verarbeitungsstufen (z.B. Flächenherstellung) bei der thermischen Behandlung bei der Textilveredelung als letzte Stufe der textilen Kette freigesetzt werden.



Nach dem Kap. 5 des BREF wird daher als Beste Verfügbare Technik dargelegt:

- Zusammenarbeit mit den Vorlieferanten zur Schaffung eines Informationsaustausches über die Menge und Art der Hilfsmittel (z.B. Pestizide, Präparationen) (z.B. Erstellung eines Warenbegleitscheines)
- Auswahl von textilem Rohmaterial mit möglichst geringer Vorbelastung (z.B. Präparationen), z.B. bei Synthesefasern: Verwendung emissionsarmer (thermostabiler) Präparationen

Die primären Emissionsminderungsmaßnahmen lassen sich wie folgt zusammenfassen:

- Auswahl von Rohtextilien mit keiner/geringer Vorbelastung
- Minimierung des Gehaltes emissionsrelevanter Stoffe in oder auf der zu veredelnden Ware (z.B. Präparationen):
 - Einsatz thermostabiler Präparationen in der textilen Kette
 - Reduzierung der Auftragsmenge
 - Vorbehandlung des Textils durch Wäsche
 - Optimierung der Vorreinigung (z.B. Steigerung der Wascheffizienz)
- Minimierung des Einsatzes von Chemikalien; Anwendung des Emissionsfaktorenkonzeptes zur Vorausberechnung der Ausrüstungsemissionen und Optimierung der Ausrüstungsrezeptur

3.3.5.4 Emissionen durch vorgeschaltete Behandlungsprozesse ("Verschleppung von emissionsrelevanten Hilfsmitteln"), z.B.

3.3.5.4.1 Carrierfärbung

Carrier werden zur Erhöhung der Färbegeschwindigkeit und des Durchfärbevermögens von Synthesefasern eingesetzt, insbesondere bei der Färbung von Polyester. Da die Carrier während des Färbeprozesses auf die Ware aufziehen und dort verbleiben, können bei thermischen Behandlungsprozessen die Carrier freigesetzt werden und zu erheblichen Emissionen (bis zu 20 g C/kg Textil) und Gerüchen führen (siehe Anlage 4).

Zur Vermeidung der Emissionsprobleme sollte der Einsatz schädlicher, emissionsrelevanter Carrier durch nachstehende Maßnahmen vermieden werden (in nachstehender Rangfolge):

- Verwendung von Polyesterfasern, die sich ohne Carrier färben lassen (sofern die marktwirtschaftliche Situation dies zulässt)
- Färben unter Hochtemperatur (HT)-Bedingungen ohne die Verwendung von Carriern im geschlossenen System
- Ersatz konventioneller Carrier durch emissionsoptimierte Verbindungen (z.B auf der Basis von Benzylbenzoat und N-Alkylphthalimid)"

Zur Einhaltung der Emissionsgrenzwerte kann jedoch im Regelfall davon ausgegangen werden, dass eine Abgasreinigungsanlage erforderlich ist.

3.3.5.4.2 Gemeinsame Durchführung von Verarbeitungsprozessen

Aus verfahrenstechnischen oder energetischen Gründen werden zwei Veredlungsschritte zusammengezogen. Bei einigen Betrieben wird z.B. die Pigmentdruckfixierung zusammen mit dem anschließenden Veredlungsschritt einstufig durchgeführt; eine dem Ausrüstungsschritt vorgeschaltete Wäsche entfällt. In Abhängigkeit vom Bedeckungsgrad des Pigmentdruckes können somit aus dem Pigmentdruckverfahren von den organischen Pigmenten und den eingesetzten Verdickern erhebliche zusätzliche Emissionen freigesetzt werden (Ammoniak, Formaldehyd, Methanol und andere Alkohole, Ester, aliphatische Kohlenwasserstoffe, Monomere, wie Acrylate, Vinylacetat, Styrol, Acrylnitril usw.) (siehe Anlage 5).

3.3.5.4.3 Chemische Reinigung von Textilien mit Tetrachlorethen - Verbot des Einsatzes von mit Tetrachlorethen (Per) gereinigter Textilien bei direkt beheizten thermischen Behandlungsaggregaten

Bei direkt beheizten thermischen Behandlungsaggregaten können bei Einsatz halogenhaltiger Verbindungen halogenierte Dioxine und Furane entstehen. Mit chlorhaltigen Färbebeschleunigern gefärbte Ware sowie mit Tetrachlorethen gereinigte Textilien dürfen daher keiner thermischen Behandlung (z.B. Trocknung, Thermosolieren, Thermofixierung) mit direkt beheizten Behandlungsaggregaten zugeführt werden (Nrn 1.1 und 1.2 des LAI-Bausteinekonzeptes).

Im Rahmen eines Forschungsprojektes wurden bei drei Textilveredlungsanlagen bei Einsatz von mit Per gereinigter Ware bei direkt beheizten Spannrahmen der Gehalt an Per und Dioxinen in der Spannrahmenabluft untersucht. Als Ergebnis ist festzuhalten, dass der Gehalt an Dioxinen in der Abluft den zulässigen Emissionsgrenzwert von 20 ng/kg Textil weit unterschreitet (Emissionswerte ≤ 0,2 ng/kg Textil). Eine Abhängigkeit der Bildung von Dioxinen von dem Per-Gehalt des Textils konnte nicht festgestellt werden. Bei zwei Projektpartnern traten jedoch erhebliche Grenzwertüberschreitungen für Per (Stoff der Nr. 5.2.5 Klasse I der TA Luft) bei Einsatz der Per-gereinigten Ware am direkt beheizten Spannrahmen auf. Daher sollte grundsätzlich am o.g. ursprünglichen Verbot gemäß Nr. 1.2 des LAI-Bausteinekonzeptes festgehalten werden. Auf begründeten Antrag des Betreibers kann aus fachtechnischer Sicht aufgrund vorliegender Erkenntnisse des Abschlussberichtes jedoch eine Ausnahme zugelassen werden, sofern der Betreiber den Nachweis erbringt, dass der

Emissionsgrenzwert für Per sicher eingehalten wird und die übrigen Bedingungen mit denen des Untersuchungsprojektes vergleichbar sind.

In der Anlage 6 werden die Emissionen an Tetrachlorethen bei der thermischen Behandlung von mit Tetrachlorethen gereinigten Textilien beispielhaft dargestellt.

3.3.5.4.4 Emissionsgrundlast thermischer Behandlungsaggregate

Aufgrund von Kondensationsprozessen der Textilhilfsmittel in den Abluftleitungen sowie im Spannrahmen entstehen Ablagerungen, die zu einem späteren Zeitpunkt wieder emittiert werden können und damit einen unspezifischen Emissionsbeitrag liefern. Aus diesem Grund sind bei Emissionsmessungen häufig Substanzen feststellbar, die nicht von den Ausrüstungschemikalien der zu untersuchenden Ausrüstung selbst stammen, sondern von vorausgegangenen Ausrüstungs- und Fixierprozessen. Z.B. können bei einer emissionsarmen Ausrüstung die Schadstoffe von vorausgegangen emissionsreichen Ausrüstungen aus Ablagerungen/Kondensationen freigesetzt werden und somit die Emissionssituation des gerade untersuchten Prozesses verfälschen. In einigen Fällen kann diese Grundlast bis zu ca. 40% der Gesamtemission ausmachen! Es ist daher eine regelmäßige Reinigung der thermischen Behandlungsaggregate einschließlich des Abluftsystems erforderlich.

3.3.5.4.5 Feuerungsspezifische Emissionen bei direkt beheizten Behandlungsaggregaten

Bei neuen Spannrahmen mit optimierten Brennern treten in der Regel im Normalbetrieb nur geringe Emissionsmassenkonzentrationen an unverbranntem Brennstoff auf (2 – 10 mg C/m³; in Abhängigkeit von der Trocknungsleistung). Der Emissionsgrenzwert für organische Stoffe umfasst daher bei neuen thermischen Behandlungsaggregaten die Emissionen aus unverbrannten organischen Brennstoffen ebenfalls wie die der Ausrüstung.

Altanlagenregelung

Bei Altanlagen jedoch sieht die Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft hierzu abweichend die Möglichkeit vor, einen Emissionsbeitrag an unverbrannten organischen Stoffen bis zu einer maximalen Massenkonzentration von 20 mg/m³, angegeben als Gesamtkohlenstoff, unberücksichtigt zu lassen. Bei der Ermittlung der Einhaltung der Emissionsbegrenzungen für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft darf nur der von dem thermischen Behandlungsaggregat tatsächlich emittierte Methananteil unberücksichtigt bleiben; eine Aussage der zugelassenen Messstelle nach § 26 BImSchG im Emissionsmessbericht ist hierzu erforderlich. Nachdem der "Brennstoffschlupf" quasi eine Kenngröße des

Spannrahmenaggregates ist, sollte aus fachtechnischer Sicht die Grenzwertfestlegung als Emissionsmassenkonzentration und nicht als warenbezogener Emissionsfaktor vorgenommen werden, d.h. der Bezug auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg sollte nicht durchgeführt werden. Es würden ansonsten Anlagen, auf denen leichte Textilwaren veredelt werden, generell durch den textilbezogenen Brennstoff-Emissionsfaktor zu hoch bewertet, während bei der Veredlung schwerer Textilwaren bei gleicher Abluftkonzentration an unverbranntem Brennstoff ein geringerer warenbezogener Emissionsfaktor berechnet würde.

Die Möglichkeiten, die Emissionen durch feuerungstechnische und andere dem Stand der Technik entsprechende Maßnahmen, z.B. durch Optimierung der Verbrennung, mindestens jährliche Wartung, weiter zu vermindern sind auszuschöpfen. Soweit ein Betreiber z.B durch eine fachliche Stellungnahme des Brenner- oder des Spannrahmenherstellers, nachweist, dass für die Emissionen an organischen Stoffen die o.g. Emissionsmassenkonzentration an organischen Stoffen nicht eingehalten werden kann und diese Emissionen durch primärseitige Maßnahmen nicht weiter vermindert werden können, ist die Emissionsbegrenzung im Einzelfall festzulegen. Dies ist konform mit dem LAI-Bausteinekonzept für Textilveredlungsanlagen, in dem in der Begründung zum Punkt "Zu 2." ausgeführt wird, dass "die Forderung nach einem Austausch von Brennern zur Einhaltung des Wertes (Anmerkung: des Emissionswertes an unverbranntem Methan) in der Regel das Gebot der Verhältnismäßigkeit übersteigen wird". Bei der Ermittlung der Einhaltung der Emissionsbegrenzungen für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft darf dann nur der von dem thermischen Behandlungsaggregat tatsächlich emittierte Methananteil (Emissionsfracht bzw. Emissionsmassenstrom) unberücksichtigt bleiben (Nachweis durch die § 26 – Emissionsmessstelle ist erforderlich).

Anmerkung:

Bei Anlagen mit einem hohen Gehalt an Methan oder Flüssiggas im Abgas erniedrigt sich die Messgenauigkeit für die Emissionen der Stoffe der Nr. 5.2.5 aufgrund der Differenzbildung zwischen Gesamtemissionen und Methan- bzw. Flüssiggasemissionen; d.h. die Messungen für Stoffe der Nr. 5.2.5 sind mit einer im Vergleich zu sonstigen Messmethoden relativ hohen Messunsicherheit behaftet.

Hinweis:

Die o.g. Altanlagenregelung für unverbrannte Stoffe kann nicht von Beschichtungsanlagen in Anspruch genommen werden, die der 31. BImSchV unterliegen. Bei Beschichtungsanlagen, die nicht der 31. BImSchV unterliegen und für die abweichend von der anlagenspezifischen Bestimmung unter Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft für organische Stoffe die Nr. 5.2.5 unverändert gilt, kann die o.g. Altanlagenregelung berücksichtigt werden.

Des Übrigen treten in der Praxis nur geringe Emissionen an Stickstoffoxiden auf (ca. 10 mg/m³ (Forschungsbericht der Fa. EnviroTex, Emissionen aus der Direktbefeuerung von Textilveredlungsanlagen). Auf eine Emissionsbegrenzung im Genehmigungsbescheid kann daher in der Regel verzichtet werden.

3.3.5.5 Tolerierbare Zusatz-Emissionsbeiträge für Restpräparationen und Verschleppung

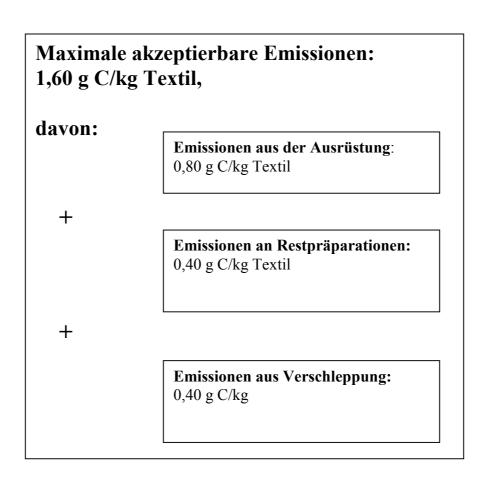
Zusätzlich zum in der Nr. 5.4.10.23.1 genannten Emissionswert für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft gilt:

- a) aus Verschleppung und Restgehalten an Präparationen darf zusätzlich jeweils eine Emissionsmassenkonzentration von nicht mehr als 20 mg/m³ nicht überschritten werden. Unter Verschleppung werden hierbei Emissionen verstanden, die aus vorgeschalteten Verarbeitungsprozessen, wie Färben, Drucken, resultieren und bei der thermischen Behandlung zusammen mit den Emissionen aus dem eigentlichen Textilveredlungsschritt freigesetzt werden. Bei den Präparationen handelt es sich hier um die sog. Primär- und Sekundärpräparationen, die im Zusammenhang mit der Textilherstellung aufgetragen wurden.
- b) soweit aus verfahrenstechnischen Gründen ein oder mehrere von der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV erfasste Veredlungsschritte gleichzeitig mit einem dort nicht erfassten Veredlungsschritt in einem Behandlungsaggregat durchgeführt werden, ist insgesamt für die Emissionen an organischen Stoffen im Abgas durch eine Optimierung des Prozesses die Emissionsmassenkonzentration von 40 mg C/m³ anzustreben. Soweit Anlagen, die die Anforderungen der 31. BImSchV, in der jeweils gültigen Fassung, zu erfüllen haben, gleichzeitig beschichten und bedrucken, dürfen entsprechend dieser Verordnung die Emissionen an organischen Stoffen im Abgas die Emissionsmassenkonzentration von 40 mg C/m³ nicht überschreiten.

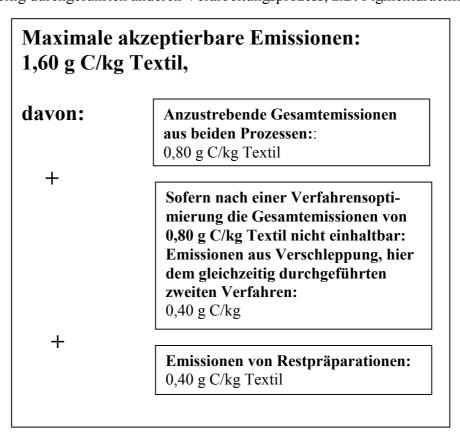
Auch wenn die Voraussetzungen der Buchstaben a) bis b) gegeben sind, dürfen die Gesamtemissionen an organischen Stoffen im Abgas insgesamt 80 mg C/m³ nicht überschreiten; soweit Anlagen, die die Anforderungen der 31. BImSchV zu erfüllen haben, gleichzeitig beschichten und bedrucken, dürfen – abweichend vom Teilsatz 1 und entsprechend der 31. BImSchV – die Emissionen an organischen Stoffen im Abgas insgesamt die Emissionsmassenkonzentration von 60 mg C/m³ nicht überschreiten (siehe hierzu Anhang IV Nr. 5; bei Anlagen der 31. BImSchV darf zusätzlich zu den Emissionen aus dem Beschichten und dem Bedrucken von 40 mg C/m³ der Beitrag an Emissionen aus Verschleppung **und** Restgehalten an Präparationen maximal 20 mg C/m³ betragen).

Für die Rohwarenfixierung und Thermofixierung ist der Emissionswert für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft von 0,80 g C/kg Textil einzuhalten; eine zusätzliche Berücksichtigung eines Emissionsbeitrages nach Buchstabe a) ist nicht zulässig.

<u>Beispiel 1:</u> Textilveredlungsanlage, die nicht unter die 31. BImSchV fällt und bei der im Zusammenhang mit dem Textilveredlungsprozess bei der thermischen Behandlung Emissionen aus der Ausrüstung, von Restpräparationen und einem vorgeschaltetem Behandlungsprozess, z.B. Färbung, auftreten:



<u>Beispiel 2:</u> Textilveredlungsanlage, bei der aus verfahrenstechnischen oder energetischen Gründen ein oder mehrere von in Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV erfassten Veredlungsschritten gleichzeitig mit einem dort nicht erfassten Veredlungsschritt durchgeführt werden und die nicht der 31. BImSchV unterliegt. Es treten Emissionen aus dem eigentlichen Ausrüstungsprozess (Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV) auf sowie aus einem gleichzeitig durchgeführten anderen Verarbeitungsprozess, z.B. Pigmentdruckfixierung:



Hinweis:

Grundsätzlich ist der Emissionswert für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft von 0,80 g C/kg Textil einzuhalten. Nur aufgrund der besonderen Gegebenheiten bei der Textilveredlung können die o.g. maximalen Zusatzemissionsbeiträge akzeptiert werden. Soweit die o.g. Emissionszusatzbeiträge behördlich toleriert werden sollen, ist bei der Emissionsmessung durch das Messinstitut eine belastbare Aussage über die Ursache und Quantität der zusätzlichen Emissionen zu treffen. Nur in diesen begründeten Fällen können diese angerechnet werden. Die pauschale Anwendung des maximalen möglichen Emissionswertes von 1,60 g C/kg Textil bzw. eine Kompensation der einzelnen Emissionsbeiträge untereinander ist nicht zulässig!

Beispiel:

Emissionen aus der Ausrüstung:	0,50 g C/kg Textil
Emissionen von den Präparationen:	0,60 g C/kg Textil
Emissionen aus Verschleppung, z.B. Färbung:	0,50 g C/kg Textil
Summe an Emissionen:	1,60 g C/kg Textil

Obwohl der Emissionswert von 0,80 g C/kg Textil für die Ausrüstung deutlich unterschritten ist und die Gesamtemissionen den maximalen Wert von 1,60 g C/kg Textil einhalten, ist die Anlage zu beanstanden, da die maximal möglichen Zusatzemissionen an Präparationen und Emissionen aus der Verschleppung hier überschritten werden. Vom Betreiber sind hierzu emissionsmindernde Maßnahmen durchzuführen, z.B. Optimierung/Intensivierung der Textilwäsche vor dem Ausrüstungsprozess, Verwendung von Textilien mit thermostabilen Präparationen in der textilen Kette.

3.3.6 Geruchsemissionen

Selbst bei Einhaltung der festgelegten Emissionsgrenzwerte können schädliche Umwelteinwirkungen durch erhebliche Geruchsbelästigungen nicht immer ausgeschlossen werden. Weitergehende Maßnahmen sind daher zu prüfen und gegebenenfalls umzusetzen. Dies soll im Regelfall auf der Basis eines Gutachtens erfolgen. Die Auflagenziffer 2.5.1, Teil II dieses Beitrags, ergänzt die Nr. 5.2.8 der TA Luft.

In der folgenden Tabelle werden die beispielhaft die Ursachen und Vermeidungsmöglichkeiten für Geruchsemissionen dargestellt (2):

Geruchsstoffe	Verfahren	Abhilfemaßnahmen
ε-Caprolactam	Thermofixieren von PA 6-Textilien und PA 6-Mischungen; Pasten- und Pulverbeschichtung mit PA 6 und PA 6-Copolymere	 Abgaswäscher Reduktion des Restmonomergehaltes
Paraffine, Fettalkohole, Fettsäuren, Fettsäureester	Thermofixieren von Rohware und unzu- reichend gewaschenen Textilien	 Thermostabile Präparationen Optimierung der Vorreinigung Reduzierung der Präparationsauflage Abgasreinigung
Aromatische Kohlenwasserstoffe (z.B. Isopropylbenzol, methylierte Benzole)	Benzindruck	 Umstellung auf emissionsarme Druckverfahren Minimierung bzw. Substitution der Geruchsträger
	Carrierfärbung	Minimierung bzw. Substitution der GeruchsträgerAbgasreinigung
Essigsäure, Ameisensäure	Verschiedene Prozesse (z.B. Waschflot- tenzusatz in Vorbehandlung und Färbe- rei)	Minimierung bzw. Substitution der GeruchsträgerAbgasreinigung
Alkohole (z.B. n-Butanol, Octanol)	Verschiedene Prozesse (z.B. als Netzmittel in Ausrüstung, Entschäumer, Nebenprodukt in Textilhilfsmitteln)	Minimierung bzw. Substitution der Geruchsträger
n-Butylacetat	Ausrüsten mit Fluorchemikalien (Carbonharzen); Nebenprodukt in Textilhilfsmitteln	Minimierung bzw. Substitution
Ammoniak	Drucken (thermische Zersetzung von Harnstoff) Beschichtung (z.B. Vlies- und Teppich- herstellung)	TemperaturreduzierungAbgasreinigungMinimierungAbgasreinigung
Acrylate, Vinylcyclohexen, Cyclohexenylbenzol	Beschichtung, Vliesausrüstung – und herstellung, Teppichherstellung, Drucken	Minimierung bzw. Substitution
Formaldehyd	Pflegeleichtausrüstung, Ausrüstung von Vliesstoffen, Feuerungsabgase bei direkt beheizten Behandlungsaggregaten	Minimierung bzw. SubstitutionAbgasreinigung
Terpene (z.B. d-Limonen)	Reinigungsmittel, Lösemittel in verschiedenen Bereichen	Minimierung bzw. Substitution
Amine	Verschiedene Prozesse	Minimierung bzw. SubstitutionAbgasreinigung
Phthalate	Egalisier- und Dispergiermittel	Minimierung bzw. SubstitutionAbgasreinigung

Generell sollte der Einsatz geruchsintensiver Stoffe primärseitig vermieden werden. Hierzu dient insbesondere

- Einsatz thermostabiler Präparationen in der textilen Kette
- Optimierte Vorwäsche der Textilien
- Prozessoptimierung (z.B. Temperaturerniedrigung, Verringerung der Auftragsmenge, Substitution geruchsintensiver Substanzen).

Die Rohwarenfixierung ohne Abgasreinigung von Textilien, die mit Präparationen herkömmlicher Art ausgerüstet wurden, ohne Abgasreinigung ist regelmäßig mit erheblichen Gerüchen verbunden ("blaue Abgasfahne"). Abhilfemaßnahmen sind hier die Installation einer geeigneten Abgasreini-

gung oder die Verwendung von Textilien mit thermostabilen Präparationen (siehe auch Kap. Rohwarenfixierung). Des Weiteren gehen häufig Geruchsbeschwerden von Thermofixier- und Trocknungsprozessen mit verschleppten Emissionen (z.B. Carrierfärbung) aus.

Beim Auftreten von Geruchsbeschwerden sind die Ursachen zu ermitteln, die Geruchstoffe in Zusammenarbeit mit dem Textilmittel- bzw. Faserhersteller zu identifizieren und diese zu minimieren bzw. substituieren.

Sofern die Entstehung geruchsintensiver Abgase durch Primärmaßnahmen nicht vermieden werden kann, sind diese entweder einer Abgasreinigung zuzuführen bzw. – sofern die Emissionsgrenzwerte eingehalten werden – die Kamine entsprechend zu erhöhen.

3.3.7 Abgasreinigungseinrichtungen

Die Auswahl der geeigneten Abgasreinigungseinrichtung richtet sich jeweils nach den spezifischen Gegebenheiten des Textilveredlungsbetriebes. Im Wesentlichen kommen folgende Abgasreinigungseinrichtungen in Frage:

• Kondensation:

Durch Abkühlung des Abgasstroms mittels Wärmetauscher sollen die Schadstoffe auskondensieren. Als Abgasreinigungseinrichtung besitzt diese Technik nur einen geringen Wirkungsgrad, insbesondere leichtflüchtige Schadstoffe können damit nicht aus dem Abgas entfernt werden. In der Praxis können Probleme mit Ablagerungen/Verkrustungen der Austauschkörper auftreten. Primär steht bei diesem Verfahren die Energierückgewinnung im Vordergrund und die Kondensation wird in der Regel zusammen mit anderen Abgasreinigungsverfahren (z.B. Wäscher) eingesetzt.

Abgaswäscher

Bei diesem Verfahren werden die Schadstoffe in der Waschflüssigkeit absorbiert, teilweise kondensieren wenig lösliche Schadstoffe durch die Temperaturabkühlung des Abgases. Die Wirksamkeit dieses Verfahrens hängt stark von der Wasserlöslichkeit der im Abgas enthaltenen Schadstoffe ab. Häufig werden in der Textilveredlung Wirkungsgrade von ca. 40-60% gefunden. Aus diesem Grund sind zusätzliche Emissionsminderungsmaßnahmen im Allgemeinen erforderlich.

• Elektrofilter:

Elektrofilter dienen vorrangig zur Abscheidung von Stäuben und Aerosolen. Gasförmige Substanzen lassen sich mit dieser Methode nicht entfernen. Aus diesem Grund besitzt ein Elektrofilter alleine nur einen geringen Wirkungsgrad zur Emissionsminderung bei Textilveredlungsanlagen.

• Oxidationsverfahren:

Oxidationsverfahren, wie die thermische, regenerative, katalytische Nachverbrennung, wären angesichts des hohen Wirkungsgrades (> 99%) insbesondere unter dem Aspekt auch der Geruchsminderung die idealen Abgasreinigungseinrichtungen für Textilveredlungsanlagen. Aufgrund der bei Textilveredlungsanlagen in der Regel vorliegenden geringen Belastung der Abgasvolumenströme mit Schadstoffen wird der autotherme Bereich nicht erreicht und es werden verhältnismäßig hohe Mengen an Zusatzbrennstoff benötigt, so dass aus gesamtökologischen Gesichtspunkten (hoher Primärenergieverbrauch mit Sekundäremissionen, wie Stickoxiden, Kohlenmonoxid und Kohlendioxid) diese Verfahren weniger zu tragen kommen. Des Weiteren können bei der Verbrennung von anderen als Kohlenwasserstoffen, wie z.B. halogen-, schwefel-, stickstoff-, siliziumhaltigen Stoffen, die häufig in Textilhilfsmitteln vorkommen, zusätzliche Emissionen an kritischen Schadstoffen, wie Halogenwasserstoffe, Schwefel- bzw. Stickoxiden und Stäuben in Form von Silziumdioxid sowie an halogenierten Dioxien/Furanen auftreten. Insbesondere bei der katalytischen Nachverbrennung ist hierbei eine Vergiftung des Katalysators zu beachten.

Zusammenfassung:

Damit eine Abgasreinigung im Sinne des Bausteinekonzeptes (Nr. 5.3) anerkannt werden kann, muss sie einen nach dem Stand der Technik möglichst hohen Wirkungsgrad besitzen . Mit Ausnahme der oxidativen Verfahren lässt sich dieser Wirkungsgrad mit den o.g. Methoden nicht alleine erreichen. In der Praxis hat sich die Kombination aus Abgaswäscher und nachgeschaltetem Elektrofilter, ggf. unter Vorschaltung einer Kondensationseinheit, als erfolgreich erwiesen. In seltenen Fällen kann die Abluft als Verbrennungsluft in das Kesselhaus zur Energieerzeugung eingeleitet werden. Hierbei sind aber die o.g. Probleme bei Oxidationsverfahren bei anderen als Kohlenwasserstoffen zu beachten (z.B. Bildung von Dioxinen/Furanen).

3.3.8 Gasförmige Emissionen beim Verarbeiten, Fördern, Umfüllen oder Lagern von flüssigen organischen Stoffen (siehe Nr. 5.2.6 der TA Luft)

Zur Vermeidung diffuser Emissionen können folgende Maßnahmen im Einzelfall erforderlich sein: :

- Einsatz automatischer Dosiersysteme für die Textilhilfsmittel. In Verbindung mit den kontinuierlichen Messungen der Flottenaufnahme und der durchgesetzten Substratmenge kann die Flottenmenge exakt berechnet und dosiert werden.
- Transport der Textilhilfsmittel über Rohrleitungen zum Ausrüstungsgefäß

- Besondere emissionsmindernde Maßnahmen an Flanschen, Absperrarmaturen, Lagerbehältern und Pumpen gemäß TA Luft gemäß Nr. 5.2.6
- Beim Umfüllen von Textilhilfsmitteln: Verwendung der Gaspendelungstechnik

3.3.9 Ableitbedingungen

Nach Nr. 5.5.1 und 5.5.2 der TA Luft sollen die Abgase so in die Atmosphäre abgeleitet werden, dass ein ungestörter Abtransport der Emissionen mit der freien Luftströmung ermöglicht wird. Werden die Abgase über einen Schornstein abgeleitet, ist dessen Höhe nach den Nrn. 5.5.3 und 5.5.4 zu bestimmen. Der Schornstein soll entsprechend Nr. 5.5.2 mindestens eine Höhe von 10 Meter über der Flur und eine den Dachfirst um 3 Meter überragende Höhe haben. Bei einer Dachneigung von weniger als 20 Grad ist die Höhe des Dachfirstes unter Zugrundelegung einer Neigung von 20 Grad (20 Grad-Regel) zu berechnen; die Schornsteinhöhe soll jedoch das 2fache der Gebäudehöhe nicht übersteigen.

Ergeben sich mehrere etwa gleich hohe Schornsteine mit gleichartigen Emissionen, so ist zu prüfen, inwieweit diese Emissionen bei der Bestimmung der Schornsteinhöhe zusammenzufassen sind. Dies gilt insbesondere, wenn der horizontale Abstand zwischen den Schornsteinen nicht mehr als das 1,4 fache der Schornsteinhöhe beträgt oder soweit zur Vermeidung von Überlagerungen der Abgasfahnen verschieden hohe Schornsteine erforderlich sind.

In der nachstehenden Übersicht werden die Emissionsmassenströme für die relevanten Stoffe im Abgas dargelegt, ab wann die Anwendung des Nomogramms nach Nr. 5.5.3 zu überprüfen ist, d.h. das Verhältnis aus dem Emissionsmassenstrom der zu beurteilenden Emissionsquelle und dem S-Wert (aus Tabelle 22, Anhang 7 der TA Luft) > 10 ist:

Stoff Nr. der TA Luft	S-Wert	Emissionsmassenstrom bei dem Q/S >10 [kg/h]	Zum Vergleich: Baga- tellmassenstrom [kg/h]	Emissionswert ¹	Abgasvolumen- strom [m³ _{n,tr.} /h]
5.2.5	0,1	1 kg C/h	0,80 kg C/h ²	40 mg C ² /m ³	25.000
5.2.5	0,05	0,5	0,10	20 mg/m ³	25.000
5.2.7.1.1 III (z.B. Benzol, 1,3-Butadien)	0,005	0,05	0,0025	1 mg/m ³	50.000
5.2.7.1.1 II (z.B. Acryla- mid, Acrylnitril)	0,0005	0,005	0,0015	0,5 mg/m ³	10.000
5.2.4 III (Gasförmige anorganische Chlorver- bindungen, angegeben als HCI)	0,1	1	0,15	30 mg/m ³	33.333
Kohlenmonoxid	7,5	75	-		

- 1) Die Emissionsmassenkonzentration bezieht sich auf ein Luft-Waren-Verhältnis von 20 m³/kg
- 2) Es handelt sich hierbei um Propanäquivalente; ein repräsentativer Responsefaktor ist noch zu berücksichtigen

52

Ist das Nomogramm gemäß Nr. 5.3.3 der TA Luft-Novelle nicht anwendbar, dann sind die Mindestanforderungen gemäß Nr. 5.5.2 der TA Luft-Novelle einschlägig (s.o.). Zur Beurteilung der Ableitbedingungen der organischen Stoffe kann hierbei insbesondere bei Flachdächern und Wohngebäuden im Umkreis von 50 m der Anlage auch die Richtlinie VDI 2280 E (Stand 12.2003) verwendet werden:

- 5 m über Flach- und Shed-Dächern
- 5 m über Firsthöhe der Wohngebäude im Umkreis von 50 m
- mindestens 10 m über Erdgleiche

Eine Verbesserung der Ableitungsbedingungen ist des Weiteren möglich z.B. durch:

- Zusammenfassung von mehreren Einzelquellen zu einer größeren, aber dafür mit besseren Auftriebsbedingungen
- Senkrechte Ableitung ins Freie
- Keine Verwendung von Abdeckhauben (der vertikale Auftrieb der Abluft wird verhindert;
 Verhinderung des Einfalls von Regenwasser durch Deflektoren)

Eine Verbesserung der Ableitbedingungen verbessert den Abtransport der Emissionen mit der freien Luftströmung und verringert die Immissionsbelastung, insbesondere durch Gerüche.

3.3.10 Kontinuierliche Emissionsmessungen nach TA Luft

Gemäß Nr. 5.3.3.2 der TA Luft sollen bei Anlagen die relevanten Quellen mit Messeinrichtungen zur kontinuierlichen Kontrolle des Gesamtkohlenstoffgehaltes ausgerüstet werden, bei denen der Massenstrom organischer Stoffe, angegeben als Gesamtkohlenstoff, für

• Stoffe nach Nr. 5.2.5 Kl. I 1 kg/h

• Stoffe nach Nr. 5.2.5 2,5 kg/h

überschreitet.

Unter Berücksichtigung, dass bei dem Bausteinekonzept bei der Emissionsgrenzwertfestlegung für organische Stoffe der Responsefaktor und Umrechnungsfaktor auf das Molekulargewicht berücksichtigt wurde, ergibt sich eine kontinuierliche Überwachungspflicht für Stoffe der Nr. 5.2.5 bei 1,7 kg C/h, hier als Propanäquivalent (Anmerkung: Die neue TA Luft geht von einem Faktor 2 bei der Umrechnung von dem Gesamtkohlenstoffgehalt in Bezug auf das Molekulargewicht aus, d.h. es

resultiert ein Schwellenmassenstrom von 5 kg an organischen Stoffen/h. Bezogen auf das Bausteinekonzept ergibt sich nach Multiplikation mit dem Faktor 0,33 somit ein Schwellenmassenstrom für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 von aufgerundet 1,7 kg C/h).

Eine Emissionsquelle ist dann als relevant zu betrachten, wenn ihre Emission mehr als 20% des gesamten Massenstroms der Anlage beträgt.

Nach Abs. 4 der Nr. 5.3.3.1 der TA Luft kann auf eine kontinuierliche Messung der Emissionen verzichtet werden, wenn durch andere Prüfungen, z.B. der Zusammensetzung von Brenn- oder Einsatzstoffen oder der Prozessbedingungen, mit ausreichender Sicherheit festgestellt werden kann, dass die Emissionsbegrenzungen eingehalten werden.

Die Emissionen der eingesetzten Rezepturen werden anhand der Substanzemissionsfaktoren vorausberechnet und somit ist eine vergleichbare Überwachung für die organischen Stoffe der Nr. 5.2.5 und Nr. 5.2.5 Klasse I gewährleistet. Dies trifft im Wesentlichen auch auf andere Stoffe, wie Chlorwasserstoff, oder Stoffe der Nr. 5.2.7 zu, da diese Emissionen aus der Ausrüstung ebenfalls anhand von Substanzemissionsfaktoren berechnet werden können. Die Emissionsbeiträge

- Restpräparationen
- Faserbestandteile (Restmonomere und Faserlösemittel)
- Beitrag von unverbrannten Brennstoffen bei direkt beheizten Spannrahmen
- Anlagengrundlast (z.B. Ablagerungen im thermischen Behandlungsaggregat)

werden jedoch hierbei nicht berücksichtigt. Aufgrund der wechselnden Betriebsbedingungen (z.B. Verwendung von Waren unterschiedlichster Herkunft und Vorbehandlung) lassen sich diese zusätzlichen Emissionen in der Regel nur schwer vorhersagen.

Mit der Installation einer kontinuierlichen Messeinrichtung, z.B. Flammenionisationsdetektor (FID), für organische Stoffe ergeben sich in der Praxis folgende Probleme:

- Störanfälligkeit (Kondensatbildung, Wandeffekte etc.), regelmäßige Wartung ist erforderlich
- Hohe Anschaffungskosten des Messgerätes einschließlich der Auswerteeinheit
- Je nach Abgasführung wären mehrere FID's erforderlich (teilweise existieren für ein thermisches Behandlungsaggregat mehrere Abluftkamine; pro thermisches Behandlungsaggregat ohne gemeinsamen Abluftkamin wäre mindestens ein FID erforderlich)
- Zur Beurteilung der warenbezogenen Emissionsfaktoren als Emissionsgrenzwerte müsste das Luft-Warenverhältnis gleichzeitig durch Messung des Abgasvolumenstromes und des Warendurchsatzes ermittelt werden. Insbesondere die Erfassung des Warendurchsatzes ist mit einem hohen Aufwand verbunden (für jede zu veredelnde Ware müssten die erforderlichen

Werte zur Ermittlung des Warendurchsatzes in den Auswertungsrechner eingegeben werden).

Unter der Berücksichtigung, dass die Emissionen aus den Rezepturen anhand der Substanzemissionsfaktoren vorausberechnet werden, und der mit der Installation kontinuierlicher Messeinrichtungen auftretenden o.g. Problemen kann aus Gründen der Verhältnismäßigkeit derzeit im Regelfall bei den organischen Stoffen der Nr. 5.2.5 und 5.2.5 Klasse I sowie anorganischen gasförmigen Stoffen der Nr. 5.2.4 der TA Luft auf die Durchführung kontinuierlicher Emissionsmessungen verzichtet werden.

Hinweis:

Die o.g. Ausführungen gelten nicht für Textilveredlungsanlagen, die eine Ausnahme nach Nr. 5.4.10.23.1, Organische Stoffe, letzter Absatz, darstellen, z.B. bei Beschichtungen und technischen Textilien; d.h. nicht für diejenigen Fälle, bei denen kein Bezug der Emissionswerte auf das Luft-Waren-Verhältnis erfolgt. Bei diesen Anlagen ist nach Nr. 5.3.3 der TA Luft zu überprüfen, ob die Installation kontinuierlicher Messeinrichtungen erforderlich ist.

3.3.11 Verfahren, die vom Emissionsfaktorenkonzept nicht erfasst werden

3.3.11.1 Senge

Vom LAI-Bausteinekonzept wurden die Sengen ausgenommen. Unter "Sengen" wird das Abbrennen aus der Warenoberfläche herausragender Einzelfasern bezeichnet. Das Sengen kann sowohl auf einer als auch auf beiden Seiten der textilen Fläche erfolgen. Über dem eigentlichen Sengbereich ist eine Absaugung vorhanden. In der Regel wird die Abluft zum Funkenlöschen und zur Flusenabscheidung über einen Nassfilter bzw. Wäscher (im allgemeinen nicht optimiert bzw. ausgelegt zur Abgasreinigung) geleitet. Das Sengen wird vor allem bei der Baumwollveredlung verwendet. Beim Sengen werden insbesondere organische Stoffe durch flüchtige Substanzen auf der textilen Ware, aufgrund der thermischen Zersetzung der textilen Fasern bzw. der Ausrüstungschemikalien sowie an unverbranntem Brennstoff (in der Regel Methan) freigesetzt. Aufgrund der unvollständigen Verbrennung des Heizgases sowie der thermischen Zersetzung von Cellulosefasern können Aldehyde entstehen (z.B. Formaldehyd, Acetaldehyd, beide Stoffe der Nr. 5.2.5 Klasse I). Staubförmige Emissionen fallen ebenfalls an (ca. 6 mg/m³). Allerdings sind bei der Reinigung der Ware vor oder nach dem Sengen höhere Staubkonzentrationen möglich. Beim Sengen von Baumwolle bzw. Mischgeweben bei

zu hohen Temperaturen können Geruchsprobleme auftreten. Außerdem können beim Sengen von Mischgeweben und synthetischen Fasern (technischen Textilien wie m-Aramid) auch schädliche Stoffe emittiert werden (z.B. aus Polyacrylnitril: Acrylnitril, Dimethylformamid, Cyanwasserstoff).

Die Emissionen hängen insbesondere von der Position des Brenners zum Textil, vom Gasdruck sowie von der Abgaserfassung (in Bezug auf die Verweilzeit des Abgases hinsichtlich der unvollständigen Verbrennung) ab.

Häufig werden nur an wenigen Betriebsstunden im Jahr Sengvorgänge durchgeführt. Es ist daher im Einzelfall zu prüfen, ob für den Betrieb der Sengen, insbesondere unter dem Gesichtspunkt der Verhältnismäßigkeit, Auflagen zur Luftreinhaltung (z.B. Kaminhöhe nach Nr. 5.5 der TA Luft, einmalige und wiederkehrende Emissionsmessungen an Staub, Gesamt-C, Formaldehyd) erforderlich sind. Der Einsatz mit Tetrachlorethen vorgereinigter Textilien bzw. mit chlorhaltigen Färbebeschleunigeren gefärbter Ware ist nicht zulässig. Zur Verringerung der Emissionen sollte die Senge mindestens jährlich gewartet und gereinigt werden.

Für die Senge wird von den Anlagenherstellern eine katalytische Abgasreinigungseinheit angeboten.

3.3.11.2 Flammkaschieren

Unter Kaschieren versteht man generell das Herstellen von textilen Verbundstoffen durch Verkleben verschiedener Schichten. Beim Flammkaschieren erfolgt das Verkleben durch Erhitzen der zu verbindenden Schichten an der direkten Flamme. Die Abgase werden abgesaugt und ins Freie geleitet. Das LAI-Bausteinekonzept ist in der Regel in diesem Fall nicht anwendbar. Auflagen sind im Einzelfall festzulegen und können sich aus den Anforderungen der TA Luft (z.B. Nr. 5.5 Kaminhöhe, Nr. 5.2.5 Organische Stoffe, Nr. 5.2.4 Gasförmige anorganische Stoffe, Nr. 5.2.7 und Nr. 5.2.1 Staub) ergeben. Des Weiteren ist der Einsatz von mit Tetrachlorethen vorgereinigter Textilien bzw. mit chlorhaltigen Färbebeschleunigern gefärbter Ware nicht zulässig.

Bei der Flammkaschierung von Polyurethanschäumen, insbesondere flammgeschützte Polyurethanschäume, können Emissionen an Cyanwasserstoff, Acrylnitril, andere Nitrile, Isocyanate, Aldehyde, Halogenkohlenwasserstoffe sowie an Benzol und 1,2-Dichlorethan (aus Flammschutzmittel) auftreten.

Es wird angemerkt, dass derzeit sich Verfahren in der Entwicklung befinden (z.B. von der Fa. Cognis), die zum Ziel haben, das Flammkaschieren durch umweltfreundliche Verfahren (z.B. Einsatz von lösemittelarmen Klebstoffen) zu ersetzen.

3.3.11.3 Anlagen zum Beschichten und Bedrucken

Unter Beschichten wird das ein- oder beidseitige Aufbringen von Streichmassen oder Folien auf Gewebe, Maschenware, Faservliese oder Garne mittels Streichmaschinen verstanden (4; siehe auch 31. BImSchV, Anhang II, Nr. 0.2). Das Beschichten verleiht Textilien neue Eigenschaften, z.B. als Kunstleder, Regenschutzbekleidung, Zeltstoffe, Buchbandstoffe, technische Artikel und hochwertige gewebte Teppichböden.

Anlagen zum Beschichten oder Bedrucken von Textilien oder Geweben werden von der 31. BImSchV ab einem Lösemittelverbrauch von 5 t/a erfasst (Nr. 10.1 des Anhangs I und Anhangs II). Die Anforderungen der 31. BImSchV gehen hierbei den unter den Nrn. 5.1 – 5.4 der TA Luft genannten Anforderungen vor (siehe Nr. 1, Abs. 4 der TA Luft).

Es gilt der Lösemittelbegriff der 31. BImSchV. Gemäß Nr. 25 des § 2 wird darunter eine flüchtige organische Verbindung verstanden, die, ohne sich chemisch zu verändern, allein oder in Kombination mit anderen Stoffen Rohstoffe, Produkte oder Abfallstoffe auflöst oder als Reinigungsmittel, Dispersionsmittel, Konservierungsmittel, Weichmacher oder als Mittel zur Einstellung der Viskosität oder der Oberflächenspannung verwendet wird. Eine flüchtige organische Verbindung nach Nr. 11 des § 2 der Verordnung ist eine organische Verbindung, die bei 293,15 K eine Dampfdruck von 0,01 kPa oder mehr hat oder unter den jeweiligen Verarbeitungsbedingungen eine entsprechende Flüchtigkeit aufweist. Für die Ermittlung des Lösemittelverbrauchs sind die Lösemittel zur Reinigung der Geräte und Aggregate zu berücksichtigen.

Unabhängig von den speziellen Anforderungen des § 4 der 31. BImSchV sind von den Anlagen die Allgemeinen Anforderungen des § 3 der 31. BImSchV einzuhalten, z.B.:

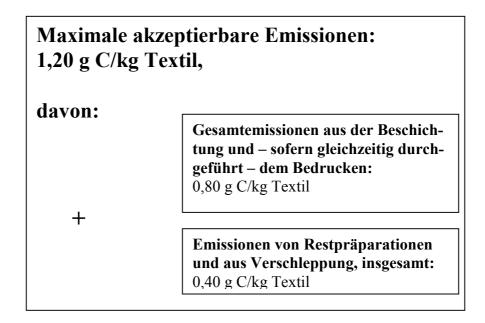
- Substitution sog. organischer CMR-Stoffen in kürzestmöglicher Zeit so weit wie möglich. Die Emissionen dieser Stoffe dürfen einen Massenstrom von 2,5 g/h oder im gefassten Abgas eine Emissionsmassenkonzentration von 1 mg/m³ nicht überschreiten.
- Die Emissionen an organischen Stoffen mit R 40 bzw. Stoffen der Nr. 5.2.5 Klasse I der TA Luft dürfen einen Emissionsmassenstrom von 100 g/h oder im gefassten Abgas eine Emissionsmassenkonzentration von 20 mg/m³ nicht überschreiten.

Nach § 3 der Verordnung sind die im Anhang III festgelegten Emissionsgrenzwerte für Anlagen zum Beschichten und Bedrucken von Textilien und Geweben (Nr. 10.1 des Anhangs I der 31. BImSchV) einzuhalten:

	Lösemittelverbrauch [t/a]		Bemerkungen
	> 5 - 15	> 15	
Emissionsgrenzwert für ge- fasste Abgase	100 ¹ mg/m ³	50 ¹ mg/m ³ 20 ^{1, 2} mg/m ³ 75 ³ mg/m ³	Für Beschichten bzw. Bedrucken und Trocknen Bei Anwendung von Abgasreinigungseinrichtungen mit thermischer Nachverbrennung Gilt für Anlagen mit Wie-
			derverwendung organischer Lösemittel
Grenzwert für diffuse Emissionen	154	104	4) % der eingesetzten Löse- mittel

Alternativ kann für diese Anlagen hierzu ein Reduzierungsplan nach Anhang IV Abschnitt B oder ein Vereinfachter Nachweis nach Abschnitt C Nr. 5. verwendet werden. Im Fall des Vereinfachten Nachweises gelten die Zielemissionen nach Abschnitt B auch als eingehalten, soweit die Emissionsfaktoren

- a) für das Beschichten und das Bedrucken 0,8 g C/kg Textil und
- b) aus Verschleppung und Restgehalt der Präparationen 0,4 g C/kg Textil nicht überschreiten.



Gemäß der Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft sind die dort genannten Anforderungen für organische Stoffe eine Konkretisierung und Ergänzung des Vereinfachten Nachweises. Für die Praxis bedeutet dies, dass sofern sich ein Betreiber einer Anlage zum Beschichten oder Bedrucken von Textilien oder Geweben der Nr. 10.1 des Anhangs I der Verordnung für den Vereinfachten Nachweis nach Abschnitt C Nr. 5 der 31. BImSchV entscheidet, er die für Textilveredlungsanlagen spezifischen Auflagen zu erfüllen hat ("Bausteinekonzept").

Für die anderen Anlagen der Nr. 10.1 des Anhangs I der 31. BImSchV sind die Anforderungen nach Anhang III oder der Reduzierungsplan nach Abschnitt B einzuhalten.

Im Übrigen wird darauf hingewiesen, dass Beschichtungsanlagen, die der 31. BImSchV unterliegen, mindestens jährlich eine Lösemittelbilanz nach Anhang V der Verordnung als Nachweis der maßgeblichen Anforderungen erstellen müssen.. Auch wenn der Betreiber sich für den vereinfachten Nachweis nach Abschnitt C des Anhangs IV der 31. BImSchV entscheidet, ist eine Bilanzierung der Emissionen im Sinne des Substanzemissionsfaktorenkonzeptes (siehe Nr. 3.3.3) vorzunehmen.

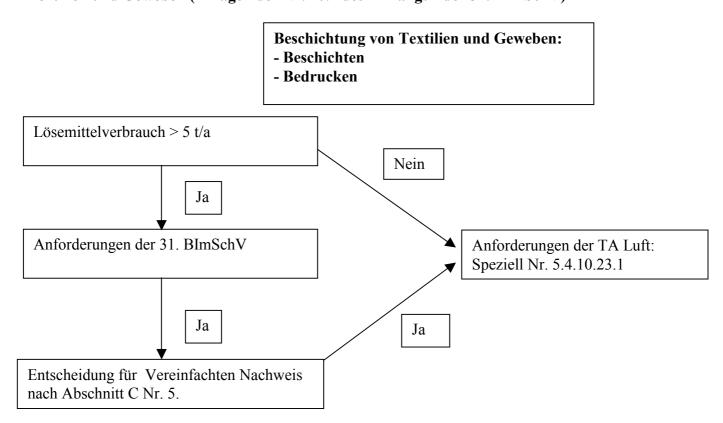
Für Beschichtungsanlagen, die <u>nicht</u> der 31. BImSchV unterliegen, sind die Anforderungen unter Nr. 5.4.10.23.1 der TA Luft ebenfalls maßgeblich. In begründeten Ausnahmefällen, wie bei Beschichtungen und technischen Textilien, kann der Bezug auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg entfallen und somit die Nr. 5.2.5 der TA Luft für organische Stoffe sowie auch die Nummern der TA Luft für andere Stoffe unverändert angewendet werden. Unabhängig vom Flächengewicht der textilen Ware wird häufig die gleiche Menge an Beschichtungsmasse aufgetragen, was bei Anwendung eines warenbezogenen Emissionsfaktors dazu führt, dass der Emissionsfaktor bei schwerem Gewebe eingehalten und bei leichtem Gewebe nicht eingehalten wird, obwohl die tatsächlichen Emissionen die gleichen sind. Darüber hinaus werden bei der Berechnung des warenbezogenen Emissionsfaktors mittels der Substanzemissionsfaktoren häufig höhere Emissionen prognostiziert als tatsächlich wegen Schichtbildungseffekten ("Hautbildung an der Oberfläche") messtechnisch ermittelt wird.

Andererseits ist dann zu beachten:

- Eine Berücksichtigung eines zusätzlichen Emissionsbeitrages aus Restpräparationen bzw. Verschleppungsprozessen ist nicht zulässig
- In dem Emissionswert von 50 mg C/m³ für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 sind die Responsefaktoren nicht berücksichtigt; bei der Emissionsmessung ist Abs. 2 der Nr. 5.3.2.3 der TA Luft zu beachten (Berücksichtigung des Responsefaktors)
- Es dürfen maximal 50 mg C/m³ für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft als Emissi-

- onsmassenkonzentration emittiert werden (auch bei gleichzeitiger Durchführung verschiedener Verfahrensprozesse)
- Innerhalb des Emissionswertes von 50 mg C/m³ für die Summe der organischen Stoffe sind die Anforderungen für Stoffe der Nr. 5.2.5 Klassen II und I zu berücksichtigen
- Kontinuierliche Emissionsmessungen gemäß Nr. 5.3.3 der TA Luft können ggf. erforderlich werden

Übersicht Anwendung der 31. BImSchV bei Anlagen zur Beschichtung und Bedrucken von Textilien und Geweben (Anlagen der Nr. 10.1 des Anhangs I der 31. BImSchV)



Exkurs: Bedrucken von Textilien und Geweben

Zum Bedrucken von Textilien werden der Rouleauxdruck (Tiefdruckverfahren), der Flachschablonendruck (Filmdruck, Siebdruck) und der Rotationsschablonendruck eingesetzt. In der Drucknachbehandlung werden die Arbeitsschritte Trocknen, Fixieren des Farbstoffes (Dämpfen) und Waschen durchgeführt (4).

Übersicht des Druckverfahrens

- Drucken
- Trocknen
- Dampf- und /oder Heißluftfixieren
- Waschen (entfällt bei Pigmentdruck)
- Trocknen (entfällt bei Pigmentdruck)
- Beim Pigmentdruck: Nach dem Drucken erfolgt eine Heißluftbehandlung (Fixierung). Das bedruckte Gewebe wird direkt, d.h. ohne zu Waschen der Ausrüstung zugeführt (häufig auch einstufiger Kombiprozess Druck- und Ausrüstungsfixierung)

Genehmigungsbedürftigkeit des Druckens

Anlagen zum Drucken von Textilien oder Geweben sind immissionsschutzrechtlich nach Nr. 5.1 des Anhangs der 4. BImSchV genehmigungsbedürftig, wenn:

- a) der Verbrauch an organischen Lösungsmitteln von 150 kg oder mehr je Stunde oder von 200 Tonnen oder mehr je Jahr beträgt: Nr. 5.1 Spalte 1 des Anhangs der 4. BImSchV. Anmerkung: Unter Lösungsmittel werden hierbei Stoffe verstanden, die ohne sich chemisch zu verändern andere Stoffe auflösen. Die Ermittlung des Lösemittelverbrauchs ist dabei unabhängig von dem Dampfdruck des Lösemittels.
- b) beim Bedrucken von bahnen- oder tafelförmigen Materialien mit Rotationsdruckmaschinen die Farben oder Lacke
 - organische Lösungsmittel mit einem Anteil von mehr als 50 Gew.% an Ethanol enthalten und in der Anlage insgesamt 50 kg bis weniger als 150 kg je Stunde oder 30 Tonnen bis weniger als 200 Tonnen je Jahr an organischen Lösungsmitteln verbraucht werden oder
 - sonstige organische Lösungsmittel enthalten und in der Anlage insgesamt 25 kg bis weniger als 150 kg organische Lösungsmittel je Stunde oder 15 Tonnen bis weniger als 200 Tonnen je Jahr an organischen Lösungsmitteln verbraucht werden,
 - ausgenommen Anlagen, soweit die Farben oder Lacke ausschließlich hochsiedende Öle (mit einem Dampfdruck von weniger als 0,01 kPa bei einer Temperatur von 293,15 K) als organische Lösungsmittel enthalten.

Emissionen beim Textildruck

Verfahren	Emissionen org. Stoffe	Geruch [GE/kg Textil]	Emissionen sonstiger	Emissionen Formalde-
	[g C/kg Textil]		Stoffe [g/kg Textil]	hyd [g/kg Textil]
Dispersionsdruck				
Trocknen	1,34	1.700		-
HT-Dampf-Fixierung	0,01	3.500		-
Pigmentdruck				
Druckmansarde	0,16	3.500	0,71 NH ₃	0,02
Druckkondensation	0,12	2.000	0,36 NH ₃	0,03
Küpen-2-Phasen Druck	0,55	5.700		-
Fixierung	1,28	17.000		-
Küpen-Ätzdruck	0,28	4.600	< 0,01 SO ₂	0,36
Trocknung				
Dämpfen	0,97	-		-

Aus Forschungsbericht der Fa. EnviroTex Leitfaden für ein Umwelt-Qualitätsmanagement in der Textilveredlungsindustrie, 1998

Anforderungen an den Textildruck

Grundsätzlich ist für den jeweiligen Fall zu prüfen, ob das Drucken der Nr. 10.1 des Anhangs II der 31. BImSchV unterliegt. Wird die Lösemittelverbrauchsschwelle von 5 t/a überschritten, so hat die Anlage die Anforderungen der 31. BImSchV einzuhalten; siehe hierzu die Ausführungen unter Beschichten.

Im Allgemeinen sind die Textildruckverfahren aufgrund des Lösemittelverbrauchs nicht genehmigungsbedürftig. Bei dem "reinen" Druckverfahren (d.h. ohne gleichzeitige Durchführung genehmigungsbedürftiger Textilveredlungsprozesse, z.B. Thermofixieren, Appretieren) handelt es sich nicht um eine Nebeneinrichtung der genehmigungsbedürftigen Textilveredlungsanlage. Für den Teil der genehmigungsbedürftigen Textilveredlungsanlage sollte gefordert werden, dass vor der Ausrüstung/Veredlung eine intensive Wäsche des bedruckten Textils erfolgen soll (Ausnahme: Pigmentdruck), damit der Emissionsbeitrag durch den vorgeschalteten Druckprozess minimiert wird. Grundsätzlich ist jedoch eine Verschleppung der Druckhilfsmittel in den Textilveredlungsprozess möglich. In diesem Fall sollte der Druckprozess analysiert und die Druckrezeptur optimiert werden (Substitution der emissionsrelevanten Komponenten).

Aufgrund der o.g. dargestellten Emissionsrelevanz sollten in Abhängigkeit vom Einzelfall, auch für Anlagen zum Textildruck, die nicht unter die 31. BlmSchV fallen, Anforderungen zur Luftreinhaltung im Sinne der TA Luft, Kap. 5, gestellt werden; ggf. kann das Emissionsfaktorenkonzept angewendet werden.

Pigmentdruck

Der früher übliche Benzinpigmentdruck entspricht nicht mehr dem Stand der Technik und sollte nicht mehr angewendet werden. In dem BREF Textilindustrie wird als Beste Verfügbare Techniken aufgeführt:

- Einsatz von lösemittelfreien oder emissionsarmen Verdickern mit niedrigem Gehalt an flüchtigen organischen Stoffen
- Einsatz von formaldehydfreien Bindern
- Einsatz von Druckpasten mit reduziertem Ammoniakgehalt
- Einsatz von APEO-freien Druckpasten mit hohem Grad an Bioeliminierbarkeit

Mit heute verfügbaren emissionsoptimierten Druckpasten kann somit der Emissionsbeitrag, der in die Textilveredlung verschleppt wird, reduziert werden auf:

• Organische Stoffe: < 0,4 g C/kg Textil

• Formaldehyd: < 0,4 g/kg Textil

• Ammoniak: < 0,6 g/kg Textil.

In der nachstehenden Tabelle wird ein Beispiel für den emissionsarmen Pigmentdruck gegeben:

	Rezeptur I [g C/kgTextil]	Rezeptur II [g C/kg Textil]	Rezeptur III [g C/kg Textil]
Trocknen	2,33	0,46	0,30
Fixierung	0,04	0,73	0,06
Summe	2,37	1,19	0,36

Bei einstufiger Durchführung von Druckfixierung und Ausrüstung kann, wenn die Emissionsbegrenzung für die Ausrüstung nicht eingehalten werden kann und eine weitere Optimierung nicht möglich ist, ein Zusatzbeitrag von 0,40 g C/kg Textil aus dem Pigmentdruck zugelassen werden.

3.3.11.4 Bleichen

Nach dem BREF Textilindustrie ist die Beste Verfügbare Technik beim Bleichen die Verwendung von Wasserstoffperoxid als bevorzugtes Bleichmittel (Kap. 4.5.6 des BREF) in Verbindung mit Techniken zur Minimierung von Wasserstoffperoxidstablilisatoren oder bioabbaubaren/bioeliminierbaren Komplexbildnern (Kap. 4.3.4 des BREF).

Sofern die Bleiche mit Wasserstoffperoxid nicht durchgeführt werden kann, sind bei der Verwen-

dung von Chlorit folgende Emissionswerte einzuhalten:

Chlor:

Emissionsmassenkonzentration von 3 mg/m³

oder

Emissionsmassenstrom (bezogen auf die gesamte Anlage) von 15 g/h

Gasförmige anorganische Chlorverbindungen (außer Chlor):

Emissionsmassenkonzentration von 30 mg/m³

oder

Emissionsmassenstrom (bezogen auf die gesamte Anlage) von 0,15 kg/h

3.3.11.4 Färben

Beim Trocknen und Fixieren nach dem Färben können grundsätzlich organische Verbindungen emittiert werden. Nach dem Färbeprozess sollte das Textil daher gründlich gewaschen werden, damit bei den anschließenden Trocknungs- und Veredelungsprozessen keine relevanten Emissionen auftreten (Vermeidung von "verschleppten Emissionen"). Im Übrigen sind im Regelfall die Emissionen beim Färben bzw. dem nachgeschaltetem Trocknen aufgrund des geringen Dampfdruckes der eingesetzten Hilfsmittel und der verhältnismäßig niedrigen Trocknungstemperaturen eher von geringer Relevanz. Dies gilt aber nicht für besondere Verfahren, wie den Thermosolprozess – bei diesem Färbeprozess soll das Emissionsfaktorenkonzept angewendet werden – sowie das Trocknen carriergefärbter Textilien. Für die beiden zuletzt genannten Prozesse wird auf die Ausführungen zum Emissionsfaktorenkonzept verwiesen.

Wie aus den verschiedenen Emissionsberichten und dem Forschungsbericht der Fa. EnviroTex "Geruchsintensive Inhaltsstoffe von Textilhilfsmitteln und deren Verschleppung" hervorgeht, sind Verschleppungen von Färbehilfsmitteln, z.B. Phthalate, zum Veredlungsprozess möglich und Verursacher von erheblichen Gerüchen bei der thermischen Behandlung. In solchen Fällen muss zusätzlich zum Veredelungsprozess auch der vorgeschaltete Färbeprozess analysiert und die emissionsverursachenden Färbehilfsmittel substituiert werden. Problematisch ist insbesondere die Carrierfärbung; es wird diesbezüglich auf das Kap. 3.3.5.4 verwiesen.

4. Bodenschutz

Entsprechend Nr. 4.5.1 der TA Luft ist der Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch die Deposition luftverunreinigender Stoffe, einschließlich der Schutz vor schädlichen Bodenveränderungen sichergestellt, soweit

- a) die nach Nr. 4.7 ermittelte Gesamtbelastung an keinem Beurteilungspunkt die in Tabelle 6 bezeichneten Immissionswerte überschreitet und
- b) keine hinreichenden Anhaltspunkte dafür bestehen, dass an einem Beurteilungspunkt die maßgebenden Prüf- und Maßnahmenwerte nach Anhang 2 der Bundes- Bodenschutz- und Altlastenverordnung vom 12. Juli 1999 (BBodSchV) aufgrund von Luftverunreinigungen überschritten sind.

Die in der Tabelle 6 des Kap. 4.5.1 der TA Luft genannten Stoffe sind <u>in der Regel</u> in den verwendeten Ausgangsstoffen weder in relevanten Mengen enthalten noch können sie reaktionsbedingt entstehen. Hinreichende Anhaltspunkte, dass die maßgebenden Prüf- und Maßnahmenwerte des Anhang 2 der BBodSchV (z.B. für Arsen, DDT, Phenole, Benzol, Mineralölkohlenwasserstoffe) aufgrund von Luftverunreinigungen überschritten sind, dürften im Regelfall nicht gegeben sein. Im Einzelfall kann bei relevantem Einsatz von unter a) und b) genannten Stoffen eine weitergehende Prüfung bezüglich des Schutzes vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch die Deposition luftverunreinigender Stoffe erforderlich sein.

5. Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen

In Textilveredlungsanlagen der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV mit chemischen und thermischen Prozessen können neben den alltäglichen Abfallarten (z.B. Verpackungen, verbrauchte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle, Aufsaug- und Filtermaterialien) auch textilspezifische Abfallarten anfallen.

Es ist hierbei zu beachten, dass die hierzu zusammengetragenen Angaben bezüglich Abfällen und Abwässern nicht umfassend vollständig sein können, und dass andererseits nicht in jedem Betrieb alle Abfallarten auftreten werden.

5.1 Spezifische Abfallarten in Textilveredlungsanlagen

Textilspezifische Abfallarten können prinzipiell in nachfolgende Gruppen eingeteilt werden:

A) Textile Abfälle:

Textilreste fallen u.a. als nicht mehr verwendbare Vorläufer, Kantenschnitte und Enden an, Abfälle von Rauhen und Scheren, aber auch als Ausschussware und Versuchsprodukte.

<u>Sortenrein anfallende textile Abfälle</u> sind in der Regel wiederzuverwerten. Exemplarisch können hier einige Möglichkeiten der stofflichen Verwertung genannt werden:

- Verwendung als Putzlappen,
- Weiterverarbeitung zu Textilien minderer Qualität, Teppichen, etc.,
- Verarbeitung zu Formteilen für Lärmschutzeinrichtungen, zu Geotextilien oder zu Wärmedämmmaterialien.
- sortenreine Kunstfasern können evtl. durch Einschmelzen zur Neuproduktion von Fasern niederer Qualität genutzt oder auch einem anderen Kunststoffrecycling zugeführt werden.

<u>Mischtextilien</u> können auch durch ihr unterschiedliches chemisches Verhalten, z.B. ihre unterschiedliche Löslichkeit in Säuren oder Lösemitteln, in ihre ursprünglichen Komponenten getrennt und dann verschiedenen Recyclingwegen zugeordnet werden.

Die <u>energetische/thermische Verwertung</u> stellt neben der Nutzung der stofflichen Eigenschaften eine denkbare Verwertungsart für Textilien dar. Gerade für Reste von Verbundstoffen aus verschiedenen Textilien und anderen Materialien (z.B. Schaumstoff) kann es problematisch sein, einen stofflichen Verwertungsweg zu finden.

Wenn die Textilabfälle vor Ort energetisch verwertet werden, können sie einen Beitrag zur Energieversorgung der jeweiligen Prozesse leisten. Aber auch der Einsatz als Zusatzbrennstoff z.B. für die Zementindustrie ist zu prüfen.

Die folgende Tabelle zeigt eine Auswahl an möglichen textilen Abfallarten und deren Einstufung nach AVV bzw. BestüVAbfV:

Abfall- Schlüssel	-Bezeichnung	-Gruppe		
	nach AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung ⁽¹)		
(Die mit e	inem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachul	ngsbedürftigen Abfall)		
04 02 21	Abfälle aus unbehandelten Textilfasern	04 02 - Abfälle aus der		
04 02 22	Abfälle aus verarbeiteten Textilfasern	Textilindustrie		
04 02 09	Abfälle aus Verbundmaterialien (imprägnierte Textilien, Elastomer, Plastomer)			
04 02 10	Organische Stoffe aus Naturstoffen (z.B. Fette, Wachse)			
(1) Verordnung übe	(1) Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung) vom 10. 12.2001			

B) Restansätze wie Restfarbklotzflotten, Restausrüstungsklotzflotten und Restdruckpasten:

Hochbelastete Restansätze von Veredlungsflotten, wie Restausrüstungsflotten, Restfarbklotzflotten und Restdruckpasten werden entweder mit dem Abwasser abgeleitet oder als Abfall entsorgt. Bisher wurden sie in der Regel durch Einleiten in eine öffentliche Sammelkanalisation oder eine betriebliche Kläranlage entsorgt. Dafür ist eine Indirekteinleitergenehmigung bzw. eine wasserrechtliche Erlaubnis erforderlich. Von der Wasserrechtsbehörde (und dem amtlichen Sachverständigen) wird nach den Vorgaben des Anhangs 38 der Abwasserverordnung anhand eines Abwasserkatasters unter Berücksichtigung der Verhältnisse des Einzelfalls geprüft, ob die nach dem Stand der Technik möglichen Maßnahmen zur Verminderung der Schadstofffracht im Abwasser (Minimierung, Rückhaltung, Wiederverwendung oder gezielte Behandlung der Restansätze) umgesetzt sind. Diese können auch die Entsorgung entsprechender Restansätze über den Abfallpfad beinhalten, z.B. durch energetische/thermische Verwertung. Dieser Entsorgungsweg unterliegt den abfallrechtlichen Bestimmungen und wird daher in der wasserrechtlichen Gestattung nicht geregelt. Fachliche Hinweise zur Umsetzung der wasserrechtlichen Anforderungen gibt das Merkblatt 4.5/2-38 des Bayer. Landesamtes für Wasserwirtschaft (www.lfw.bayern.de).

Eine gezielte Behandlung von hochbelasteten Restansätzen kann je nach Zusammensetzung durch betriebliche Maßnahmen (z.B. Fällung/Flockung, Nassoxidation, anaerobe biologische Behandlung) oder durch Mitbehandlung in einer kommunalen Kläranlage erfolgen. In letzterem Fall kann eine Zuleitung über die Sammelkanalisation erfolgen, wenn für die Restansätze eine ausreichende Eliminierung der Schadstoffe auch nach Vermischen mit dem übrigen Kommunalabwasser zu erwarten ist (z.B. bei bestimmten Entschlichtungs- und Restausrüstungsklotzflotten). Für andere Ansätze kann der Transport zur Kläranlage per LKW und die gezielte Zugabe in den Faulbehälter zur anaeroben Behandlung ein geeigneter Entsorgungsweg sein (z.B. für bestimmte Restdruckpasten). Der während des Transports zunächst gegebene Abfallstatus erlischt in diesem Fall gem. § 2 Nr. 6 KrW-/AbfG,

sobald die Restansätze in eine Abwasseranlage eingeleitet werden. Für manche Restansätze bleibt jedoch wegen der geringen Anfallsmengen bzw. der durch gängige Abwasserbehandlungsverfahren nicht ausreichend eliminierbaren Inhaltsstoffe im Regelfall nur die vollständige Entsorgung als Abfall (z.B. bei schwer abbaubaren Restausrüstungsklotzflotten oder Resten von Beschichtungsmassen). Der aus wasserwirtschaftlicher Sicht im Einzelfall optimale Entsorgungsweg ist im Rahmen der o.g. wasserrechtlichen Prüfung nach den Vorgaben des Anhangs 38 der Abwasserverordnung zu ermitteln. Dabei ist auch zu berücksichtigen, dass Umweltbelastungen nicht entgegen dem Stand der Technik in andere Umweltmedien verlagert werden dürfen (§ 3 Abwasserverordnung).

Werden Restansätze als Abfall entsorgt bzw. transportiert, so ist zu beachten, dass darunter besonders überwachungsbedürftige Abfälle sein können, z.B.:

- Restdruckpasten aus dem Benzindruck (wird im Regelfall nicht mehr durchgeführt)
- Restausrüstungsflotten aus der Flammschutzausrüstung
- Restausrüstungsflotten aus der Antimikrobiell-Ausrüstung
- Restausrüstungsflotten aus dem Aufbringen von Fraßschutzmitteln oder zur Lagerkonservierung
- Restflotten vom Beschichten und Kaschieren zur Eliminierung von CSB/TOC
- Restflotten aus der Rückenbeschichtung von Textilien und anderen Flächengebilden zur Eliminierung von CSB/TOC

Das Abfallaufkommen kann minimiert werden, wenn die Restansätze einer ordnungsgemäßen Abwasserbehandlung zugeführt werden können. Dafür ist die gezielte Auswahl von ausreichend eliminierbaren Einsatzstoffen für die entsprechenden Veredlungsflotten eine wesentliche Voraussetzung. Auch die Wiederverwendung von Restansätzen trägt zur Abfallminimierung bei. Sie ist allerdings grundsätzlich nur bei chemisch stabilen, lagerfähigen Stoffen möglich.

Die folgende Tabelle zeigt eine Auswahl an möglichen Arten von Restansätzen und deren Einstufung nach AVV bzw. BestüVAbfV:

Abfall- Schlüssel	-Bezeichnung	-Gruppe
	nach AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung ⁽¹)
(Die mit e	inem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachul	ngsbedürftigen Abfall)
04 02 14* ⁽³⁾	Abfälle aus dem Finish, die organische Lösemittel enthalten (Restausrüstungsklotzflotten)	04 02 - Abfälle aus der Textilindustrie
04 02 15 ⁽³⁾	Abfälle aus dem Finish mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 14 fallen (Restausrüstungsklotzflotten)	
04 02 16 * ⁽³⁾	Farbstoffe und Pigmente, die gefährliche Stoffe enthalten (Restfarbklotzflotten)	
04 02 17 ^{(2) (3)}	Farbstoffe und Pigmente mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 16 fallen (Restfarbklotzflotten)	
08 03 08 ⁽²⁾	Wässrige flüssige Abfälle, die Druckfarben enthalten (Restdruckpasten)	08 03 - Abfälle aus HZVA von Druckfarben

- (1) Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV Abfallverzeichnis-Verordnung) vom 10. 12.2001
- (2) Einstufung als überwachungsbedürftiger Abfall zur Verwertung gemäß Verordnung zur Bestimmung von überwachungsbedürftigen Abfällen zur Verwertung (Bestimmungsverordnung überwachungsbedürftige Abfälle zur Verwertung – BestüVAbfV) vom 10.09.1996, geändert am 10.12.2001
- (3) Für Abfallarten, für die sog. Spiegeleinträge vorliegen, wird als Hilfestellung für die Zuordnung vom Abfalltechnikausschuss der LAGA eine "Handlungshilfe für die "Zuordnung von Abfällen zu Abfallarten aus Spiegeleinträgen" erarbeitet der derzeitige Entwurfsstand datiert vom 04.12.2001. Dieser wurde in Bayern mit UMS vom 25.07.2002 zur Anwendung empfohlen; in Baden-Württemberg wurden auf der Grundlage des Entwurfes die "Vorläufigen Vollzugshinweise" vom 28.10.2002 (Reihe Abfallheft 69) veröffentlicht.

C) Rückstände aus der Abwasserbehandlung:

Bei chemisch- physikalischen Abwasserbehandlungsverfahren, die Schadstoffe nicht abbauen, sondern aus dem Abwasser eliminieren, fallen schadstoffhaltige Rückstände an, die als Abfall entsorgt werden müssen (z.B. Schlämme aus der Flockung/Fällung, Retentate aus dem Einsatz von Membranverfahren). Rückstände fallen auch bei mechanischen Behandlungseinrichtungen an (Schlämme aus Absetzbecken, Fasermaterial aus Flusenfilter u.ä.), sowie bei der biologischen Behandlung (Klärschlämme). Ist eine entsprechende betriebliche Abwasserbehandlung vorhanden, können die dort anfallenden Rückstände einen wesentlichen Teil der anfallenden betrieblichen Abfälle ausmachen.

Sie sind in der Regel überwachungsbedürftig, es kann aber je nach Gefährlichkeit der Inhaltsstoffe auch die Einstufung als besonders überwachungsbedürftig erforderlich sein.

Die im Betrieb anfallenden Rückstände werden meist deponiert, allerdings wird dies ab dem Jahr 2005 aufgrund der Zuordnungswerte der Ablagerungsverordnung (AbfAblV) nicht mehr möglich sein.

Klärschlamm mit textilspezifischen Rückständen sollten aus Vorsorgegründen nicht in die landwirtschaftliche Verwertung gelangen. Die Verbrennung der Rückstände nach dem Stand der Technik (z.B. in einer Sonderabfallverbrennungsanlage) führt zu deren vollständiger Mineralisierung und vermeidet so den Eintrag problematischer organischer Stoffe in andere Medien.

Für bestimmte Rückstände können sich Recyclingwege wie die Verwendung bei der Ziegelherstellung ergeben.

Die zu entsorgende Abfallmenge kann durch ausreichende Entwässung bzw. den Einsatz von Selektivflockungsmitteln, die eine geringe Zudosierung erlauben, verringert werden.

Das Vorschalten eines Feinfilters kann den Schwebstoffanteil, meist Textilfasern, abtrennen. Diese können dann einer getrennten (meist einfacheren) Entsorgung zugeführt werden.

Generell führt die Wiederverwendung von hochbelasteten Restansätzen und die Auswahl von schadstoffarmen Einsatzstoffen auch hier zu einer Vermeidung von schädlichen Abfällen.

Die folgende Tabelle zeigt eine Auswahl an möglichen Abfallarten und deren Einstufung nach AVV bzw. BestüVAbfV:

Abfall- Schlüssel	-Bezeichnung	-Gruppe
	nach AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung ⁽¹)
(Die mit e	inem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachung	ngsbedürftigen Abfall)
04 02 19* ⁽³⁾	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung, die gefährliche Stoffe enthalten	04 02 - Abfälle aus der Textilindustrie
04 02 20 ⁽³⁾	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 19 fallen	
07 03 01*	wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	07 03 – Abfälle aus HZVA von organischen Farbstoffen und Pig- menten (außer 06 11)
19 08 01 ⁽²⁾	Sieb- und Rechenrückstände	19 08 - Abfälle aus
19 08 09 ⁽³⁾	Fett- und Ölmischungen aus Ölabscheidern, die ausschließlich Speiseöle und -fette enthalten	Abwasserbehandlungs- anlagen a.n.g.
19 08 10* ⁽³⁾	Fett- und Ölmischungen aus Ölabscheidern mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 09 fallen	
19 08 11* ⁽³⁾	Schlämme aus der biologischen Behandlung von industriellem Abwasser, die gefährliche Stoffe enthalten	
19 08 12 ^{(2) (3)}	Schlämme aus der biologischen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 11 fallen	
19 08 13* ⁽³⁾	Schlämme, die gefährliche Stoffe aus einer anderen Behandlung von industriellem Abwasser enthalten	
19 08 14 ^{(2) (3)}	Schlämme aus einer anderen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 13 fallen	

⁽¹⁾ Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung) vom 10. 12.2001 (2) Einstufung als überwachungsbedürftiger Abfall zur Verwertung gemäß Verordnung zur Bestimmung von überwachungsbedürftigen Abfällen zur Verwertung (Bestimmungsverordnung überwachungsbedürftige Abfälle zur Verwertung – BestüVAbfV) vom 10.09.1996, geändert am 10.12.2001

⁽³⁾ Für Abfallarten, für die sog. Spiegeleinträge vorliegen, wird als Hilfestellung für die Zuordnung vom Abfalltechnikausschuss der LAGA eine "Handlungshilfe für die "Zuordnung von Abfällen zu Abfallarten aus Spiegeleinträgen" erarbeitet - der derzeitige Entwurfsstand datiert vom 04.12.2001. Dieser wurde in Bayern mit UMS vom 25.07.2002 zur Anwendung empfohlen; in Baden-Württemberg wurden auf der Grundlage des Entwurfes die "Vorläufigen Vollzugshinweise" vom 28.10.2002 (Reihe Abfallheft 69) veröffentlicht.

D) Ölhaltige Abfälle:

Aus der Abluft am Spannrahmen und bei der Wärmrückgewinnung (mit Ölabscheider) fallen ölhaltige Kondensate an. Die Ölanteile auf den Fasern z.B. aus der Anwendung von Präparationsmitteln (Ölen) werden in den Trocknern z.T. ausgetrieben und gelangen so in die Abluft.

Bei der Abluftwäsche wird das Rohgas (z.B. Spannrahmen-Abluft) in intensiven Kontakt mit Waschflüssigkeit (z.B. Wasser mit Additiven wie Säuren, Alkalien oder Oxidationsmitteln) gebracht.

Diese ölhaltigen Kondensate und die schadstoffbelasteten Waschflüssigkeiten können mit Öl/Wasserabscheidern oder anderen Techniken getrennt und aufbereitet werden.

Es handelt sich bei der ölhaltigen Phase um einen besonders überwachungsbedürftigen Abfall, der aus Ölen, Fetten, Paraffinkohlenwasserstoffen und den Crackprodukten aus den thermischen Prozessen besteht. Die wässrigen Emulsionen können dagegen i.d.R. mit dem Abwasser ausgeleitet werden.

Die ölhaltigen Abfälle, die bis zu 50 % organische Substanzen enthalten können, sind im allgemeinen als besonders überwachungsbedürftige Abfälle zu beseitigen, meist ist der Heizwert geringer als 11.000 kJ/kg. Verwertungswege sind zu prüfen, die Vorgaben der Altölverordnung sind hierbei einzuhalten.

Ein immer mehr genutztes Vermeidungspotential liegt im Einsatz neuer Chemikalien, z.B. thermostabiler Substanzen, zur Präparation der Fasern vor der Verarbeitung zu Flächen und auch im Einsatz der Rohware von Herstellern, die schadstoffarme, ölfreie Hilfsmittel verwenden.

Die folgende Tabelle zeigt eine Auswahl an möglichen ölhaltigen Abfallarten und deren Einstufung nach AVV bzw. BestüVAbfV:

Abfall- Schlüssel	-Bezeichnung	-Gruppe	
	nach AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung ⁽¹)	
(Die mit e	inem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachur	ngsbedürftigen Abfall)	
13 05 06*	Öle aus Öl-/ Wasserabscheidern	13 05 – Inhalte von Öl-/ Wasserabscheidern	
13 08 02	andere Emulsionen (mit Wasser)	13 08 - Ölabfälle a.n.g.	
13 08 99*	Abfälle a. n. g. (z.B.: Ölkondensat aus der Abluftreinigung)		
(1) Verordnung üb	(1) Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung) vom 10. 12.2001		

E) Textilhilfsmittel, Klebstoff- und dichtmassenhaltige Abfälle / Fehlchargen:

Als Textilhilfsmittel eingesetzte Beschichtungs- und Kaschierstoffe, Kleber und Lacke wie natürliche oder synthetische Polymere, viskose Polymerlösungen oder –dispersionen, Schmelzen sowie thermoplastische Schäume können als Abfall auftreten.

Restbestände, Fehlchargen und unbrauchbare Anteile der genannten Stoffe sind einem Verwertungsweg zuzuführen oder zu beseitigen. Im Prozess eingesetzte Anteile dieser Materialien stellen Komponenten der Restansätze dar (siehe Pkt. B).

Die folgende Tabelle zeigt eine Auswahl an möglichen Abfallarten und deren Einstufung nach AVV bzw. BestüVAbfV:

Abfall- Schlüssel	-Bezeichnung	-Gruppe
	nach AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung ⁽¹)
(Die mit e	inem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachur	ngsbedürftigen Abfall)
08 01 11* ⁽³⁾	Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten	08 01 - Abfälle aus HZVA und Entfernung
08 01 12 ⁽³⁾	Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen	von Farben und Lacken
08 04 09* ⁽³⁾	Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten	08 04 - Abfälle aus HZVA von Klebstoffen
08 04 10 ⁽³⁾	Klebstoff- und Dichtmassenabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 09 fallen	und Dichtmassen (ein- schließlich wasserab- weisende Materialien)
08 04 11* ⁽³⁾	Klebstoff- und dichtmassenhaltige Schlämme, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten	
08 04 12 ⁽³⁾	Klebstoff- und dichtmassenhaltige Schlämme mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 11 fallen	
16 03 03* ⁽³⁾	anorganische Abfälle, die gefährliche Stoffe enthalten	16 03 - Fehlchargen
16 03 04 ⁽³⁾	anorganische Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 03 03 fallen	und ungebrauchte Erzeugnisse
16 03 05* ⁽³⁾	organische Abfälle, die gefährliche Stoffe enthalten	
16 03 06 ⁽³⁾	organische Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 03 05 fallen	

 $^{(1)\} Verordnung\ \ddot{u}ber\ das\ Europ\ddot{a}ische\ Abfallverzeichnis\ (\ AVV-Abfallverzeichnis-Verordnung\)\ vom\ 10.\ 12.2001$

F) Gebrauchte Chemikalienreste:

Chemikalienabfälle können z.B. aus Bemusterungen oder als Altprodukte anfallen sowie bei Reinigungsarbeiten und beim Chargenwechsel auftreten.

⁽³⁾ Für Abfallarten, für die sog. Spiegeleinträge vorliegen, wird als Hilfestellung für die Zuordnung vom Abfalltechnikausschuss der LAGA eine "Handlungshilfe für die "Zuordnung von Abfällen zu Abfallarten aus Spiegeleinträgen" erarbeitet – der derzeitige Entwurfsstand datiert vom 04.12.2001. Dieser wurde in Bayern mit UMS vom 25.07.2002 zur Anwendung empfohlen; in Baden-Württemberg wurden auf der Grundlage des Entwurfes die "Vorläufigen Vollzugshinweise" vom 28.10.2002 (Reihe Abfallheft 69) veröffentlicht.

Als Abfall anfallende Chemikalienreste sind entsprechend den Angaben in den Stoffdatenblättern einzustufen. Im Prozess eingesetzte Anteile der Chemikalien stellen Komponenten der Restansätze dar (siehe Pkt. B).

Das Verarbeiten von großen Chargen, sowie der Einsatz effektiver Dosiergeräte kann das Abfallaufkommen an Chemikalienresten erheblich verringern.

Die folgende Tabelle zeigt eine Auswahl an möglichen Abfallarten und deren Einstufung nach AVV bzw. BestüVAbfV:

Abfall- Schlüssel	-Bezeichnung	-Gruppe
nach AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung ⁽¹⁾		
(Die mit einem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachungsbedürftigen Abfall)		
16 05 07* ⁽³⁾	gebrauchte anorganische Chemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten	16 05 - Gase in Druck- behältern und ge- brauchte Chemikalien
16 05 08* ⁽³⁾	gebrauchte organische Chemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten	
16 05 09 ⁽³⁾	gebrauchte Chemikalien mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 06, 16 05 07 oder 16 05 08 fallen	
 (1) Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung) vom 10. 12.2001 (3) Für Abfallarten, für die sog. Spiegeleinträge vorliegen, wird als Hilfestellung für die Zuordnung vom Abfalltechnikausschuss der LAGA eine "Handlungshilfe für die "Zuordnung von Abfällen zu Abfallarten aus Spiegeleinträgen" erarbeitet – der derzeitige Entwurfsstand datiert vom 04.12.2001. Dieser wurde in Bayern mit UMS vom 25.07.2002 zur Anwendung empfohlen; in Baden-Württemberg wurden auf der Grundlage des Entwurfes die "Vorläufigen Vollzugshinwise" vom 28.10.2002 (Reibe Abfallbeft 69) veröffentlicht 		

G) Kontaminiertes Verpackungsmaterial:

Kontaminiertes Verpackungsmaterial kann hauptsächlich durch Anlieferung der Hilfsmittel und Chemikalien anfallen.

Diese Gebinde und Emballagen sind, soweit sie nicht vollständig entleert oder gesäubert werden können, als Verpackungsmaterial mit schädlichen Restanhaftungen, entsprechend den ursprünglichen Inhalten als besonders überwachungsbedürftige Abfälle der Entsorgung zuzuführen. Hierzu sind sie möglicht sortenrein zu erfassen

Möglichkeiten der Vermeidung sind: Mehrwegsysteme einsetzen, auf Mengenminderung achten, umweltfreundliche Materialien verwenden oder Materialmix vermeiden.

Die folgende Tabelle zeigt eine Möglichkeit der Einstufung nach AVV bzw. BestüVAbfV:

Abfall- Schlüssel	-Bezeichnung	-Gruppe
nach AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung ⁽¹⁾		
(Die mit einem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachungsbedürftigen Abfall)		
15 01 10* Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind		
(1) Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung) vom 10. 12.2001		

5.2 Textilunspezifische Abfälle

Ferner können noch Abfälle anfallen, die nicht spezifisch für die Textilveredlungsindustrie sind, wie z.B.: Glasabfälle, Papier, Kartons, Holz, Schrott (Rohre, Maschinen, etc.), Elektrokabel, Kunststofffässer, nicht verunreinigte Kunststoffverpackungen, Bauschutt sowie Ölabfälle, ölverschmutzte Putztücher, nicht-halogenierte Lösemittelabfälle, Elektronikschrott, und auch halogenierte Lösemittelabfälle.

Anteile an Verpackungsabfällen sollten generell minimiert werden (z.B. Verwendung von Rücknahmebehältern, Reduktion des Verpackungsmaterials). Unvermeidbare feste und flüssige Abfälle sollten separat gesammelt und den einschlägigen Recyclingsystemen zugeführt werden.

5.3 Hintergründe

Nicht vermeid- bzw. verminderbare Abfälle sollen, um eine Einsparung an Rohstoffen zu erreichen und um Deponieflächen zu schonen, einer stofflichen oder energetischen Verwertung zugeführt werden. Es stehen damit zunächst die stoffliche und die energetische Verwertung gleichrangig nebeneinander. Vorrang hat im Einzelfall die umweltverträglichere Verwertungsart. Eine Abfallbeseitigung kommt nur dann in Frage, wenn dies die umweltfreundlichere Lösung darstellt, bzw. eine Verwertung technisch nicht möglich oder wirtschaftlich unzumutbar ist.

Um die Abfallentsorgung zu planen, kann es sinnvoll sein, ein Abfallwirtschaftskonzept einzuführen.

Ein Erfassungsbogen für die zur Entsorgung anfallenden Rückstände u.a. mit Angaben zu Abfallart, Abfallschlüssel nach AVV, Anfallort, Verbleib: Entsorgungsunternehmen – Verwertungs- oder Beseitigungsverfahren und der Angabe von Begründungen kann die Organisation und Effektivität der abfallwirtschaftichen Maßnahmen unterstützen.

Unternehmen, in denen jährlich mehr als 2 t besonders überwachungsbedürftige Abfälle oder mehr als 2000 t überwachungsbedürftige Abfälle pro Abfallart anfallen, sind zu einem Konzept gesetzlich verpflichtet (Verordnung über Abfallwirtschaftskonzepte und Abfallbilanzen – AbfKoBiV).

Daneben unterliegt die Abfallentsorgung grundsätzlich einer Dokumentationspflicht, d.h. für die zuständige Behörde muss der Entsorgungsweg (Verwertung oder Beseitigung) eines Abfalls für jeden Entsorgungsvorgang nachvollziehbar sein. Der Entsorgungsnachweis bestätigt die Zulässigkeit des geplanten Entsorgungsweges. Den Verbleib des Abfalls dokumentiert der Begleitschein (für besonders überwachungsbedürftig Abfälle) oder der Übernahmeschein (bei Sammelentsorgungsnachweisen und bei vereinfachten Entsorgungsnachweisen).

Für nicht überwachungsbedürftige Abfälle ist i.d.R. bei der Entsorgung kein Nachweisverfahren notwendig. Im Einzelfall kann die Behörde, z.B. aufgrund einer Gefährdung der Allgemeinheit, ein Nachweisverfahren verlangen.

Den rechtlichen Rahmen hierzu bildet die Verordnung über Verwertungs- und Beseitigungsnachweise, Nachweisverordnung – NachwV.

6. Effiziente Energieverwendung

Gemäß § 5 Abs. 4 des BImSchG sind Anlagen so zu betreiben, dass zur Gewährleistung eines hohen Schutzniveaus für die Umwelt insgesamt u.a. Energie sparsam und effizient verwendet wird.

Mit folgenden Maßnahmen lassen sich der Energieverbrauch und somit auch die Emissionen an Kohlendioxid und Verbrennungsabgasen reduzieren (siehe auch Bericht des LfU: CO₂-Minderungspotenziale durch rationelle Energienutzung in der Textilveredlungsindustrie, Dez. 2000, pdf-Datei erhältlich unter

www.bayern.de/lfu/luft/veroeffentlich/umweltforsch/textil/endbericht_textil.pdf).:

- Überprüfung der durchgeführten Prozesse, ob Energieeinsparungen durch das Zusammenlegen von Prozessen oder durch deren Verzicht möglich sind (z.B. kann durch den Einsatz thermostabiler Präparationen ggf. auf eine Vorwäsche der Ware verzichtet werden).
- Bei der Verwendung von Druckluft: regelmäßige Kontrolle des Druckluftsystems auf Leckagen (Faustregel: max. 10% Leckageverluste); Optimierung von Druckniveau, Luftzufuhr und Anlagenlaufzeiten; regelmäßige Wartung (vor allem von Filtern) und möglichst Nutzung der Kompressorenabwärme (z.B. für Lufterwärmung, Brauchwasser).

- Durchführung thermischer Behandlungsprozesse bei einem möglichst niedrigen Luft-Waren-Verhältnis sowie minimierten thermischen Behandlungstemperaturen und Verweilzeiten.
- Minimierung der Wareneingangsfeuchte vor dem thermischen Behandlungsschritt durch mechanische Methoden (z.B. Abquetschwalzen, dem Foulard nachgeschaltete Saugbalken).
- Verwendung moderner Mess- und Regelungstechnik für Temperatur, Luftdurchsatz, Luftfeuchtigkeit (Abluft) und Warenfeuchte (Warentemperatur) zur Regelung der Warenverweilzeit sowie Verwendung differenzierter Prozesstemperaturen bei der thermischen Behandlung.
- Einsatz der Kraft-Wärme-Kopplung nach einer sorgfältigen Untersuchung zur aktuellen und zukünftigen Energiesituation.
- Warenendfeuchte so hoch wie möglich, wie die Qualitätsanforderungen es zulassen.
- Optimierte Luftströmungs- und Verteilungssysteme im thermischen Behandlungsaggregat.
- Wärmerückgewinnung aus der Abluft durch Wärmetauscher (z.B. Luft/Luftwärmeaustauscher zur Aufheizung der Frischluft, Luft/Wasserwärmetauscher zum Erwärmen von Brauchwasser).
- Optimierte Wärmedämmung von Rohrleitungen, Ventilen, Tanks und Apparaten, z.B. des Spannrahmengehäuses, zur Vermeidung von Abstrahlungsverlusten.
- Installation von Brennern mit niedrigem Gasschlupf und Abgasemissionswerten und regelmäßige Wartung.
- Verwendung von Wärmerückgewinnungsanlagen für Abwasser.
- Regelmäßige Wartung und Reinigung von Wärmetauschern.
- Verwendung von elektrischen Motoren mit Energieeffizienzklasse 1 (eff 1) und drehzahlgeregelten Motoren, die auf den jeweiligen Anwendungsfall (z.B. bei der Warenförderung) hinsichtlich Leistung und Energiebedarf optimiert sind.
- Installation von Einrichtungen zur Überwachung des Energieverbrauchs insbesondere bei den Anlagenteilen mit hohem Energieverbrauch und Aufzeichnen des Energieverbrauchs.
- Bei Bedarf von Prozesskühlwasser zuerst Kühlung mit gleichzeitiger Vorwärmung von Frischwasser, dann Möglichkeit von Kühlung mit Grundwasser und Kühlung mit Kühltürmen prüfen und nur im Ausnahmefall mit Kältemaschinen kühlen.
- Verwendung von Heißwasser statt Dampf als Wärmeträgermedium.
- Gezielte und richtig dimensionierte Schadstoffabsaugung am Entstehungsort, verbunden mit energetisch günstiger Luftzuführung unter Ausnutzung von Wärmerückgewinnungsmöglichkeiten.
- Einsatz energiesparender Beleuchtung z.B. mit Spiegelrasterleuchten, elektronischen Vorschaltgeräten und bedarfsabhängiger Regelung

Übersicht der Besten Verfügbaren Techniken (BAT) in der Textilindustrie

Anmerkung:

Die in Klammern genannten Kapitelangaben beziehen sich auf das jeweilige Kapitel des BREF Textilindustrie. Die Wollwäsche (Kap. 5.2.1) wurde bei der Aufstellung nicht berücksichtigt.

1. Allgemeine BAT (für die ganze Textilindustrie)

Manageral	
Managementmethoden	 Implementierung eines Umweltbewusstseins im Betrieb, einschließlich einer um- weltorientierten Aus- und Fortbildung des Betriebspersonals
	 Umgang und Lagerung von Chemikalien/Hilfsstoffen entsprechend den gesetzli- chen Vorschriften sowie nach Angaben des Herstellers (siehe auch Horizontal- BREF Lagerung)
	 Durchführung von Maßnahmen zur Vermeidung des Verschüttens von Chemika- lien und Prozessflüssigkeiten
	 Implementierung eines Erfassungs- und Kontrollsystems für die Prozessin- put/Outputmassenströme, einschließlich der Inputs des textilen Rohmaterials, Chemikalien, Wärme, Energie und Wasser sowie der Outputs von Produkt, Ab- wasser, Luftemissionen, Schlämme, feste Abfälle und Nebenprodukten. Die Kenntnis der Input/Outputströme ist Voraussetzung, um die bedeutendsten ökolo- gische Lasten und Umweltprobleme in Verbindung mit ihren Quellen zu identifizie- ren und die Umweltleistung zu verbessern.
	Regelmäßige Instandhaltung und Reinigung (Kap. 4.1.1)
Dosieren und Förderung von Chemikalien (ausge- nommen Farbstoffe) Kap. 4.1.3	 Automatische Dosier-/Zubereitungssysteme für Chemikalien/Hilfsstoffe Förderung über feste Rohrleitungen
Auswahl und Verwendung von Chemikalien	 Nach Möglichkeit Durchführung der Prozesse ohne Chemikalien Falls der Einsatz von Chemikalien erforderlich ist: Gezielte Auswahl der Chemikalien unter dem Gesichtspunkt einer minimalen Umweltbelastung, z.B. unter Berücksichtigung der Abwasser- und der Abluftrelevanz (z.B. TEGEWA Klassifikationsschema für den Bereich Abwasser, Emissionsfaktorenkonzept für Luftschadstoffe) (Kap. 4.3.1 und 4.3.2). Tenside: Ersatz von Alkylphenolethoxylaten und anderer umweltgefährdender Stoffe durch in der Abwasserbehandlung biologisch abbaubare/eliminierbare, umweltfreundliche Tenside (Kap. 4.3.3) Komplexbildner: Vermeidung oder Verminderung des Einsatzes von Komplexbildnern in Vorbehandlungs- und Farbprozessen (Kap. 4.5.6) Auswahl von biologisch abbaubaren oder bioeliminierbare Komplexbildnern (Kap. 4.5.6) Antischaummittel: Vermeidung oder Verminderung des Einsatzes von Antischaummitteln Auswahl von Antischaummitteln, die frei von Mineralölen sind und eine hohe Bioeliminierrate aufweisen (Kap. 4.3.4)
Auswahl der eingesetzten textilen Rohware	 Zusammenarbeit mit den Vorlieferanten zur Schaffung eines Informationsaustausches über die Menge und Art der Hilfsmittel (z.B. Pestizide, Präparationen), die bei den jeweiligen Verarbeitungsstufen des Textils eingesetzt wurden (z.B. Warenbegleitschein) Auswahl von textilem Rohmaterial mit möglichst geringerer Vorbelastung (z.B. Präparationen, Schlichtemitteln):
	- Synthetische Fasern: Auswahl von textilem Rohmaterial mit thermostabilen und

biologisch abbaubaren/eliminierbaren Präparationen (Kap. 4.2.1) - Baumwolle: Auswahl von Rohmaterial mit biologisch abbaubaren/eliminierbaren Schlichtemitteln, die unter Minimierung der Schlichtauflage aufgebracht wurden (durch Befeuchtung vor dem Schlichten)(Kap. 4.2.4 und 4.2.5) Vermeidung der Verarbeitung von textilem Rohmaterial mit gefährlichen Chemikalien, wie PCP Vorzugsweise Verarbeitung von unbehandelter Baumwolle - Wolle: Vermeidung der Verarbeitung von textilem Rohmaterial mit gefährlichen Chemikalien, wie Pestizidrückständen (Kap. 4.2.7, 4.2.8) Auswahl von Wollgarnen mit bioabbaubaren Spinnpräparationen (Kap. 4.2.2) Wasser- und Energiema-• Erfassung und Überwachung des Wasser- und Energieverbrauchs bei den vernagement schiedenen Verfahrensprozessen (Kap. 4.1.2) • Bei kontinuierlichen Maschinen: Installation von Durchflussmesseinrichtungen und automatischer Stop-Ventile (Kap. 4.1.4 und 4.9.2) • Batch-Maschinen: Installation automatischer Füllstands- und Temperaturkontrolleinrichtungen (Kap. 4.1.1 und 4.6.19) • Ausführliche, klare Beschreibung von Betriebsabläufen, damit Resourcen aufgrund ungeeigneter Arbeitsabläufe nicht verschwendet werden (Kap. 4.1.4) • Optimierung der Ausbildung des Betriebspersonals bei der Produktion; Ausrichtung der Vorbehandlung nach den Qualitätskriterien in nachfolgenden Prozessen (Kap. 4.1.1) • Überprüfung, ob verschiedene Behandlungsstufen gleichzeitig in einem Schritt durchgeführt werden können (Kap. 4.1.1 und 4.1.4) • Batch-Prozesse: Verwendung von Maschinen mit niedrigem Flottenverhältnis (Kap. 4.6.19 und 4.6.21) • Einsatz von Minimalauftragstechniken bei kontinuierlichen Prozessen (Kap. 4.1.4) • Verbesserung der Wascheffizienz sowohl bei Batchbetrieb als auch bei kontinuierlichen Prozessen (Kap. 4.9.1 und 4.9.2) • Wiederverwendung von Kühlwasser als Prozesswasser (Kap. 4.1.1) • Reinigung und Wiederverwendung von Prozesswasser aus ausgewählten, niedrig belasteten Abwasserströmen (Kap. 4.5.8 und 4.6.22) • Verwendung geeigneter Abdeckungen, geschlossene Ausführung bei Maschinen zur Verminderung der Dampfverluste (Kap. 4.1.1 und 4.6.19) • Wärmeisolierung von Rohren, Ventilen, Tanks, Maschinen zur Verminderung von Wärmeverlusten (Kap. 4.1.5) • Optimierung des Kesselhauses (Kondensat-Rückführung, Ansaugung vorgewärmter Brennerluft, Abgas-Wärmerückgewinnung) (Kap. 4.1.1, 4.4.3 und 4.8.1) • Getrennte Führung von warmen und kalten Abwasserströmen zur Wärmerückgewinnung (Kap. 4.1.1 und 4.6.22) • Installation von Wärmerückgewinnungssystemen im Bereich Abluft (Kap. 4.1.1. 4.4.3 und 4.8.1) • Installation frequenzkontrollierter Elektromotoren, Verwendung von Elektromotoren der Effizienzklasse 1 (eff 1) (Kap. 4.1.1) Abfallmanagement • Getrennte Sammlung unvermeidbarer fester Abfälle • Verwendung von Leihbehältern

2. Prozessintegrierte Maßnahmen bezogen auf die Herstellungsverfahren

2.1. Vorbehandlung

Entfernung von Gleitmit- teln bei Maschenwaren	 Auswahl von textiler Ware, die mit wasserlöslichen und bioabbaubaren Gleitmitteln verarbeitet wurde (Kap. 4.2.3). Die Gleitmittel sollten durch Wasserwäschen entfernt werden. Bei Maschenwaren aus synthetischen Fasern ist die Wäsche vor einer Thermofixierung durchzuführen. Durchführung der Thermofixierung vor der Wäsche und Behandlung der Abgase mittels Elektrofilter mit Energierückgewinnung und getrennter Ölsammlung (Kap. 4.10.9) Entfernung der wasserunlöslichen Öle im Gleitmittel durch die Wäsche mit organischen Lösemitteln (Kap. 4.9.3)
Entschlichten	 Auswahl von Rohmaterial mit biologisch abbaubaren/eliminierbaren Schlichtemitteln (Kap. 4.2.4), die unter Minimierung der Schlichteauflage aufgebracht wurde (durch Befeuchtung vor dem Schlichten Kap. 4.2.5) in Kombination mit effizienten Waschsystemen zur Entschlichtung und niedriger Schlammbelastungsabwasserbehandlungsanlagen Falls die Herkunftsquelle des Rohmaterials nicht kontrollierbar: Entschlichten durch Oxidation (Kap. 4.5.2) Kombination von Entschlichten/Wäsche und Bleichen als ein Verfahrensschritt (Kap. 4.5.3) Rückgewinnung und Wiederverwendung von Schlichtemitteln durch Ultrafiltration (Kap. 4.5.1)
Bleichen	 Verwendung von Wasserstoffperoxid als bevorzugtes Bleichmittel (Kap. 4.5.6) in Verbindung mit Techniken zur Minimierung von Wasserstoffperoxidstablilisatoren oder bioabbaubaren/bioeliminierbaren Komplexbildnern (Kap. 4.3.4) Verwendung von Natriumchlorit nur bei Flachs oder Bastfaserzellen, die mit Wasserstoffperoxid alleine nicht gebleicht werden können. In diesem Fall sollte ein 2-Stufen-Verfahren mit Wasserstoffperoxid und chlorfreiem Chlordioxid angewendet werden (Kap. 4.5.5) Anwendung von Natriumhypochlorit nur in den Fällen, wo ein sehr hoher Weißgrad erforderlich ist und für empfindliche Textilien, bei denen ansonsten eine Zersetzung auftreten würde. In diesen Spezialfällen sollte der Bleichprozess 2-stufig durchgeführt werden: Zuerst erfolgt das Bleichen mit Wasserstoffperoxid, anschließend mit Natriumhypochlorit.
Mercerisieren	 Rückgewinnung und Wiedergewinnung von Natronlauge aus dem Mercerisierprozess (Kap. 4.5.7) oder Wiederverwendung des alkalischen Mercerisierprozessabwassers bei anderen Vorbehandlungsverfahren

2.2. Färben

Dosierung und Förderung von Farbstofflösungen	 Verringerung der Anzahl verwendeter Farbstoffe Verwendung automatischer Dosier- und Fördersysteme für Farbstoffe (nur für wenig eingesetzte Farbstoffe manuelles Mischen) Bei langen kontinuierlichen Förderstrecken (Totvolumen der Förderleitung vergleichbar mit dem Volumen des Farbfoulards): Vorzugsweiser Einsatz von dezentralisierten, automatischen Farbstationen, die die verschiedenen Chemikalien mit den Farbstoffen vor dem Farbprozess nicht vormischen und über eine automati-
---	---

	sche Reinigung verfügen.
Allgemeine BAT für Batch-Färbungen	 Verwendung von Färbemaschinen mit: Automatischen Kontrolleinrichtungen für Einfüllvolumen, Temperatur und anderen relevanten Parametern, indirekt beheizte Wärme- und Kühlsysteme, Abzugshauben zur Minimierung des Dampfverlustes (geschlossene Färbemaschinen) Verwendung geeigneter dimensionierter Färbemaschinen (Kap. 4.6.19) Bei der Auswahl von neuen Maschinen ist zu berücksichtigen (Kap. 4.6.19): Niedriges oder sehr (ultra) niedriges Flottenverhältnis Interne Separation der Prozessflüssigkeit von der Waschflüssigkeit Mechanische Flottenextraktion zur Reduzierung des Flottenübertrages und Verbesserung der Wascheffizienz Reduzierte Dauer der Färbecyclen Wiederverwendung von Spülwasser für den nächsten Färbevorgang oder Wiederaufbereitung und Wiederverwendung des Farbbades (Kap. 4.6.22)
BAT für kontinuierliche Farbprozesse: Verminderung der Verlus- te an konzentrierten Flot- ten	 Verwendung von Zugabesystemen von Flotten in niedrigen Mengen und Minimierung der Volumenkapazität des Eintauchtroges (bei der Verwendung der Klotzfärbetechnik) Anwendung eines Dosiersystems für das Klotzbad, basierend auf der Messung der Flottenaufnahme (Kap. 4.6.7): Messung der Menge der verbrauchten Farbflotte bezogen auf die Menge des verarbeiteten Textils Minimierung der Farbflottenverluste beim KKV-Färben (Kap. 4.6.7) Angepasste Verteilsysteme, bei denen die Chemikalien on-line als getrennte Stoffströme gefördert werden, sie werden nur unmittelbar vor der Zugabe bei der Auftragsmaschine gemischt Verbesserung der Wascheffizienz (Kap. 4.9.2)
PES und PES- Mischungen, die mit Dis- persionsfarbstoffen ge- färbt werden	 Vermeidung des Einsatzes von emissionsrelevanten Carriern durch (in nachstehender Rangfolge): Verwendung von Polyesterfasern, die sich ohne Carrier färben lassen (wenn marktwirtschaftliche Betrachtungen dies zulassen) (Kap. 4.6.2) Färben unter HT-Bedingungen ohne die Verwendung von Carriern (nicht anwendbar für PES/WO- und Elastan/WO-Mischungen) Ersatz konventioneller Carrier durch Verbindungen, die auf Benzylbenzoat und N-Alkylphthalimid basieren (beim Färben von WO/PES-Fasern) (Kap. 4.6.1) Ersatz von Natriumdithionit bei der PES-Nachbehandlung durch (Kap. 4.6.5): Entfernung von Natriumdithionit durch Reduktionsmittel auf der Basis von Sulfinsäurederivaten mit bedarfsgerechter Dosierung Verwendung von Dispersionsfarbstoffen, die anstelle der Reduktion im Alkalischen durch hydrolytische Auflösung entfärbt werden können (Kap. 4.6.5) Verwendung von Farbstofflösungen, die Dispersionsmittel mit hoher biologischer Abbaubarkeit enthalten (Kap. 4.6.3)
Färben mit Schwefelfarbstoffen (Kap. 4.6.6)	 Ersatz von konventionellen puderförmigen und flüssigen Schwefelfarbstoffen mit stabilisierten nicht vorreduzierten sulfidfreien Farbstoffen oder durch vorreduzierte flüssige Farbstoffformulierungen mit einem Sulfidgehalt von kleiner als 1% Ersatz von Natriumsulfid durch schwefelfreie Reduktionsmittel oder Natriumdithionit (in dieser Reihenfolge) Durchführung von Maßnahmen zur Zugabe der benötigten Menge an Reduktionsmittel Verwendung von Wasserstoffperoxid als Oxidationsmittel
Batch-Färben mit Reaktivfarbstoffen	 Ausziehfärben von Cellulose-Fasern mit Low-Salt-Reaktivfarbstoffen (Kap. 4.6.10, 4.6.11) Ausziehfärben von Cellulose-Fasern mit polyfunktionellen Reaktivfarbstoffen Vermeidung von Detergentien und Komplexbildnern bei den Spül- und Neutralisa-

	tionsstufen nach dem Färben durch die Anwendung der Heißspülung, verbunden mit einer Wärmerückgewinnung (Kap. 4.6.12)
Klotzverweilverfahren	Vermeidung von Harnstoff (Kap. 4.6.9)
(pad-batch dyeing) mit	 Verwendung von silikatfreien Fixiermethoden beim KKV-Verfahren (4.6.9)
Reaktivfarbstoffen	 Verwendung von Färbetechniken, die ein gleiches Umweltniveau sicherstellen wie die in Kap. 4.6.13
Woll-Färbung	• Ersatz von chromhaltigen Farbstoffen durch Reaktivfarbstoffe, oder wo nicht möglich, die Verwendung von Methoden mit ultra-niedrigem Chromgehalt (Kap. 4.6.15):
	- Emissionsfaktor von 50 mg Cr/kg behandelter Wolle
	- Chrom VI darf im Abwasser nicht nachgewiesen werden (Nachweisgrenze: <0,1 mg/l)
	 Minimale Belastung des Abwassers durch Schwermetalle beim Färben mit Metall- komplexfarbstoffen. Emissionsfaktoren von 10 – 20 mg/kg behandelter Wolle sind einzuhalten durch:
	 Verwendung von Hilfsmitteln zur Verbesserung der Farbstoffaufnahme (Kap. 4.6.17)
	- Verwendung von pH-Kontroll-Methoden, um das letzte Farbbad maximal auszu- schöpfen
	 Vorzugsweise Verwendung eines pH-kontrollierbaren Prozesses beim Färben mit pH-kontrollierbaren Farbstoffen (saure und basische Farbstoffe) (Kap. 4.6.14)

2.3. Drucken

Allgemein	 Verminderung von Druckpastenverlusten beim Rotationsfilmdruck: Minimierung des Volumens des Zuführungssystems (Kap. 4.7.4) Rückgewinnung der Druckpaste aus dem Zuführungssystem (Kap. 4.7.5) Recycling von Restdruckpasten (Kap. 4.7.6) Verminderung des Wasserverbrauchs bei Reinigungsvorgängen durch eine Kombination von (Kap. 4.7.7): Start/Stop-Kontrolle beim Reinigen der Druckbänder Wiederverwendung des saubersten Teils des Spülwassers aus der Reinigung der Quetschen und Druckschablonen Wiederverwendung des Spülwassers aus der Reinigung der Druckbänder Verwendung digitaler Tintenstrahl-Druckmaschinen bei der Produktion kleiner Mengen (weniger als 100 m), sofern marktwirtschaftliche Betrachtungen dies zulassen (Kap. 4.7.9) Verwendung digitaler Strahldruckmaschinen zum Bedrucken von Teppichen und großflächigen Textilien, ausgenommen Reservedruck und ähnliche Situationen (Kap. 4.7.8)
Reaktivdruck: Vermeidung der Verwendung von Harnstoff	 Einstufiger Prozess mit einer kontrollierten Befeuchtung (Aufsprühen einer definierten Wassermenge oder durch Aufbringen von Schaum) (Kap. 4.7.1) oder 2-stufiges Druckverfahren (Kap. 4.7.2)
Pigmentdruck: Verwendung optimierter emissionsarmer Druck- pasten (Kap. 4.7.3)	 Emissionsarme Verdicker mit einem niedrigen Gehalt an flüchtigen organischen Verbindungen (oder keine organischen Lösemittel enthalten) und formaldehydfreie Binder. Emissionsbeitrag aus dem Druckprozess: <0,4 g C/kg Textil (bezogen auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg Textil) APEO-frei und mit einem hohen Grad der Bioeliminierbarkeit Reduzierter Ammoniakgehalt (Emissionsbeitrag aus dem Druckprozess: 0,6 g NH₃/kg Textil (bezogen auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg Textil)

2.4. Veredeln

Prozess allgemein	 Minimierung der Menge an Restflotte durch: Verwendung von Minimalauftragstechniken (z.B. Sprühen) oder Verminderung des Foulardvolumens Wiederverwendung von Flotten (wenn keine Qualitätseinbußen zu erwarten sind) Minimierung des Energieverbrauchs bei thermischen Behandlungsaggregaten (Kap. 4.8.1): Verwendung einer mechanischen Entwässerung zur Verminderung des Feuchtegehaltes des zu trocknenden Textils Optimierung des Umluft- bzw. Abluftverhältnisses, automatische Einstellung der Abluft- oder Umluftfeuchte zwischen 0,1 – und 0,15 kg Wasser/kg Luft Installation von Wärmerückgewinnungssystemen Isolierung des thermischen Behandlungsaggregates Regelmäßige Wartung der Brenner bei direkt beheizten thermischen Behandlungsaggregaten Verwendung von Ausrüstungsrezepturen (Kap. 4.3.2), die hinsichtliche niedriger Luft-Emissionen optimiert sind. Ein Beispiel zur Auswahl von Ausrüstungsrezepturen ist das Emissionsfaktorenkonzept ("Bausteinekonzept")
Pflegeleichtausrüstung	 Verwendung formaldehydfreier Vernetzungsmittel in dem Bereich Teppichherstellung, Verwendung formaldehydfreier oder formaldehydarmer (<0,1% Formaldehydanteil in der Formulierung) Vernetzungsmittel in der Textilindustrie (Kap. 4.8.2)
Mottenschutzbehandlungen	BAT beschrieben in den Kapiteln 4.8.4.1 – 4
Ausrüstung mit Weich- machern	 Anwendung von Weichmachern mittels eines Appreturfoulards oder besser durch Sprüh- und Schaumauftragsverfahren (keine direkte Verwendung in der Färbemaschine) (Kap. 4.8.3)

2.5. Waschen

- Ersatz des Überlaufwaschens durch Ablass/Einlauf-Methoden oder "kluge Spültechniken" (Kap. 4.9.1)
- Verminderung des Wasser- und Energieverbrauchs bei kontinuierlichen Vorgängen:
 - Installation von sehr wirkungsvollen Waschmaschinen (Kap. 4.9.2; erreichbare Wirkungsgrade für Cellulose- und Synthetikfasern in Tab. 4.38)
 - Verwendung von Wärmerückgewinnungseinrichtungen
- Sofern eine Reinigung mit halogenierten organischen Lösemitteln nicht vermeidbar (z.B. bei stark mit Präparationen beladenen Textilien, die nicht mit Wasser entfernt werden können): Verwendung einer vollkommen nach außen geschlossenen Wascheinrichtung mit Kreislaufführung (Kap. 4.9.3).

3. Behandlung von Emissionen und Abfallbeseitigung

3.1 Abwasserbehandlung

Drei verschiedene Strategien sind möglich:

- Zentrale Behandlung in einer biologischen Abwasserbehandlungseinrichtung vor Ort
- Zentrale Behandlung in einer kommunalen Abwasserbehandlungseinrichtung
- Dezentralisierte Behandlung ausgewählter, separater Abwasserströme auf der Betriebsstätte (oder nicht vor Ort)

Allgemeine Grundsätze für das Abwassermana- gement und – Behand- lung (Kap. 4.1.2)	 Charakterisierung der verschiedenen Abwasserströme des Verfahrensprozesses Trennung der Abwässer an der Entstehungsquelle bezüglich ihres Verunreinigungstyps und ihrer Fracht, bevor sie mit anderen Strömen vermischt werden. Die Abwässerströme sollten der am besten geeigneten Behandlung unterzogen werden. Die Zuführung von Stoffen im Abwasser zu biologischen Behandlungssystemen, die dort Funktionsstörungen verursachen könnten, ist vermeiden. Behandlung von Abwasserströmen, die einen relevanten Anteil an nicht biologisch abbaubaren Stoffen enthalten, durch geeignete Techniken, oder stattdessen durch eine endgültige biologische Behandlung
BAT für die Behandlung von Abwasser aus der Textilveredlung und Tep- pichherstellung	 Behandlung von Textilabwasser in Belebtschlammanlagen mit niedriger Schlammbelastung (B_{TS}) unter der Voraussetzung, dass konzentrierte Ströme, die nicht biologisch abbaubare Verbindungen enthalten, getrennt vorbehandelt wer- den (Kap. 4.10.1) Behandlung hochbelasteter (COD >5000 mg/l), ausgewählter, abgetrennter und biologisch nicht abbaubarer Abwasserteilströme mittels chemischer Oxidation
BAT für die Behandlung von Abwasser aus der Wollwäsche	 Kombinierte Verwendung von Schmutzentfernungs-/Fettrückgewinnungs- kreisläufen mit Verdampfungsbehandlungeinrichtungen, mit integrierter Verbren- nung des verbleibenden Schlamms und vollständige Rückgewinnung von Wasser und Energie bei 1) neuen Anlagen, 2) bestehenden Anlagen mit keiner örtlichen Behandlung, 3) Anlagen, deren Abwasserbehandlungseinrichtungen aufgrund ih- rer Lebensdauer ersetzt werden müssen Verwendung der Koagulation/Flockungsbehandlung bei bestehenden Anlagen, die diese bereits in Verbindung mit einer biologisch arbeitenden Kläranlage einsetzen

Bestimmte Prozessrückstände (z.B. Restdruckpasten, Restflotten) sollten, wo möglich, nicht ins Abwasser gelangen. Diese Rückstände sollten auf geeignete Art und Weise entsorgt werden, z.B. durch thermische Verbrennung.

Im spezifischen Fall von Abwasser, das Pigmentdruckpasten oder Latex aus der Teppichbodenbeschichtung enthält, stellt die Fällung und Flockung und Verbrennung des sich ergebenden Schlammes eine alternative Möglichkeit zur chemischen Oxidation dar (Kap. 4.10.5).

Für Azo-Farbstoffe kann eine anaerobe Behandlung der Farbflotten und Druckpasten vor der nachfolgenden aeroben Behandlung zur Entfärbung effektiv sein (Kap. 4.10.6).

Sofern Abwasserströme mit biologisch nicht abbaubaren Verbindungen nicht getrennt behandelt werden, sind zusätzliche physikalisch-chemische Behandlungen erforderlich:

- Tertiäre Behandlungen nach der biologischen Abwasserbehandlung (z.B. Anlage 6 in Kap. 4.10.1)
- Kombination von biologischen, physikalischen und chemischen Behandlungen zusammen mit der Zugabe von Aktivkohle und Eisensalz zum aktivierten Schlammsystem mit Rückaktivierung des Überschussschlammes durch Nassoxidation oder Nassperoxidation (Kap. 4.10.3)
- Ozon-Behandlung widerstandsfähiger Verbindungen (Anlage 3 in Kap. 4.10.3)

3.2 Abfallbeseitigung

Schlamm aus der Abwasserbehandlung der Abwässer aus der Wollwäsche

- Verwendung des Schlamms bei der Ziegelherstellung oder andere geeignete Recyclingwege
- Verbrennung des Schlamms in geeigneten Verbrennungseinrichtungen mit Wärmerückgewinnung

Übersicht emissionsrelevanter Schadstoffe in der Abluft von Textilveredlungsanlagen¹

In der Abluft von Textilveredlungsanlagen können zahlreiche unterschiedliche Substanzen enthalten sein. Bei den Emissionen handelt es sich um Stoffe aus den Textilhilfsmitteln, Verunreinigungen und Nebenprodukten der Formulierungen sowie auch um Reaktionsprodukte der Ausrüstung. Die folgenden Tabellen geben einen Überblick über die wichtigsten Substanzen, die bei Ausrüstungs-, Druck- und Beschichtungsvorgängen nachgewiesen werden können.

Tabelle 1: Substanzklassen mit weniger gefährlichen Eigenschaften

Substanzen	Mögliche Quellen
Aliphatische Kohlenwasserstoffe (C ₁ -C ₄₀)	Präparationen, Netzmittel, Druckpasten
Aromatische Kohlenwasserstoffe	Carrier, Maschinenreiniger
Ketone	Verschiedene Textilhilfsmittel
Alkohole (niedermolekular)	Verschiedene Textilhilfsmittel
Ester (niedermolekular)	Verschiedene Textilhilfsmittel
Siloxane	Weichmacher
Carbonsäuren (z. B. Essigsäure)	pH-Einstellung
Fettsäuren	Nebenprodukte in Tensiden
Fettalkohole	Nebenprodukte in Tensiden
Fettsäureester	Nebenprodukte in Tensiden
Fettamine	Nebenprodukte in Tensiden
Aminoalkohole	Nebenprodukte in Tensiden
Diole, Polyole	Nebenprodukte in Tensiden
Glykolether	Nebenprodukte in Tensiden
Aliphatische, aromatische Ether	Verschiedene Textilhilfsmittel

Tabelle 2: Substanzen und Substanzklassen mit gefährlicheren Eigenschaften

Substanzen	Mögliche Quellen
Acetaldehyd	Polyvinylacetat, Essigsäure
Acrolein	Zersetzung von Glycerin
Acrylate (Methyl-, Ethyl-, Butyl-)	Beschichtungsmittel und Binder für Vlies-
	stoffe
Acrylsäure	Polymere, Verdicker
Aliphatische Amine	Polymere (insbesondere Polyurethane)
Ammoniak	Schaumbildner, Verdicker
2- Aminoethanol	Netzmittel, Weichmacher
Benzylalkohol	Carrier
Biphenyl	Carrier
Bis (2-aminoethyl)-1,2-ethandiamin, N, N	Weichmacher
2-Butanonoxim	Fluorcarbonharze, Polyurethane

¹ Aus "Beste Verfügbare Techniken in Anlagen der Textilindustrie, Dr. Schönberger, Dr. Schäfer, Umweltbundesamt Berlin F+E-Nr. 2000 94 329, Februar 2002

Substanzen	Mögliche Quellen
Butin-1,4 diol	Fluorcarbonharze
epsilon-Caprolactam	Polyamid 6 Pulver/Textilien
Chlormethan (Methylenchlorid)	Quaternäre Ammoniumverbindungen
Chlorierte aromatische Kohlenwasserstoffe	Carrier
Chlorethanol	Zersetzung von Flammschutzmitteln
	(Chlorierte P-Ester)
Chlorparaffine	Flammschutzmittel
Dichlorethen	Polyvinylidenchlorid
Dichlormethan	Lösemittelreinigung
Diethylentriamin	Weichmacher
Di(ethylhexyl)phthalat	Färbereihilfsmittel/Polymerdispersionen
Diglycidylether	Epoxidharze
Diisocyanattoluol, 2,4-	Fluorcarbonharze (Extender), Polyurethane
Diisocyanattoluol, 2,6-	Fluorcarbonharze (Extender), Polyurethane
N,N-Dimethylacetamid	Faserlösemittel (m-Aramide)
Dioxan, 1,4-	Tenside (Ethoxylate)
Diphenylmethan-2,4 diisocyanat	Extender, Polyurethane
Diphenylmethan-4,4' diisocyanat	Extender, Polyurethane
Dipropylentriamin	Weichmacher
Essigsäure-(2-ethoxyethyl)-ester	Weichmacher/Fluorcarbonharze
Ethoxyethanol	Weichmacher/Fluorcarbonharze
Ethandialdehyd (Glyoxal)	Vernetzer
Ethylendiamin	Weichmacher
Fluororganika, niedermolekular	Fluorcarbonharze
Formaldehyd	Vernetzer, Konservierungsmittel, Spann-
-	rahmenabgas
Ameisensäure	verschiedene Textilhilfsmittel
Hexamethylendiamin	Polykondensationsprodukte
Hexamethylendiisocyanat	Fluorcarbonharze, Polyurethane
Hexanon, 2-	Fluorcarbonharze
Chlorwasserstoff	Katalysator
Isocyanatmethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl-	Fluorcarbonharze, Polyurethane
isocyanat,3	
N-Methylpyrrolidon	Faserlösemittel (m-Aramide),
	Maschinenreiniger
N-Alkylmorpholin	Beschichtungsmittel für Vliestoffe
Oxalsäure	Bleichhilfsmittel
Tetrachlorethen	Chemische Reinigung
Thioharnstoff	Färbereihilfsmittel
Triethylamin	Spezielle Vernetzer
Trikresylphosphat	Flammschutzmittel
Trimethylphosphat	Flammschutzmittel
Zinnderivate, organisch, anorganisch	Fluorcarbonharze,
	Hydrophobierungsmittel, Biozide
Vinylacetat	Polyvinylacetat

Tabelle 3: Substanzen mit krebserzeugenden Eigenschaften

Substanzen	Klasse nach	Mögliche Quellen
	TA Luft 2002	
	Nr. 5.2.7.1.1	
Arsentrioxid/Antimontrioxid	I	Flammschutzmittel
Dimethylsulfat	$ \mathrm{III}^1 $	Quaternäre Ammoniumverbindungen
Ethylenimin	$ \mathrm{III}^1 $	Flammschutzmittel
Acrylnitril	II	Polymerdispersionen
1,3-Butadien	III	Polymerdispersionen
2-Vinylcyclohexen	III^1	Polymerdispersionen
Epichlorhydrin	III¹	Polykondensationsprodukte
1,2-Epoxypropan (Propylenoxid)	III	Tenside (Propoxylate)
2,3-Epoxy-1-propanol	III^1	Antistatika
Ethylenoxid	II	Tenside (Ethoxylate)
Vinylchlorid	III	Polymerdispersionen (PVC)
Acrylamid	II	Reaktive Polymere, Flammschutzmittel
Pentachlorphenol	III¹	Pestizide
Propylenimin	III¹	Flammschutzmittel und Polyurethan-
		Vernetzer
N-Vinylpyrrolidon	III¹	Polyvinylpyrrolidon-Dispersionen

¹⁾ Vorläufige Einstufung; eine abschließende Bewertung aufgrund der Wirkungsstärke liegt noch nicht vor.

Hinweis:

Aktuelle Informationen über Stoffeigenschaften und Gefährlichkeitsmerkmale sind über die hervorragende Stoff-Datenbank GESTIS der Berufsgenossenschaft frei zugänglich: www.hvbg.de/d/bia/fac/zesp/zesp.htm

Typische Emissionsdaten (Massenkonzentrationen und Emissionsfaktoren) von Textilveredlungsanlagen¹

In der nachstehenden Tabelle sind die prozessspezifischen Emissionsdaten (Massenkonzentrationen, Emissionsfaktoren und Massenströme) für verschiedene Textilveredlungsbetriebe zusammengestellt. Sind Abgasreinigungssysteme installiert, beziehen sich alle Werte der Tabelle auf das Reingas. Im Fall von direkt beheizten Spannrahmen wird der Organisch-C-Beitrag des Verbrennungsprozesses separat erwähnt und ist in den angegebenen Daten der Organisch-C-Werte (Emissionsfaktor, Massenstrom und Konzentration) nicht enthalten.

Die folgenden Prozesse bzw. Rezepturen wurden betrachtet (in einigen Fällen werden mehrere, verschiedene Ausrüstungseffekte mit nur einem Prozess erreicht, indem eine Kombination unterschiedlicher Textilhilfsmittel eingesetzt wurde):

- Thermofixieren von Rohware und vorgewaschener Ware
- Weichgriff-Ausrüstung
- Pflegeleichtausrüstung
- Antielektrostatische Ausrüstung
- Optisch Aufhellen
- Hydrophob-Ausrüstung
- Versteifung
- Beschichtung
- Schiebefest-Ausrüstung

Als Ergebnis ist festzuhalten, dass

- das Thermofixieren von Rohware zu einer signifikanten Belastung der Abluft führen kann. Beim Thermofixieren von PA 6 emittieren größere Mengen an Caprolactam (siehe Prozesse 1.1 und 13.3).
- im Fall der Rohfixierung von Textilien, die emissionsarme Präparationen enthalten, deutlich niedrigere Emissionen beobachtet werden (siehe Textilbetrieb 15).
- thermische Behandlungen von Textilien auf einem Spannrahmen von vorgelagerten Veredlungsprozessen beeinflusst werden können (Verschleppung von Carriern aus der Färberei in Prozess 4.4 und Verschleppung von Perchlorethylen aus einer vorgelagerten Chemisch Reinigung in den Prozessen 12.1 und 12.2).
- mit Ausnahme von Rohfixierprozessen (wenn konventionelle Präparationen eingesetzt wurden) ein Emissionsfaktor von 0,8 g Organisch-C pro kg Textil in fast allen Prozessen der Textilveredlung erreicht werden kann (allerdings sind in der Tabelle, bei Betrieben, die eine Abgasreinigung betreiben, die Emissionswerte für das Reingas angegeben).
- Organisch-C-Emissionen durch unverbranntes Gas im Bereich von 0,1 g/kg Textil bis > 5 g/kg Textil bei schlecht gewarteten Brennern liegen.
- Formaldehydemissionen sowohl aus Textilhilfsmitteln bzw. ihrer Reaktionsprodukte als auch aus den Spannrahmen entstehen können.

¹ Aus "Beste Verfügbare Techniken in Anlagen der Textilindustrie, Dr. Schönberger, Dr. Schäfer, Umweltbundesamt Berlin F+E-Nr. 2000 94 329, Februar 2002

Anlage 3

Prozessspezifische Emissionsdaten (gemessene Werte)

Textilbetrie- be, Prozess	Spannrahmentechno- logie, Abgasreinigung	Rezeptur	Substrat	Prozess- temperatur [°C]	Prozessbe- dingter Emis- sionsfaktor [g Org.C/kg Textil]	Konzentration [mg Org C/Nm³]	Massenstrom [g Org-C/h]	Emissionen aus der Spannrah- menbeheizung [g OrgC/kg Textil]	Bemerkungen
1.1	direkt beheizt	Thermofixieren von Rohware	PA 6	185	12	82	359	5,4	4,3 g/kg Caprolactam
1.2	direkt beheizt	Vernetzer, Entlüftungsmittel, Schiebefestmittel	PA 6	150	3,5	21	101	7,7	1,5 g/kg Formalde- hyd
1.3	direkt beheizt	Antielektrostatikum, Weichma- cher	PA 6.6	150	0,7	33	148	0,1	
2.1	indirekt beheizt	Pflegeleicht, Weichmacher, Essigsäure	CO/EL	170	0,9	52	506	-	0,02 g/kg Form- aldehyd
3.1	direkt beheizt Wärmeaustauscher	Flammschutz	СО	145	0,3	19	155	0,2	0,01 g/kg Formalde- hyd
3.2	direkt beheizt Wärmeaustauscher	Optischer Aufheller, Antielektrostatikum	PES	190	0,6	24	277	0,5	
3.3	direkt beheizt Wärmeaustauscher Elekt- rofilter	Thermofixieren von Rohware	PES/PAC	180	0,7	92	1260	0,1	
3.4	direkt beheizt Wärmeaustauscher Elekt- rofilter	Thermofixieren von vorgewa- schener Ware	PES/PAC	180	0,9	77	1055	0,2	
4.1	indirekt beheizt	Weichmacher	PES/WO	130	0,6	187	529	-	0,05 g/kg Formaldehyd
4.2	indirekt beheizt	Schiebefestmittel	PES/WO	130	0,3	15	188	-	0,01 g/kg Formaldehyd
4.3	direkt beheizt	Thermofixieren	PES/WO/EL	165	0,2	14	130	1,6	0,08 g/kg Formaldehyd
4.4	direkt beheizt	Thermofixieren (mit Carriern gefärbte Ware)			460	4269	1,4	0,08 g/kg Formaldehyd	
5.1	direkt beheizt	tt beheizt Versteifen, Weichmacher		170	0,4	9	123	0,2	0,03 g/kg Formaldehyd
5.2	direkt beheizt	Weichmacher	PES	170	0,5	10	149	0,2	0,04 g/kg Formaldehyd

Anlage 3

Textilbetrie- be, Prozess	Spannrahmentechno- logie, Abgasreinigung	Rezeptur	Substrat	Prozess- temperatur [°C]	Prozessbe- dingter Emis- sionsfaktor [g Org.C/kg Textil]	Konzentration [mg Org C/Nm³]	Massenstrom [g Org-C/h]	Emissionen aus der Spannrah- menbeheizung [g OrgC/kg Textil]	Bemerkungen
6.1	direkt beheizt Wärmeaustauscher	Beschichten (Polyvinylacetat)	CV/PP	110	0,6	68	689	1,4	0,06 g/kg Formaldehyd
6.2	indirekt beheizt Wärmeaustauscher	Beschichten (Polyvinylacetat), Weichmacher, Verdicker, Essigsäure	CV/CO	120	0,08	8	36	-	
7.1	direkt beheizt wässriger Wäscher	Beschichten/Acrylate, Vernetzer, Schaumbildner	CV	150	0,35	16	142	0,1	0,14 g/kg Formaldehyd
8.1	direkt beheizt wässriger Wäscher	Netzmittel, Fleckschutz	CV/CO/ PES/WO	165	0,5	22	255	0,4	
8.2	direkt beheizt wässriger Wäscher	Weichmacher, Schaumbildner	PES/CV/ CO	150	0,3	17	200	0,3	
8.3	direkt beheizt wässriger Wäscher	PU-Beschichtung	PES/CO	130	0,2	10	121	0,1	
9.1	indirekt beheizt	Pflegeleicht, Weichmacher, Netzmittel, Essigsäure	CO/EL	150	0,2	43	56	-	0,03 g/kg Formaldehyd
9.2	indirekt beheizt	Pflegeleicht, Weichmacher, Netzmittel, Essigsäure, Verstei- fen, Hydrophobieren	CO/CV/ EL	150	0,3	53	69	-	0,05 g/kg Formaldehyd
10.1	direkt beheizt wässriger Wäscher	Trocknen nach Färben	PA/EL	135	0,4	12	138	0,1	
10.2	direkt beheizt wässriger Wäscher	Thermofixieren	PA 6.6/EL	190	1,5	38	427	0,1	
10.3	direkt beheizt wässriger Wäscher	Thermofixieren vorgewasche- ner Ware	PA 6/EL	190	2,2	84	945	0,2	
10.4	direkt beheizt wässriger Wäscher	Thermofixieren	PA/EL	190	2,6	71	1052	1,4	
11.1	direkt beheizt wässriger Wäscher, Elekt- rofilter	Thermofixieren	PES	150	1,2	24	507	0,5	
11.2	direkt beheizt wässriger Wäscher, Elekt- rofilter	Thermofixieren vorgewaschener Ware	PES	150	0,8	19	394	0,4	

Anlage 3

Textilbetrie- be, Prozess	Spannrahmentechno- logie, Abgasreinigung	Rezeptur	Substrat	Prozess- temperatur [°C]	Prozessbe- dingter Emis- sionsfaktor [g Org.C/kg Textil]	Konzentration [mg Org C/Nm³]	Massenstrom [g Org-C/h]	Emissionen aus der Spannrah- menbeheizung [g OrgC/kg Textil]	Bemerkungen
12.1	direkt beheizt	Wollschutz (Polyurethan, Polyacrylat), Netzmittel	PES/WO/EL	190	1,3	60	542	0,3	0,7 g/kg Perchlor- ethylen
12.2	direkt beheizt	Hydrophobieren, Netzmittel, Essigsäure	PES/WO/EL	190	0,9	41	370	0,4	0,8 g/kg Perchlor- ethylen
13.1	direkt beheizt Kondensation Elektrofilter	Thermofixieren	PES	205	3,2	36	820	1,2	
13.2	direkt beheizt Wärmeaustauscher	Thermofixieren	PES/PAC	180	2,2	59	1350	0,5	
13.3	direkt beheizt Kondensation Elektrofilter	Thermofixieren	PA 6	185	1,9	18	410	0,5	0,7 g/kg Caprolactam
14.1	direkt beheizt	Thermofixieren	CO/PES	200	1,1	95	697	0,1	
14.2	direkt beheizt	Hydrophobieren	PAC/PES	180	0,5	18	238	1,3	
14.3	direkt beheizt	Weichmacher	CO/PES	160	0,5	34	439	0,7	
14.4	direkt beheizt	Schiebefestmittel	PAC	160	0,7	19	245	1,8	
14.5	direkt beheizt	Pflegeleicht	CO/PS	170	1,5	50	764	0,6	0,06 g/kg Formaldehyd
15.1	direkt beheizt wässriger Wäscher	Thermofixieren	PES	190	0,8	65	689	0,2	Rohgasdaten
15.2	direkt beheizt wässriger Wäscher	Thermofixieren	PES/CO	90	0,6	39	421	02	Rohgasdaten

Emissionpotenzial Carrier-gefärbter Waren¹

Carrier werden hauptsächlich zum Färben von PES und PES-Mischungen eingesetzt. Da die Carrier während des Färbeprozesses teilweise auf die Ware aufziehen (in einigen Fällen bis zu 50% und mehr) können beim Trocknen und Fixieren carriergefärbter Waren signifikante, durch die Carrier verursachte, Emissionen auftreten. Die Menge des auf die Ware aufziehenden Carriers hängt im Wesentlichen von folgenden Parametern ab:

- Flottenverhältnis
- absolute Menge an appliziertem Carrier
- Färbeprozess (insbesondere Zeit/Temperatur-Charakteristika)
- Textilsubstrat
- Prozessbedingungen während des Spülens

Das Emissionspotenzial carriergefärbter Ware ist in nachstehender Tabelle zusammengefasst. Die Daten basieren auf carriergefärbter aber nicht getrockneter Ware aus Textilveredlungsbetrieben; das Trocknen der Ware (150 °C) und die Bestimmung der Abluftemissionen erfolgten an einem Laborspannrahmen.

Tabelle 1: Charakteristische Daten von Abluftemissionen carriergefärbter Ware

Carrier-aktive Komponen-	Emissionsfaktor		
ten	[g Organisch-C/kg Textil]		
Benzylbenzoat; Phthalsäu-	9		
reester			
Biphenyl; Dimethylphthalat	8		
Alkylphthalimid	6		

Tabelle 2 zeigt eine repräsentative Auswahl der beim Trocknen/Fixieren von carriergefärbter Ware in der Abluft gemessenen Emissionswerte aus vier Textilbetrieben.

Textilbetrieb	Abgasrei- nigungs- effizienz [%]	Carrier-Chemie	Emissionsfaktor [g OrgC/kg Textil]	Konzentration [mg Org-C/Nm³]	Massenstrom [kg OrgC/h]
1 Ware A	15	aromatische Lösemittel	24	2000-4500	28
Ware B	25	aromatische Lösemittel	7,6	200-1000	8
2 Ware A	keine Abgas- reinigung	Phthalimid, Dimethylphthalat	0,77	66	0,4
Ware B	keine Abgas- reinigung	Biphenyl, Dimethylphtha- lat	1,2	84	1,1
3 Ware A	30-40	Benzoat, Phthalat	0,8-0,9	22-25	0,2
Ware B	10-25	Benzoat, Phthalat	2,0-2,2	50-60	0,6
4	keine Abgas- reinigung	Benzoesäureester, aromatische Verbindun- gen	6,5	400	4,3

Stand: September 2004

-

¹ Aus "Beste Verfügbare Techniken in Anlagen der Textilindustrie, Dr. Schönberger, Dr. Schäfer, Umweltbundesamt Berlin F+E-Nr. 2000 94 329, Februar 2002

Emissionen beim Pigmentdruck¹

Druckpasten beinhalten Substanzen mit einem hohen Emissionspotenzial. Insbesondere die folgenden Substanzen können beim Trocknen/Fixieren von bedruckter Ware nachgewiesen werden:

- Ammoniak (über Zersetzungsreaktion aus Harnstoff)
- Methanol (aus Fixiermitteln)
- Formaldehyd (aus Fixiermitteln)
- aliphatische Kohlenwasserstoffe (C_{10} - C_{20}) (aus Bindern)
- Alkohole, Glykole (aus Emulgatoren)
- N-Methylpyrrolidon (aus Emulgatoren)
- Monomere wie Acrylate, Acrylnitril, Acrylamid, 1,3-Butadien, Vinylcyclohexen, Phenylcyclohexen (aus Verdickern und Bindern).

Emissionen flüchtiger Komponenten aus Druckpasten treten während dem Trocknen an den Druckmansarden und beim Fixieren der Drucke auf. Zusätzlich kann eine Verschleppung dieser Substanzen in nachfolgende Ausrüstprozesse stattfinden. Der Pigmentdruck auf Basis benzinhaltiger Druckpasten, der aufgrund der emittierten Kohlenwasserstoffe eine große Organisch-C-Belastung mit sich bringt, wird in Deutschland nicht mehr ausgeführt.

In nachstehender Tabelle werden Emissionswerte verschiedener Druckverfahren beispielhaft dargestellt. Für den Textilbetrieb A wurden die Emissionsmessungen vor Ort durchgeführt. Beim Beispiel für den Betrieb B wurde das Drucken, Trocknen und Fixieren des Druckes in einem Veredlungsbetrieb durchgeführt. Verschleppungen von emissionsrelevanten Produkten in die nachfolgende Ausrüstung wurden an einem Laborspannrahmen simuliert. Es ist deutlich zu erkennen, dass eine thermische Behandlung von bedruckter Ware zu einer erheblichen Abluftbelastung führen kann. Verschleppungen flüchtiger Substanzen in nachfolgende Prozesse (oftmals erfolgt eine Ausrüstung nach dem Drucken) müssen daher berücksichtigt werden.

Betrieb	Druckprozess	Prozessschritt	Substrat	Prozesstemperatur [°C]; Verweilzeit [min]	Emissionsfaktor [g C/kg Textil]
Α	Küpenätzdruck auf di- rektgefärbter Ware	Trocknen	CV		0,3
		Dämpfen	CV	102; 13	1,0
	Küpen-2-Phasen-Druck	Trocknen			0,6
		Fixieren		135; 1	1,3
	Dispersionsdruck	Trocknen	PES		1,3
		Fixieren	PES	175; 5	0,01
	Pigmentdruck	Trocknen	CO	150	0,2
		Kondensieren	CO	160; 5	0,1
В	Pigmentdruck, Simulation Laborspann- rahmen	Ausrüsten	CO	175; 1,5	0,6

Stand: September 2004

-

¹ Aus "Beste Verfügbare Techniken in Anlagen der Textilindustrie, Dr. Schönberger, Dr. Schäfer, Umweltbundesamt Berlin F+E-Nr. 2000 94 329, Februar 2002

Emissionen von mit Tetrachlorethen (Per) gereinigter Textilien¹

Die chemische Reinigung wird in Deutschland zu folgenden Zwecken durchgeführt

- Reinigung von Rohware (z.B. von Elastanmischungen, da konventionelle Wäschen im Fall von Silikonpräparationen oft unzureichend sind)
- Nachbehandlung von Wolle/Elastan- oder Wolle/PES-Waren zur Verbesserung der Farbechtheit insbesondere bei dunklen Farben
- Qualitätskorrekturen (Entfernung von Flecken)

Neben der innerbetrieblichen chemischen Reinigung wird in Deutschland zusätzlich eine große Menge an importierter Rohware veredelt, die mit Tetrachlorethen vorbehandelt sein kann, ohne dass darüber beim Veredler Informationen vorliegen. Normalerweise wird die chemische Reinigung vom Veredler selbst durchgeführt; zum Teil (z.B. für Qualitätskorrekturen kleiner Partien) werden externe chemische Reinigungsbetriebe beauftragt.

In nachstehender Tabelle ist das Emissionsverhalten unterschiedlicher Textilien, die in 5 verschiedenen Textilveredlungsbetrieben mit Tetrachlorethen gereinigt wurden, aufgeführt. Die Emissionsmessungen wurden an einem Laborspannrahmen bei einer Prozesstemperatur von 150 bzw. 160 °C ausgeführt. Die Emissionswerte für Tetrachlorethen-gereinigte Ware beim Trocknen/Fixieren liegen im Bereich von

0,1-0,8 g Tetrachlorethen/kg Textil bei chemischer Reinigung im Textilveredlungsbetrieb 0,3-1,7 g Tetrachlorethen/kg Textil bei externer chemischer Reinigung.

Textilbetrieb	Emissionsfaktor	Konzentration	Massenstrom	Emissionsfaktor
	[g Org C/kg Textil]	[mg OrgC/Nm³]	[g OrgC/h]	[g PER/kg Textil]
1.1*	0,11	28,1	3,77	0,27
1.2*	0,,23	32,6	4,28	1,17
2.1*	0,19	16,1	1,88	0,95
2.2*	0,26	21,7	2,71	0,66
2.3*	0,14	11,7	1,68	0,63
2.4*	0,13	6,1	0,82	0,47
2.5*	0,85	70,8	9,27	1,65
2.6**	0,29	21,1	2,59	0,67
2.7**	0,11	8,0	0,99	0,51
3.1**	0,27	19,3	2,37	0,09
3.2**	0,18	12,9	1,58	0,19
3.3**	0,30	20,1	2,47	0,13
4.1**	1,23	94,9	11,95	0,79
4.2**	0,86	65,9	8,11	0,65
4.3**	0,80	53,1	6,53	0,54
5.1**	0,09	6,6	0,80	0,46
5.2**	0,12	4,0	0,50	0,67
5.3**	0,15	6,4	0,81	0,82

^{*} externe chemische Reinigung

Stand: September 2004

_

^{**} chemische Reinigung im Textilveredllungsbetrieb

¹ Aus "Beste Verfügbare Techniken in Anlagen der Textilindustrie, Dr. Schönberger, Dr. Schäfer, Umweltbundesamt Berlin F+E-Nr. 2000 94 329, Februar 2002

Anlage 7

Übersicht der Emissionen beim Sengen¹

Textilbetrieb	Messstelle	Installierte Abluft- reinigung	Substrat	Konzentration Organisch-C [mg C/Nm³]	Konzentration Organisch-C (ohne Methan) [mg C/Nm³]	Konzentration Formaldehyd [mg HCHO/Nm³]	Staub [mg/Nm³]	Abgasvo- lumen- strom [Nm³/h]	Abgas- tempera- tur [°C]	Prozess- geschwin- digkeit [m/min]
A	Vorbürsten + Brenner- abteil	Vorbürsten + Brenner: wässriger Wäscher; Nachbürsten: Umluft; Gewe- befilter	CO	99	22	nicht gemessen	1,8-3,7	5900	28	60-100
В	Vorbürsten + Brenner- abteil	Vorbürsten + Brenner: wässriger Wäscher Nachbürsten: wässriger Wäscher	PES/CO	82	<1	nicht gemessen	0,3-0,4	3800	34	120
В	Nachbürstabteil	Vorbürsten + Brenner: wässriger Wäscher Nachbürsten: wässriger Wäscher	PES/CO	nicht gemessen	nicht gemessen	nicht gemessen	0,1	5670	24	120
С	Vorbürsten + Brenner- abteil	Vorbürsten + Brenner: wässriger Wäscher; Nachbürsten: Umluft; Gewe- befilter	СО	74	nicht gemessen	nicht gemessen	6,2	8200	32	100-120
D (Prozess 1)	Brennerabteil	Nachbürsten: wässriger Wäscher	СО	nicht gemessen	nicht gemessen	0,9	< 0,1	4410	83	2160 kgTextil/h
D (Prozess 2)	Brennerabteil	Nachbürsten: wässriger Wäscher	PES/CO	nicht gemessen	nicht gemessen	1,9	< 0,1	4410	83	1620 kgTextil/h
D (Prozess 2)	Nachbürstabteil	Nachbürsten: wässriger Wäscher	PES/CO	nicht gemessen	nicht gemessen	nicht gemessen	< 0,1	4410	27	1620 kgTextil/h
E	Brennerabteil	Nachbürsten: wässriger Wäscher	PES/EL	42,4	26,3	3.2	nicht ge- messen	3190	118	60 1746 kg Textil/h
E	Nachbürstabteil	Nachbürsten: wässriger Wäscher	PES/EL	nicht gemessen	nicht gemessen	nicht gemessen	6,6	2760	27	60 1746 kg Textil/h

¹ Aus "Beste Verfügbare Techniken in Anlagen der Textilindustrie, Dr. Schönberger, Dr. Schäfer, Umweltbundesamt Berlin F+E-Nr. 2000 94 329, Februar 2002

Literatur

1. Beurteilungsgrundlagen

- Gesetz zur Umsetzung der UVP-Änderungsrichtlinie, der IVU-Richtlinie und weiterer EG-Richtlinien zum Umweltschutz vom 27.07.2001
- Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) i.d.F. der Bek. vom 26.09.2002, g. am 08.07.2004
- Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen (4.BImSchV) i.d.F. vom 14.03.1997, zuletzt geändert am 06.01.2004
- Richtlinie 67/548/EWG des Rates vom 27.06.1967 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung gefährlicher Stoffe (ABl EG Nr. L 196 S. 1), zuletzt geändert durch die Richtlinie 1999/33/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10.05.1999 (ABl. EG Nr. L 199 S. 57), zuletzt angepasst durch die Richtlinie 2004/73/EWG der Kommission vom 29.04.2004
- Gefahrstoffverordnung (GefStoffV) vom 15.11.1999, zuletzt geändert am 25.02.04
- Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft (TA Luft) vom 24.07.2002
- Bericht "Bewertung von Schadstoffen für die keine Immissionswerte festgelegt sind" von der 74. Sitzung des LAI vom 16. bis 17. Mai 1990 in Celle (LAI-Schrift 392/90)
- Verordnung zur Begrenzung der Emissionen flüchtiger organischer Verbindungen bei der Verwendung organischer Lösemittel in bestimmten Anlagen (31. BImSchV) vom 21.08.2001
- Richtlinie 96/61/EG vom 24.09.1996 über die integrierte Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung (IVU-Richtlinie)
- Richtlinie 1999/13/EG vom 11.03.1999 über die Emissionen flüchtiger organischer Verbindungen, die bei bestimmten Tätigkeiten und in bestimmten Anlagen bei der Verwendung organischer Lösungsmittel entstehen
- Reference Document on Best Available Techniques for the Textiles Industry, July 2003,
 Europäische Kommission, Integrated Pollution Prevention and Control (IPPC)
- Bausteine für Regelungen bei Textilveredlungsanlagen, Hrsg. Länderausschuss für Immissionsschutz, Erich-Schmidt Verlag, LAI-Schriftenreihe 17 (1997)
- Gesetz zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und Sicherung der umweltverträglichen Beseitigung von Abfällen (Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz KrW-/AbfG) vom 27.09.1994, geändert durch Gesetz vom 21.08.2002 (BGBl. S. S. 3322)

 Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV – Abfallverzeichnis-Verordnung vom 10.12.2001 (BGBl. S. 3379), geändert am 24.07.2002 (BGBl. S 1448; S. 2833)

2

- Verordnung zur Bestimmung von überwachungsbedürftigen Abfällen zur Verwertung (Bestimmungsverordnung überwachungsbedürftige Abfälle zur Verwertung BestüVAbfV) vom 10.09.1996, geändert am 10.12.2001 (BGBl. S. 3379)
- Verordnung über Verwertungs- und Beseitigungsnachweise (Nachweisverordnung -NachwV) vom 10.09.1996, geändert am 25.08.2002 (BGBl. S. 1448; S.2447)
- Verordnung zur Transportgenehmigung (Tranportgenehmigungsverordnung TgV) vom 10.09.1996, geändert am 21.06.2002 (BGBl. S.2199)
- Verordnung über Entsorgungsfachbetriebe (Entsorgungsfachbetriebeverordnung EfbV)
 vom 10.09.1996 (BGBl. I S. 1421), geändert am 24.07.2002 (BGBl. S. 2447)
- Verordnung über die Vermeidung von Verpackungsabfällen (Verpackungsverordnung -VerpackV) vom 21.08.1998, geändert am 15.05.2002 (BGBl. S. 1448, S. 1572)
- Altölverordnung (AltölV) vom 27.10.1987, geändert am 16.04.2002 (BGBl. S. 1360)
- Zweite allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Abfallgesetz (TA-Abfall) Teil 1: Technische Anleitung zur Lagerung, chemisch/physikalischen, biologischen Behandlung, Verbrennung und Ablagerung von besonders überwachungsbedürftigen Abfällen vom 12.03.1991 (GMBl 1991, S. 139, ber. S.467)
- Verordnung über Deponien und Langzeitlager (DepV Deponieverordnung) vom 24.07.2002, zuletzt geändert am 26.11.2002 (BGBl. S. 2807; S. 4417)
- Verordnung über die umweltverträgliche Ablagerung von Siedlungsabfällen (AbfAblV -Abfallablagerungsverordnung vom 20.02.2001, geändert am 24.7. 2002 (BGBl. S. 305, S. 2807)
- Gesetz zur Vermeidung, Verwertung und sonstigen Entsorgung von Abfällen in Bayern (Bayerisches Abfallwirtschaftsgesetz - BayAbfG) vom 09.08.1996, geändert am 30.04.2001 (GVBl. S. 140)

2. Übersicht der im Bayerischen Landesamt verfügbaren Forschungsberichte zur Textilveredlung

Sämtliche nachstehenden aufgeführten Berichte wurden im Auftrag des Bayer. Staatsministeriums für Landesentwicklung und Umweltfragen von der Fa. EnviroTex GmbH, Provinostr. 52, 86153 Augsburg, verfasst und können über die Bücherei des Bayer. Landesamtes für Umweltschutz ausgeliehen werden.

Berichttitel Datum	Ergebnis
Dioxine in der Textilvered- lungsabluft Datum O8.12.1994	1. Untersuchung zur Dioxinbildung bei Vorhandensein von Chlorwasserstoff an direktbefeuerten Spannrahmen: Dioxinmessungen in der Abluft bei 2 Textilveredlungsbetrieben bei Hochveredlungsrezepturen mit MgCl2 als Katalysator Ergebnis: PCDD/F: 0,023 bzw. 0,011 ng/m³ ITE (NATO/CCMS) incl. NWG 2. Untersuchung zur Dioxinbildung beim Thermofixieren von mit Perchlorethylen vorgereinigter Ware an indirekt befeuerten Spannrahmen: Emissionsmessung von Dioxinen, Gesamt-C, und Perchlorethylen in der Abluft beim Thermofixieren von mit Perchlorethylen vorgereinigter Ware bei 2 Textilveredlungsbetrieben Ergebnis: PCDD/F: 0,0009 bzw. 0,003 ng/m³ ITE (NATO/CCMS) incl. NWG; Perchlorethylen: 0,73 bzw. 1,06 g Per/kg Ware -> Grenzwertüberschreitung! 3. Untersuchung zur Dioxinbildung bei Verbrennung bzw. Thermocracken von Flammschutzmitteln an direktbefeuerten Spannrahmen: Messung von Dioxinen in der Abluft an einem direkt befeuerten Spannrahmen während des Ausrüstungsprozesses sowie nach Reinigung des Spannrahmens an einem Prozess ohne Flammschutz sowie beim Thermofixieren an einem indirektbefeuerten Spannrahmen, an dem üblicherweise Flammschutzprozesse gefahren werden (Dioxinverschleppungspotential) Ergebnis: keine relevanten Mengen an Dioxinen (kein Verschleppungspotential über Ablagerungen in der Maschine) 4. Untersuchung zur Dioxinbildung durch Freisetzen und Verbrennung von Chlorderivaten wie PCP und Lindan (Pestizide) beim Sengen Messung von Dioxinen, Gesamt-C, Gesamt-Aldehyd im Rohgas beim Sengen bei einem Textilveredler Ergebnis: PCDD/F: 0,005 ng/m³ ITE (NATO/CCMS) incl. NWG, Aldehyde: 0,131 mg/m³n, Gesamt-C: 13,6 mg/m³n; vorgefundene Aldhydwerte und Gesamt-C sehr nied-

Datum	Ergebnis
08.12.1994	Ergebnis:
	1. Pestizidemissionen: keine Anhaltspunkte für die Erwartung kritischer Pestizidemissio-
	nen in Spannrahmenablüften
	2. Thermische Belastung von Baumwolle:
	kein nennenswerter Beitrag von Baumwolle zu den Emissionen bei der Hochvered-
	lung (keine Verschleppungsphänomene); dies gilt auch für Viskose bzw. Materialien aus Cellulose
	geringer Geruchsbeitrag beim Appretieren von Baumwolle
12.12.1994	Untersuchung des faserspezifischen Emissionspotentiales von 6 Synthesefasern im
	Labor und in der Praxis:
	Thermofixieren
	Ergebnis: Bei Polyester (ca. 0,02 g C/kg Textil), Polypropylen (0,12 g C/kg), Viskose
	(0,003 - 0,01 g C/kg Textil) und einem der beiden Polyamide (PA 6.6, ca. 0,04 g
	C/kg Textil) lag kein nennenswertes Emissionspotential vor; bei dem anderen Poly-
	amid (PA 6, ca. 0,94 g C/kg Textil bei 180 °C, 1 min) und Polyacrylnitril (PAN: ca.
	1,57 g C/kg Textil bei 190 °C, 1 min) wurden hohe Emissionen gemessen. Der Ge-
	ruch war nur bei PAN hoch (ca. 8660 GE/kg Textil).
	Waschen und Thermofixieren
	Ergebnis: Bei PA 6 und PAN konnten Präparationen durch gründliches Waschen
	entfernt werden. Bei PAN entstehen beim Trocknen mit hoher Temperatur dennoch
	hohe Emissionen (> 0,8 gC/kg Textil)
	Ausrüsten
	Ergebnis: Beim Ausrüsten überwiegen die Emissionen (Gesamtkohlenstoff und Ge-
	ruch) aus den Ausrüstungschemikalien.
20.10.1995	Untersuchung zur Dioxinbildung bei Vorhandensein von Chlorwasserstoff an
	direktbefeuerten Spannrahmen:
	Dioxinmessungen in der Abluft bei einem Textilveredler bei HCl-relevanten Prozes-
	sen
	Ergebnis: PCDD/F: 0,00172 ng/m3 ITE (NATO/CCMS) incl. NWG
	2. Untersuchung zur Dioxinbildung bei Verbrennung bzw. Thermocracken von Flamm-
	schutzmitteln an direktbefeuerten Spannrahmen
	Vliesausrüstung auf Basis Antimontrioxid/Halogenquelle: Dioxinmessungen in der
	Abluft bei einem Textilveredler
	Ergebnis: PCDD/F: 0,01189 ng/m³ ITE (NATO/CCMS) incl. NWG
	Schwergewebeausrüstung auf Basis Ammoniumbromid: Dioxinmessungen in der
	Abluft bei einem Textilveredler
	Ergebnis: PCDD/F: 0,00168 ng/m3 ITE (NATO/CCMS) incl. NWG
	Vliesausrüstung auf Basis Ammoniumbromid; Dioxinmessungen in der Abluft bei
	einem Textilveredler
	Ergebnis: PCDD/F: 0,0018 ng/m³ ITE (NATO/CCMS) incl. NWG
	08.12.1994

Berichttitel	Datum	Ergebnis
		 Möbelausrüstung auf Basis PVC/Antimontrioxid/Hexabromcyclododekan; Dioxinmessungen in der Abluft bei einem Textilveredler Ergebnis: PCDD/F: 0,046 ng/m³ ITE (NATO/CCMS) incl. NWG Flammschutzausrüstung auf Basis Dekabromdiphenylether; Untersuchung einer Materialprobe, des Emissionspotentials von Dekabromdiphenylether hinsichtlich Gesamt-C, Organobromeintrag in die Abluft Ergebnis: Organobrom: < 1 mg/m³, Gesamt-C: 158 mg/m³ (3,15 g C/kg Textil), PCDD/F auf Textil nach Prozess: 0,2530 ng/m³ ITE (NATO/CCMS) incl. NWG
Emissionsbeitrag von Präparationen	29.02.1996	 Einfluss der Verfahrensparameter beim Thermofixieren auf das Emissionsverhalten am Beispiel einer gestrickten PES-Ware Wascheffizienz; Variation von Verfahrensparametern; Methoden zur Charakterisierung der Waschqualität Untersuchung neuer, thermostabiler Präparationsmittel Ergebnis: höchste Emissionen bei Präparationen (auf Mineralölbasis) bei 190 °C und 1 min Verweilzeit o.g. Emissionsverhalten gilt auch für gewaschene Ware optimale Bedingungen für das Waschen des Textils: niedrige Temperaturen, lange Verweilzeiten, regelmäßiger Flottenaustausch und richtiges Waschmittel Wascheffizienz stark abhängig vom Warengewicht, Garnstärke, Bindungsart bzw. Dichte des Materials Bestimmung des Restpräparationsgehaltes ist weder über Extraktion noch mittels Gravimetrie schnell und einfach möglich Thermostabile Präparationen: Minimierung der Auftragsmenge von 1 - 3% für Mineralöle auf 0,6 - 1,5 %, Minimierung der Abluftbelastung auf Werte < 1 g C/kg Textil bei einer Auflage von 2% sowie Minimierung der Abwasserbelastung
Wirk/Maschenwarenpro- jekt	August 1996	 Emissionsfaktoren bei nicht vorgereinigten Textilien: 0,1- 12 g C/kg Textil, ca. 70 % Emissionsfaktoren > 2,4 g C/kg Textil; Grenzwert nach BSK beim Thermofixieren meistens überschritten Vorreinigung vor dem Thermofixieren entweder durch Lösemittelwäsche oder wässrige Wäsche Mit Perchlorethylen vorgereingte Ware beim Thermofixieren: warenbezogener Emissionsfaktor: 0,1 - 0,2 g C/kg Textil, aber bis 0,9 g Per/kg Textil Mit wässriger Wäsche vorgereinigt: warenbezogene Emissionsfaktoren von 0,1 - 5 g C/kg Textil, ca. 60% der Emissionsfaktoren im Bereich 0,1- 0,8 g C/kg Textil Wascheffizienz hängt u.a. ab von Wahl der Waschmittelrezeptur in Bezug auf die verwendeten Präparationen, der Waschtemperatur, Intensität des Kontaktes zwischen Waschflotte und Textilgut Abgasreinigungssystem: hochwertige Abluftwäscher, Elektrofilter und Kombinationen der beiden Systeme sind wirksame Abgasreinigungseinrichtungen

Berichttitel	Datum	Ergebnis
		Thermostabile Präparationen: Bei Wahl der richtigen Präparationsauflage sind Emis sionsfaktoren von 0,8 g C/kg Textil möglich; Vorteile thermostabiler Präparationen: Reduzierung der Auftragsmenge, Minimierung der Abluftbelastung, Minimierung der Abwasserbehandlung
Mischgewebe	September	Untersuchung der Wascheffizienz
	1996	Einfluss vorhandener Restpräparationsgehalte auf die Emissionen einer anschließenden Ausrüstung Canada ausrüstung
		Geruchsemissionen Ergebnis:
		 Emissionen bei der Rohwarenfixierung von Mischgewebe: 0,09 - 0,66g C/kg Textil (Ausnahme: Cordware und Wolle/PES/EL-Ware mit 0,79 bzw. 1,3 g C/kg Textil) Spulölauflagen auf texturierten Multifilamenten bei Materialien aus 100% synthetischen Fasern z.T. sehr hoch (bis zu 13 g C/kg Textil), aber gut auswaschbar Einfluss eines Zusatzemissionspotentials durch das Grundmaterial bei einer Ausrüstung nur bei Cordware Zur Bestimmung der Gesamtgeruchsemission eines Betriebes können die Geruchsmassenströme der Einzelquellen additiv behandelt werden
Einsatzmöglichkeiten	März 1997	keine Probleme durch den Auftrag des neuen Präparationssystems durch unter-
thermostabiler Präparati- onen		schiedliche Applikationsarten (Spulöl oder Avivage) in der nachfolgenden Weiterver arbeitung zum Flächengebilde (Weben, Stricken, Wirken) Reduzierung der Auftragsmenge auf 1% möglich gute Waschresultate Reduzierung der Abluftbelastung bei der Rohwarenfixierung auf Werte < 1 g C/kg Textil Probleme aufgrund starker elektrostatischer Aufladung bei PA 6-Glattgarnen (Lösung: erhöhte Zugabe eines Antistatikums) Gute Ergebnisse beim Färben nach der Rohwarenfixierung
Analytik von Stoffen der	Juni 1997	Caprolactam-Analytik
Nrn. 2.3 und 3.1.7 Klasse I TA Luft in der Textilver- edlung		 Formaldehyd-Analytik Restmonomer-Analytik Ergebnis: siehe tabellarische Zusammenstellung in dem Bericht
Emissionsrelevanz toxi- scher Zersetzungspro- dukte beim Einsatz fluororganischer Verbin- dungen in der Textilver- edlungsindustrie	04.12.1997	Emissionsmessungen bei einem Sinterprozess eines mit einer PTFE-Dispersion beaufschlagten synthetischen Textilmaterials sowie bei einem Trocknungs- und Kondensationsprozess bei 170 °C eines mit einer Perfluorpolyacrylatdispersion imprägnierten Polyestermaterials Ergebnis: In Übereinstimmung mit den Erkenntnissen aus der vorhandenen Literatur konnte ein Auftreten von hochtoxischen Organofluorverbindungen, wie Perfluorisobutylen,

	Die Emissionen an HF unterschreiten die Emissionsbegrenzung von 0,1 g/kg Textil
	 Die Emissionen an sonstigen Organofluorverbindungen liegen beim PTFE-Sinterprozess bei < 0,1 g F/kg Textil, bei der Fluorcarbonausrüstung bei > 0,4 g F/kg Textil (bei anderen Prozessbedingungen können höhere Emissionen auftreten). Es wurde die Konzentrationsabhängigkeit der Gerüche verschiedener Hilfsmittel
Juni 2000Sept. 2000Juni 2000	 untersucht. Des Weiteren wurde geruchsintensive Stoffe aus Färbereiprozessen analysiert. Im übrigen wird eine beispielhafte Bilanzierung/Optimierung eines TVI-Betriebes vorgestellt. Es wurde das Emissionspotenzial von verschiedenen Druckpastenrezepturen sowie die Anwendung des Bausteinekonzeptes untersucht. Bei mehreren Textilveredlungsbetrieben wurden Emissionsmessungen beim Trocknen/Fixieren carriergefärbter Ware durchgeführt. In der ungereinigten Abluft wurden Emissionskonzentrationen an 30 – 4600 mg C/m³ in Verbindung mit Massenströmen von 0,2 – 28 kg C/h festgestellt.
30.11.1998	 Die Vor/Nachbehandlung von Textilien mit Per in Chemisch-Reinigungsanlagen erfolgt im wesentlichen zur Verbesserung der Farbechtheiten von Wolle bzw. Wolle/Synthetik-Mischgeweben. Die Emissionswerte liegen zwischen 0,1 – 0,8 g PER/kg Textil bei industriellen Chemisch-Reinigungsanlagen und 0,2 – 1,6 g PER/kg Textil für gewerbliche Chemisch-Reinigungsanlagen mit Massenströmen bis zu 0,3 kg PER/h. Der NOx-Gehalt ist in der Regel gering und liegt unterhalb von 10 mg/m3. Für den Gehalt der Verbrennungsgase (CO, NOx, Formaldehyd) gilt, dass ein guter Pflegeund Wartungszustand des thermischen Behandlungsaggregates zu geringen Emissionen führt.
2000 Juni 2002	Es werden am Beispiel von zwei Textilveredlungsbetrieben Energieeinspar- und CO₂- Minderungspotenziale aufgezeigt und unter technisch-wirtschaftlichen Gesichtspunkten bewertet. Im Messprogramm werden die energetischen Ist-Zustände der Betriebe durch Messung und Bilanzierung der relevantesten Energieströme erhoben. Der Energieleitfaden ist als pdf-Datei erhältlich unter www.bayern.de/lfu/luft/veroeffentlich/umweltforsch/textil/endbericht_textil.p df. Der Gehalt an Dioxinen in der Abluft von direkt beheizten Spannrahmen unterschreitet den zulässigen Emissionsgrenzwert von 20 ng/kg Textil weit (Emissionswerte ≤ 0,2 ng/Textil). Eine Abhängigkeit der Bildung von Dioxinen von dem Per-Gehalt des Textils konnte nicht
	• Sept. 2000 • Juni 2000 Dezember 2000 Juni 2002

Anlage 8

Berichttitel	Datum	Ergebnis
von mit Per (Tetrachlo-		(Stoff der Nr. 5.2.5 Klasse I der TA Luft) bei Einsatz der Per-gereinigten Ware am direkt
rethen) vorbehandelten		beheizten Spannrahmen festgestellt werden.
Textilien		
Spezielle Fragestellun-	November	Die Substanzemissionsfaktoren der Textilhilfsmittel bzw. Präparationen hängen von
gen bei der Ermittlung	2002	zahlreichen Parametern ab. Diese sind insbesondere Substrat, Temperatur, Aufenthalts-
von Emissionsfaktoren		zeit, Auflagemenge, Luft/Warenverhältnis. Aufgrund dieser Abhängigkeiten kann die
		Berechnung der warenbezogenen Emissionswerte anhand der Substanzemissionsfaktoren
		der Textilhilfsmittel lediglich als Abschätzung gewertet werden. Die Vorausberechnung der
		warenbezogenen Emissionsfaktoren dient somit einerseits als Kontrolle über das Niveau
		der zu erwartenden Emissionen bei Einsatz einer Rezeptur sowie zur Ermittlung der
		Betriebsbedingungen (Rezepturen), die zu den höchsten Emissionen führen und bei den
		bescheidgemäßen Emissionsmessungen durch eine § 26-Messstelle zu berücksichtigen
		sind (siehe TA Luft Nr. 5.4.10.23.1). Aufgrund der Fehlergenauigkeit bei der Ermittlung der
		Substanzemissionsfaktoren bzw. Berechnung der warenbezogenen Emissionsfaktoren
		sowie wegen der in dem Projektbericht dargestellten Abhängigkeiten der Substanzemissi-
		onsfaktoren sollte bei einem rechnerischen Wert von 75% des Emissionsgrenzwertes sich
		der Betreiber vergewissern, dass die Emissionsgrenzwerte bei den Praxisbedingungen
		eingehalten werden.

3. Fachliteratur

- (1) Umweltschutz in der Textilveredlung, Leitfaden für Umweltbehörden, Ministerium für Umwelt und Verkehr, Landesarbeitskreis Textilveredlungsindustrie, Mai 2002.
- (2) Beste Verfügbare Techniken in Anlage der Textilindustrie, Dr. Schönberger, Dr. Schäfer, Umweltbundesamt Berlin F+E-Nr. 2000 94 329, Februar 2002.
- (3) Encyclopedia of Textile Finishing, H. K. Rouette, Springer Verlag.
- (4) Textile Fertigungsverfahren, B. Wulfhorst, Hanser Verlag, 1998.
- (5) Bayerischer Textilleitfaden: "Die umweltbewusste Textil- und Bekleidungsindustrie
- (6) Reference Document on Best Available Techniques for the Textiles Industry, draft August 2002, Europäische Kommission, Integrated Pollution Prevention and Control (IPPC)
- (7) Bayerisches Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen: Tagungsband zur Dienstbesprechung zum Stand der Technik bei Anlagen zur Textilveredlung am 08. und 09.04.1992
- (8) Bausteine für Regelungen bei Textilveredlungsanlagen, Hrsg. Länderausschuss für Immissionsschutz, Erich-Schmidt Verlag, LAI-Schriftenreihe 17 (1997)

4. Internet-Links

- European Integrated Pollution Prevention and Control Bureau EIPPCB:
 http://eippcb.jrc.es/pages/FActivities.htm
- VTB Verband der Bayerischen Textil- und Bekleidungsindustrie: www.vtbbayern.de/index.htm
- Industrievereinigung Textilfaser e.V.: www.ivc-ev.de
- Gesamtverband der Deutschen Textilveredlungsindustrie: www.tvi-verband.de
- Gesamtverband der Deutschen Textilindustrie: www.gesamttextil.de
- Euratex: www.euratex.org
- Verband der Nord-Ostdeutschen Textil- und Bekleidungsindustrie e.V.: www.vtionline.de
- Bundesverband Bekleidungsindustrie e.V.: <u>www.bbi-online.de</u>
- Bundesverband des Deutschen Textileinzelhandels e.V.: www.bte.de
- Industrial Fabrics Association International: www.ifai.com
- Internationale Vereinigung der Textilindustrie: www.itmf.org
- Industrieverband Garne und Gewebe: <u>www.textiles.de/IVGG</u>
- Association of the Nonwoven Fabrics Industry: <u>www.inda.org</u>
- Umweltschutz in der Textilveredlung, Leitfaden für Umweltbehörden, Baden-Württemberg: www.rp.baden-
 wuerttemberg.de/freiburg/abteilung5/referat53/leitfaden_textilveredlung.pdf
- Deutsches Textilforschungszentrum Nord-West eV (DTNW) Institut an der Gerhard-Mercator-Universität Duisburg – Gesamthochschule: www.uni-duisburg.de/Institute/DTNW/home.html
- Deutsches Teppich-Forschungsinstitut e.V. Aachen: <u>www.tfi-online.de</u>
- Institut für Textil- und Verfahrenstechnik Denkendorf: www.itv-denkendorf.de
- Institut für Chemiefasern Denkendorf: www.uni-stuttgart.de/itc
- Institut für Textiltechnik der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen (ITA): www.ita.rwth-aachen.de
- Deutsches Wollforschungsinstitut an der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen (DWI) e.V.: www.dwi.rwth-aachen.de
- wfk-Forschungsinstitut für Reinigungstechnologie e.V. Krefeld: www.wfk.de
- Faserinstitut Bremen e.V.: <u>www.faserinstitut.de</u>

- Hohensteiner Institute: www.hohenstein.de
- Forschungsstelle für Allgemeine und Textile Marktwirtschaft an der Universität Münster (FATM): www.wiwi.uni-muenster.de
- Institut für textile Bau- und Umwelttechnik GmbH (tBU), Institut an der Fachhochschule Münster: www.tbu-gmbh.de
- Informationsplatform für die Textil- und Bekleidungsindustrie: <u>www.textil-</u> <u>server.de/de/index.htm</u>
- Reference Document on Best Available Techniques for the Textiles Industry, draft
 August 2002, Europäische Kommission, Integrated Pollution Prevention and Control
 (IPPC): http://eippcb.jrc.es
- Forschungsinstitut, Sachverständigengutachter und § 26-Messstelle, Fa. EnviroTex, Provinostr. 52, 86153 Augsburg: www.envirotex.de

Übersicht Begriffe

Antistatische Ausrüstung	Aufbringen spezieller Textilhilfsmittel, bevorzugt auf Chemiefaserartikel, um deren elektrostatisches	
7 and ottall of the fraction in	Aufladen entgegenzuwirken.	
Auflagemenge [%]	Die Auflagemenge stellt den prozentualen Auftrag des Textilhilfsmittels bezogen auf das Textil dar. Aufl. [%] = (Flottenkonz. [g Hilfsmittel/kg Flotte] * Flottenaufnahme [kg Flotte/kg Textil] * 1/10	
Avivage	Avivagen sind natürliche und synthetische Substanzen. Sie werden eingesetzt für die störungsfreie Verarbeitung der Fasern/Garne auf den Textilmaschinen. Die Fasern/Garne werden nach dem Blei-	
	chen/Färben aviviert, um den Waren einen vorteilhafteren Griff zu geben und auch, um die Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Oftmals werden die Avivagen im letzten Färbespülbad appliziert (Art Nachpräparation)	
Buntware	Ware, die im Betrieb nicht gefärbt wird (meist garngefärbte Ware) und nur die Vorbehandlung und Ausrüstung durchläuft	
Carrier	Chemische Substanz zur Erhöhung der Färbegeschwindigkeit und des Durchfärbevermögens von Synthesefasern	
Dämpfen	Behandeln gefärbter und/oder bedruckter Textilerzeugnisse mit gesättigtem Wasserdampf	
Entschlichten	Entfernen von Schlichterückständen aus Rohgeweben vor dem Bleichen und Färben	
Filzfrei-Ausrüstung	Verfahren zur Vermeidung des Filzens von Textilien aus Wolle durch Abbau der Schuppenschicht oder Maskierung der Oberfläche	
Filzkalandern	Trocknen appretierter Stoffe zwischen geheizten Zylindern und Filztuch	
Flammfest-Ausrüstung	Aufbringen spezieller Textilhilfsmittel auf brennbare Textilien zur Vermeidung der Entflammbarkeit	
Flotte	Flüssigkeit, in der die Textilien beim Bleichen, Färben, Veredeln und Waschen behandelt werden	
Flottenaufnahme FA [%]	Die Flottenaufnahme stellt das Verhältnis zwischen der Gewichtsmenge der aufgenommenen Flotte und dem Gewicht des Textils ohne Flotte dar. Die Flotte wird über das Textil dem Foulard entnommen, wobei überschüssige Flotte an einer Walze abgequetscht wird. Die Höhe der Flottenaufnahme ist hauptsächlich von dem Substrat abhängig, jedoch auch von den verfahrenstechnischen Bedingungen. FA [kg Flotte/kg zu veredelndes Textil] =	
	(Flächengewicht des Textils einschließlich aufgenommener Flotte [kg/m²] – Flächengewicht des zu veredelnden Textils [kg/m²]) / Flächengewicht des zu veredelnden Textils [kg/m²]	
	bzw. FA [%] = ((Flächengewicht des Textils einschließlich aufgenommener Flotte [kg/m²] – Flächengewicht des zu veredelnden Textils [kg/m²]) / Flächengewicht des zu veredelnden Textils [kg/m²]) * 100	
Foulardapplikation	Auftrag von in Wasser löslichen oder emulgierbaren Produkten aus einer Flotte über ein Foulardsystem.	
Gummieren	Tränken von Stoffen mit Gummi-Emulsionen	
Hochveredlung	Die aufgebrachten Textilhilfsstoffe werden durch chemische Reaktion mit sich selbst bzw. mit der Faser in einen waschbeständigen Zustand überführt	
HT-Färbung	Hochtemperaturfärbung bis zu einer Temperatur von 130 °C in einer geschlossenen Druckapparatur, insbesondere für PES und PES/Wolle-Mischgewebe	
Hydrophobieren	Allgemeine Bezeichnung für wasserabweisende Ausrüstung – Aufbringen spezieller Textilhilfsmittel, die ein Abperlen von auftropfendem Wasser bewirken	
Imprägnieren	Aufbringen von Appreturflotten durch Tränken und Abquetschen, z.B. Tauch-Quetsch-Imprägnierung (Foulards), Spritz-/Sprüh-Imprägnierung, Schaum-Imprägnierung, Streich-Imprägnierung.	
Jet	Färbemaschine, in der das Färbegut mittels eines starken Flottenstroms durch die Färbeflotte bewegt wird	
Jigger	Maschine zum diskontinuierlichen Bleichen, Färben und Waschen von Ware in breitem Zustand	
Kalandern	Behandeln von Geweben (außer Wolle), Bandartikeln und dergleichen zur Beeinflussung von Warenschluss, Porendichte, Glätte, Glanz-Matt-Charakter, Griff etc. auf Mehrwalzenaggregaten (Kalander)	
Kaschieren (= Bondie- ren)	Herstellen von textilen Verbundstoffen durch Verkleben verschiedener Schichten	
Kondensieren	Unter Kondensieren wird hier die thermische Behandlung bei der Ausrüstung von Textilien mit Hilfsmitteln verstanden, insbesondere die dabei auftretenden Vernetzungsprozesse bei der Verwendung von Hochveredlungsmitteln.	
Krumpfecht-Ausrüstung	Entspannen der Stoffe auf mechanischen Krumpfeinrichtungen oder Behandeln mit speziellen Textil- hilfsmitteln, um ein Einlaufen der Ware bei der Wäsche zu verhindern	
Luft/Warenverhältnis [m³/kg]	Verhältnis von Abgasvolumenstrom [m³/h] zu Textildurchsatz [kg/h].	

Mattieren	Behandeln von Artikeln aus Chemiefasern, insbesondere zellulosische, mit Spezialchemikalien zum	
Mercerisieren	Erreichen eines matten Aussehens Veredlung von Baumwollerzeugnissen zur Erhöhung des Glanzes, des Farbstoffaufnahmevermögens,	
	der Festigkeit, Dehnung und Elastizität durch Behandlung mit 20 – 30%iger Natronlauge unter Spannung und/oder Streckung	
Moirieren	Herstellen von Glanzflächen in eigenartigen Mustern durch Prägen mit heißen Walzen auf dem Moire- Kalander oder durch Pressen zweier aufeinander gelegter Gewebe	
Mottenschutz-	Aufbringen spezieller Chemikalien auf Artikel aus Wolle und/oder Haaren, um Larven der Kleider- und	
Ausrüstung	Pelzmotte sowie bestimmter Käferarten zurückzuhalten	
Olephobieren	Aufbringen spezifischer Textilhilfsmittel, um Textilien schmutz- und ölabweisend auszurüsten	
Präparationen	Sämtliche Textilhilfsmittel, die für die Herstellung und Verarbeitung sowohl von synthetischen als auch natürlichen Fasern/Garnen bzw. für Mischgewebe erforderlich sind (Erhöhung der Geschmeidigkeit und Gleitfähigkeit). Hierzu ist zu unterscheiden zwischen sog. Primärpräparationen (Spinnpräparationen), die für die Faser-/Garnherstellung aufgetragen werden müssen, und Sekundärpräparationen, die für die Verarbeitung der Fasern/Garne nötig sind.	
Rakelappretur	Einseitiges Aufbringen von Appreturen mittels einer Auftragsvorrichtung (Rakel)	
Rauhen	Aufrauhen der Warenoberfläche mit der Karden- oder Kratzenrauhmaschine zum Erzielen eines weicheren Griffs und zum Erzielen besonderer Effekte, wie Biber, Flanell	
Rohware	Ware, wie sie von der Weberei, Wirkerei, Strickerei oder Vliesherstellung angeliefert wird. Sie enthält	
	noch alle Verunreinigungen und Begleitstoffe (Präparationsmittel, Schlichten) und muss zunächst vorbehandelt werden.	
Sanforisieren	Mechanische Methode zur Krumpf-echt-Ausrüstung von Textilien	
Schaumappretur	Auftragen von Appreturen aus Schaumsystemen	
Scheren	Abschneiden abstehender Faserenden, meist bei gerauhten Geweben, Gewirken oder Gestricken auf der Schermaschine zum Erzielen einer gleichmäßigen Warendecke oder einer glatten Oberfläche	
Schlichten	Vorbehandlung bzw. Beschlichtung einer Webkette, um einen besseren Wirkungsgrad in der Weberei zu erzielen. Die Schlichte hat die Aufgabe, die mechanischen Eigenschaften und die Belastbarkeit des Fadens zu verbessern, ohne die Elastizität des Faden zu mindern.	
Schmälzen	Behandlung der Faserstoffe mit Schmälze (Öle, Emulsionen, Fettsäuren), um sie für das Spinnen geschmeidiger zu machen.	
Schmirgeln	Behandeln der Gewebe mit der Schmirgelmaschine zum Entfernen von Unebenheiten, wie Knoten etc.	
Schmutzabweisende Ausrüstung	Aufbringen von speziellen Textilhilfsmitteln, um Schmutz abzuweisen bzw. ihn leichter entfernen zu können	
Spanpressen	Pressen gelegter Ware zwischen glattpolierter Pappen (Pressspäne) unter Wärmeeinwirkung zwischen Heizplatten auf der Spanpresse	
Spritzen/Sprühen	Aufbringen von Appreturen mit Spritz-/Sprüheinrichtungen	
Substanzemissionsfaktor [g C/kg Produkt]	Produktbezogener oder produktspezifischer Emissionsfaktor [g C/kg Produkt] Massenstrom der emittierten Stoffe (angegeben als g C (Gesamt-Kohlenstoff)/h) pro Massenstrom eingesetztes Produkt/Textilhilfsmittel (angegeben als kg Produkt/h).	
Substrat	Bezeichnung in der Ausrüstung bzw. Veredlung für die Textilien, die behandelt werden	
TEGEWA Randbedin-	Die TEGEWA Randbedingungen wurden im Rahmen der Entwicklung des Bausteinekonzeptes festge-	
gungen	legt. Es handelt sich dabei um worst-case Eckpunkte bei der Substanz-emissionsfaktorenermittlung. Die Festlegung sieht dabei die Ermittlung der Substanzemissionsfaktoren auf Baumwolle (stellvertretend für polare Fasern) bei 170 °C und einer Aufenthaltszeit von 4 Minuten und auf Polyester (stellvertretend für nicht polare Fasern) bei 190 °C und einer Aufenthaltszeit von 1,5 Minuten vor.	
Textildurchsatz [g/h]	Als Textildurchsatz bezeichnet man die Menge des zu veredelnden Textils, das sich aus den verfahrenstechnischen Einstellungen (Breite, Laufgeschwindigkeit Trockenaggregat) und der Substrateigenschaft (Flächengewicht) ergibt. Textildurchsatz [g/h] = Breite [m] * Flächengewicht [g/m²] * Laufgeschw. [m/min]*60	
Thermofixierung	Thermische Behandlung von textilen Flächengebilden, um durch Strukturvergleichmäßigungen und Abbau von Spannungen eine Minderung des Restschrumpfes, Dimensionsstabilität, Knitterarmut und geringeres Kanteneinrollen zu erreichen.	
Thermosolieren	Thermobehandlungsschritt eines speziellen kontinuierlichen Färbeverfahrens (Farbstoffe und optische Aufheller) für Synthesefasern. Bei dieser Verfahrensart wird die textile Warenbahn mit der Farbstofflösung bzw. dem optischen Aufheller imprägniert, anschließend getrocknet und dann einer kurzen Trockenhitzebehandlung (200 – 220 °C) ausgesetzt. Dabei diffundiert der Farbstoff ins Faserinnere und löst sich im Substrat. Die Trocknung erfolgt üblicherweise in einer Thermo-Hotflue, einem Spannrahmen, einer Siebtrommelmaschine oder einer anderen zu diesem Zweck geeigneten Maschine als Bestandteil der Thermosolanlage.	
"Thermostabile Präparationen"	Präparationen werden als thermostabil bezeichnet, wenn sie bei der für die jeweilige Anwendung benötigten Auflage unter Thermofixierbedingungen an einem Spannrahmen (190 °C, 1,5 min) mit nur max.	

	0,80 g C/kg Textil zur Abluftbelastung beitragen.		
Tropfenapplikation	Direkter Auftrag der Produkte (unverdünnt, tropfenweise) auf das Textilmaterial.		
Vernetzer	Stoffe, die lineare Molekülketten von makromolekularen Stoffen mit reaktionsfähigen Zentren durch		
	Bildung intermolekularer Brücken in Netzwerke von dreidimensionaler Struktur überführen.		
Vorverdampfung	Emission sehr leichtflüchtiger Substanzen (z. B. Methanol) zwischen Foulard und Spannrahmeneingang		
Warenemissionsfaktor	Massenstrom der emittierten Stoffe (angegeben als g C (Gesamt-Kohlenstoff)/h) pro Massenstrom		
WF _{gr} [g C/kg Textil]	ausgerüstetes textiles Flächengebilde (angegeben als kg Textil/h).		
Webware	Textile Flächengewebe aus sich rechtwinklig kreuzenden Fäden mindestens zweier Fadensysteme		
	(Kette und Schuss)		
Weichgriffmittel	Weichgriffmittel dienen zur Erhöhung der Geschmeidigkeit und damit zur Erzielung eines bestimmten		
	Griffcharakters bei der Endausrüstung von Garnen, Geweben, Gewirken etc. (Avivagen werden auch		
	dieser Gruppe zugerechnet).		
Wirkware	Flächengebilde, die durch Wirken, d.h. alle Maschinen einer Reihe werden in Längsrichtung mit einem		
	Fadensystem gleichzeitig gebildet und zu einem Gewirke verbunden. Man unterscheidet zwischen Ku-		
	lier- und Kettwaren		



Bayerisches Landesamt für Umweltschutz

Stand: September 2004

Emissionsminderung bei Textilveredlungsanlagen

Teil II:

Muster-Auflagenvorschläge zu Emissionsminderungsmaßnahmen bei Textilveredlungsanlagen

(C)

Landesanstalt für Umweltschutz

Bayerisches Landesamt für Umweltschutz

Baden-Württemberg

Griesbachstr. 1, 76185 Karlsruhe

86177 Augsburg

Referat 31 (Umwelttechnologie)

Referat 1/4 (Immissionsschutz):

Herr Dr. Schlachta, Frau Dr. Sedlmaier

Referat 1/1 (Energieverwendung):

Herr Dr. Hochhuber, Herr Dr. Hensler

Referat 3/6 (Abfallwirtschaft):

Frau Striebel, Herr Emmerig

Anlagen zur Textilveredlung:

Musterauflagen zur Luftreinhaltung, Abfallwirtschaft, Energienutzung

Vorbemerkung:

Zur Emissionsminderung bei Textilveredlungsanlagen wurde von einem Arbeitskreis des Unterausschusses Luft/Technik des Länderausschusses für Immissionsschutz das sog. Bausteinekonzept für Textilveredlungsanlagen der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV erarbeitet (ausgenommen Senge), das vom LAI in seiner 87. Sitzung am 26./28.10.1994 zustimmend zur Kenntnis genommen wurde. Mit Schreiben des Bayerischen Staatsministeriums für Landesentwicklung und Umweltfragen vom 08.11.1994, Az. 8102-775-61749, wurde das LAI-Bausteinekonzept für den Vollzug in Bayern eingeführt und mit Schreiben vom 02.12.1997, Az. 7/73-8721.26-1997/9, und 03.11.1998, Az. 7/73-8721.26-1997/9, ergänzt bzw. aktualisiert. Aufgrund aktueller umweltrechtlicher Entwicklungen (TA Luft 2002, 31. BImSchV, BREF Textilindustrie) sowie neuer Erkenntnisse aus im Auftrag des Bayerischen Staatsministeriums für Landesentwicklung und Umweltfragen durchgeführter Forschungsberichte wurde das Bausteinekonzept aktualisiert.

Die Auflagen gelten für Anlagen zur Textilveredlung durch Thermofixieren, Thermosolieren, Beschichten, Imprägnieren oder Appretieren nach Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV. Die Auflagen und die einzelnen Maßnahmen in begründeten Fällen sind nach Prüfung, insbesondere unter dem Gesichtspunkt der Verhältnismäßigkeit, dem jeweiligen Einzelfall anzupassen. Die im nachfolgenden Text in eckigen Klammern genannten Ziffern verweisen auf im Anhang aufgeführte Anmerkungen, die hierzu als Hilfestellung dienen sollen.

1. Genehmigungsumfang:

In dem Bescheid/Anordnung sollten die wesentlichen Anlagenkenn- und Betriebsdaten aufgenommen werden:

Betriebszweck bzw. z.B. Textilveredlung durch Appretieren und

durchgeführte Verfahren Thermofixieren

Eingesetzte Ware z.B. Baumwolle, Polyester, Polyacryl, Polyamid

6, Wolle

Wesentliche Anlagenteile und Nebeneinrichtungen

z.B.

Spannrahmen

	<u> </u>	+	<u> </u>
	I	II	III
Betriebszweck	Appretieren	Appretieren	Thermofixieren
Hersteller	Mustermaschine	Mustermaschine	Mustermaschine
Bauart			
Baujahr			
Anzahl der Trockenfelder	6	6	9
Länge der Trockenfelder	18 m	18 m	27 m
Warenbreite [m] - max. möglich - üblich	- max. 2.200 mm	- max. 3.200 mm	- 3.200 mm
Warengeschwindigkeit - max. möglich - üblich			
Feuerungswärmeleistung [MW]			
Temperatur [°C] - max. möglich - üblich			
Heizmedium	direkt beheizt mit Erdgas	direkt beheizt mit Erdgas	direkt beheizt mit Erdgas
Abluftvolumenstrom [m³/h] (im Normzustand, trocken)	8.360	12.000	13.700
Abgasreinigungssystem	Kondensation über Wärmetauscher	Kondensation über Wärmetau- scher	Elektro-Filter

2. Auflagen zur Luftreinhaltung

2.1 Ableitung von Abgasen

Die Abgase dersind zusammenzufassen, dem Abgasreinigungssystem, bestehend aus ..., zuzuführen und über die Emissionsquelle/den Sammelkamin in einer Höhe von ..m über Erdgleiche ins Freie abzuleiten [1].

Die Abgase müssen ungehindert senkrecht nach oben austreten. Eine Überdachung ist nicht zulässig. Zum Schutz gegen Regeneinfall können Deflektoren aufgesetzt werden.

2.2 Anforderungen an den Betrieb

- 2.2.1 Mit chlorhaltigen Färbebeschleunigern gefärbte Ware darf keiner thermischen Behandlung (z.B. Trocknung, Thermofixierung, Thermosolierung) zugeführt werden.
- 2.2.2 Mit Perchlorethylen vorgereinigte Ware darf nicht auf direkt beheizten Spannrahmen oder vergleichbaren Anlagen thermisch behandelt werden.
- 2.2.3 Für die Input/Outputmassenströme des Prozesses, einschließlich des Inputs des textilen Rohmaterials, Chemikalien, Wärme, Energie und Wasser sowie der Outputs von Produkt, Abwasser, Luftemissionen, Schlämme, feste Abfälle und Nebenprodukten, ist ein Erfassungs- und Kontrollsystem zu implementieren. Damit sind die relevantesten ökologischen Lasten und Umweltprobleme in Verbindung mit ihren Quellen zu identifizieren und die Umweltleistung zu verbessern.
- 2.2.4 Der Einsatz von Chemikalien/Textilhilfsstoffen ist zu minimieren. Die Chemikalien/Textilhilfsstoffe sind gezielt unter dem Gesichtspunkt einer minimalen Umweltbelastung auszuwählen (z.B. unter Verwendung des Emissionsfaktorenkonzeptes, siehe Auflage 2.6). Die Chemikalien/Textilhilfsstoffe sind möglichst unter Einsatz von Minimalauftragstechniken (z.B. Schaumauftrag) oder Verminderung des Foulardvolumens aufzutragen.
- 2.2.5 Bei der Auswahl des textilen Rohmaterials ist darauf zu achten, dass die Vorbelastung (z.B. Präparationen, Schlichten, Pestizide) möglichst gering ist. Hierzu ist mit den Vorlieferanten ein geeigneter Informationsaustausch (z.B. anhand eines Warenbegleit-

scheins, Sicherheitsdatenblattes) über die Art und Menge der Hilfsmittel, die bei den jeweiligen Verarbeitungsstufen des Textils eingesetzt wurden, durchzuführen.

- 2.2.6 Der Gehalt an emissionsrelevanten Stoffen in oder auf der zu veredelnden Ware (z.B. Restmonomergehalte, Präparationen wie Spinnöle, Avivagen, Schlichten) ist so weit wie möglich zu vermindern. Hierzu sind insbesondere eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen durchzuführen:
 - Einsatz thermostabiler Präparationen
 - Reduzierung der Auftragsmenge
 - Vorbehandlung der zur Veredlung vorgesehenen Ware z.B. durch eine Wäsche
 - Optimierung der Vorreinigung (z.B. Steigerung der Wascheffizienz) [3].

Zur Vermeidung von Verschleppungen aus vorgeschalteten Färbe- bzw. Druckprozessen sind die Textilien vor einer thermischen Behandlung einer optimierten Wäsche zuzuführen.

2.2.7 Die Brenner der Spannrahmen sind von einer Fachfirma regelmäßig zu warten (mindestens jährlich). Die Wartungs- und Reparaturarbeiten sind in einem Betriebstagebuch zu dokumentieren und auf Verlangen der Genehmigungsbehörde vorzuzeigen.

Die Brennerzuluftansaugung ist im Turnus von vier Wochen regelmäßig auf eine Verstopfung durch z.B. Flusen, Öle hin zu überprüfen. Die Überprüfung ist in einem Betriebstagebuch zu dokumentieren und auf Verlangen der Genehmigungsbehörde vorzuzeigen [4].

- 2.2.8 Die Spannrahmen einschließlich der Abluftführung sind regelmäßig, mindestens jährlich, von Ablagerungen zu reinigen. Die Wartungsarbeiten sind in einem Betriebstagebuch zu dokumentieren, das auf Verlangen der Genehmigungsbehörde vorzuzeigen ist.
- 2.2.9 Die filternden Abscheider sowie die zugehörigen Apparate sind gemäß den Angaben der Hersteller zu betreiben und regelmäßig zu warten. Die filternden Abscheider sind regelmäßig auf Dichtheit der Filterelemente zu prüfen. Hierbei ist die Richtlinie VDI 2264 (Inbetriebnahme, Betrieb und Instandhaltung von Abscheideanlagen zur Abtrennung gasförmiger und partikelförmiger Stoffe aus Gasströmen) zu beachten. Für den Betrieb und die Wartung der Abgasreinigungseinrichtungen ist eine Betriebsanwei-

sung unter Berücksichtigung der VDI 2264 zu erstellen. Die Betriebsanweisung sollte folgende Punkte enthalten:

- Schematische Darstellung und Verfahrensbeschreibung der Abgasreinigungseinrichtungen
- Funktionsbeschreibung der Mess- und Regeleinrichtungen,
- Regelmäßige Kontrolle auf Mängel und Wartung der Abgasreinigungseinrichtungen mit Dokumentation im Wartungsbuch (dazu gehört z.B. die Überprüfung der Dichtheit von Kanälen und Gehäusen und deren Staubabzugsorgane),
- Zyklen für die Reinigung bzw. den Austausch bestimmter Ersatzteile,
- Hinweise für die In- und Außerbetriebnahme bei Ausfall der Abgasreinigungseinrichtungen,
- Beachtung besonderer Schutzmaßnahmen für den Betrieb.

Art und Umfang der Kontrollen, Wartungsarbeiten und Reparaturen sind zu dokumentieren [5].

- 2.2.10 Staubsammelbehälter an filternden Abscheidern müssen staubdicht angeschlossen sein. Die in den filternden Abscheidern abgeschiedenen Stäube dürfen nur in geschlossenen Behältern gelagert und transportiert werden. Die Stäube sind nach Möglichkeit in den Produktionsprozess zurückzuführen. Es ist stets in ausreichendem Maße Ersatzbetuchung für die filternden Abscheider vorrätig zu halten [5].
- 2.2.11 Die Abluftwäscher sowie die zugehörigen Apparate sind regelmäßig gemäß den Angaben der Hersteller zu betreiben und zu warten. Hierbei ist die Richtlinie VDI 2264 (Inbetriebnahme, Betrieb und Instandhaltung von Abscheideanlagen zur Abtrennung gasförmiger und partikelförmiger Stoffe aus Gasströmen) zu beachten. Für den Betrieb und die Wartung der Abgasreinigungseinrichtungen ist eine Betriebsanweisung unter Berücksichtigung der VDI 2264 zu erstellen. Die Betriebsanweisung sollte folgende Punkte enthalten:
 - Schematische Darstellung und Verfahrensbeschreibung der Abgasreinigungseinrichtungen,
 - Funktionsbeschreibung der Mess- und Regeleinrichtungen,
 - Regelmäßige Kontrolle auf Mängel und Wartung der Abgasreinigungseinrichtungen mit Dokumentation im Wartungsbuch, (dazu gehört z.B. die Überprüfung der Dichtheit von Kanälen und Gehäusen und deren Staubabzugsorgane) sowie Waschmediumkontrolle,
 - Zyklen für die Reinigung bzw. den Austausch bestimmter Ersatzteile,
 - Hinweise für die In- und Außerbetriebnahme bei Ausfall der Abgasreinigungseinrichtungen,
 - Beachtung besonderer Schutzmaßnahmen für den Betrieb.

Art und Umfang der Kontrollen, Wartungsarbeiten und Reparaturen sind zu dokumentieren [6].

2.2.12 Die Elektrofilter sowie die zugehörigen Apparate sind gemäß den Angaben der Hersteller zu betreiben und regelmäßig zu warten. Hierbei ist die Richtlinie VDI 3678, Blatt 1 (Elektrofilter), insbesondere Kap. 7, sowie VDI 2264 (Inbetriebnahme, Betrieb und Instandhaltung von Abscheideanlagen zur Abtrennung gasförmiger und partikelförmiger Stoffe aus Gasströmen) zu beachten. Für den Betrieb und die Wartung der Abgasreinigungseinrichtungen ist eine Betriebsanweisung unter Berücksichtigung der VDI 3678, Blatt 1, und VDI 2264 zu erstellen. Insbesondere sind die Filterzellen, speziell die Isolatoren und Ionisiereinrichtungen regelmäßig zu überprüfen und zu reinigen (z.B. mit Ultraschall).

Art und Umfang der Kontrollen, Wartungsarbeiten und Reparaturen sind zu dokumentieren [6].

2.2.13 Bei Ausfall von Abgasreinigungseinrichtungen ist die betroffene Teilanlage/Betriebseinheit bzw. der emissionsrelevante Verfahrensschritt unverzüglich unter dem Gesichtspunkt der Minimierung der Emissionen abzufahren. Die Ausfall- und Störungszeiten der Abgasreinigungseinrichtung sind schriftlich festzuhalten. Die Aufzeichnungen sind mindestens 3 Jahre aufzubewahren und der Genehmigungsbehörde auf Verlangen vorzulegen [7].

2.3 Verminderung gasförmiger Emissionen beim Verarbeiten, Fördern und Umfüllen von flüssigen organischen Stoffen

Beim Verarbeiten, Fördern, Umfüllen oder Lagern von flüssigen organischen Stoffen, die

- a) bei einer Temperatur von 293,15 K einen Dampfdruck von 1,3 kPa oder mehr haben,
- b) einen Massengehalt von mehr als 1 vom Hundert an Stoffen nach Nr. 5.2.5 Klasse I, Nr. 5.2.7.1.1 Kl. II oder III oder Nr. 5.2.7.1.3 enthalten,
- c) einen Massengehalt von mehr als 10 mg je kg an Stoffen nach Nr. 5.2.7.1.1 Klasse I oder Nr. 5.2.7.1.2 oder
- d) Stoffe nach Nr. 5.2.7.2 enthalten

sind die in den nachstehenden Auflagen genannten Maßnahmen zur Vermeidung und Verminderung der Emissionen anzuwenden.

(Anmerkung: Stoffklassen nach der TA Luft 2002)

2.3.1 Flanschverbindungen sind nur zu verwenden, wenn sie verfahrenstechnisch, sicherheitstechnisch oder für die Instandhaltung notwendig sind. Für diesen Fall sind technisch dichte Flanschverbindungen entsprechend der Richtlinie VDI 2440 (Ausgabe November 2000) zu verwenden.

Für Dichtungsauswahl und Auslegung der Flanschverbindungen sind Dichtungskennwerte nach DIN 28090-1 (Ausgabe September 1995) oder DIN V ENV 1591-2 (Ausgabe Oktober 2001) zugrunde zu legen.

Die Einhaltung einer spezifischen Leckagerate von 10⁻⁵ kPa*l/(s*m) ist durch eine Bauartprüfung entsprechend Richtlinie VDI 2440 (Ausgabe November 2000) nachzuweisen.

- 2.3.2 Zur Abdichtung von Spindeldurchführungen von Absperr- oder Regelorganen, wie Ventile oder Schieber, sind
 - hochwertig abgedichtete metallische Faltenbälge mit nachgeschalteter Sicherheitsstopfbuchse

oder

- gleichwertige Dichtsysteme zu verwenden.

Dichtsysteme sind als gleichwertig anzusehen, wenn im Nachweisverfahren entsprechend Richtlinie VDI 2440 (Ausgabe November 2000) die temperaturspezifischen Leckageraten eingehalten werden.

- 2.3.3 Bei der Förderung von flüssigen organischen Stoffen sind technisch dichte Pumpen wie Spaltrohrmotorpumpen, Pumpen mit Magnetkupplung, Pumpen mit Mehrfach-Gleitringdichtung und Vorlage- oder Sperrmedium, Pumpen mit Mehrfach-Gleitringdichtung und atmosphärenseitig trockenlaufender Dichtung, Membranpumpen oder Faltenbalgpumpen zu verwenden.
- 2.3.4 Beim Umfüllen sind vorrangig Maßnahmen zur Vermeidung der Emissionen zu treffen, z.B. Gaspendelung in Verbindung mit Untenbefüllung oder Unterspiegelbefüllung. Gaspendelsysteme sind so zu betreiben, dass der Fluss an organischen Stoffen nur bei Anschluss des Gaspendelsystems freigegeben wird und dass das Gaspendelsystem und die angeschlossenen Einrichtungen während des Gaspendelns betriebsmäßig, abgesehen von sicherheitstechnisch bedingten Freisetzungen, keine Gase in die Atmosphäre abgeben.

- 2.3.5 Bei der Abdichtung von Rührwerken sind Dichtungen mit geringen Leckverlusten, wie doppelt wirkende Gleitringdichtungen, einzusetzen. Bei Verwendung einer doppelt wirkenden Gleitringdichtung ist die Dichtheit des Sperrmediensystems durch geeignete Maßnahmen, wie Betrieb eines Manometers, zu überwachen.
- 2.3.6 Zur Lagerung von flüssigen organischen Stoffen sind Festdachtanks mit Anschluss an eine Gassammelleitung oder mit Anschluss an eine Abgasreinigungseinrichtung zu verwenden. Ferner kann abweichend von Satz 1 für flüssige organische Stoffe nach Auflage 2.3, Buchstabe a) (Nr. 5.2.6 Buchstabe a) der TA Luft, die nicht eines unter Auflage 2.3 Buchstaben b) d) genannten Merkmale (Stoffe der Nr. 5.2.6 Buchstaben b) bis d)) erfüllen und die in Festdachtanks mit einem Volumen von weniger als 300 m³ gelagert werden, auf einen Anschluss des Tanks an eine Gassammelleitung oder an eine Abgasreinigungseinrichtung verzichtet werden.

Soweit Lagertanks oberirdisch errichtet sind und betrieben werden, ist die Außenwand und das Dach mit geeigneten Farbanstrichen zu versehen, die dauerhaft einen Gesamtwärme-Remissionsgrad von mindestens 70 vom Hundert aufweisen.

Soweit sicherheitstechnische Aspekte nicht entgegenstehen, sind Gase und Dämpfe, die aus Druckentlastungsarmaturen und Entleerungseinrichtungen austreten, in das Gassammelsystem einzuleiten oder einer Abgasreinigungseinrichtung zuzuführen.

Abgase, die bei Inspektionen oder bei Reinigungsarbeiten der Lagertanks auftreten, sind einer Nachverbrennung zuzuführen oder es sind gleichwertige Maßnahmen zur Emissionsminderung anzuwenden.

- 2.3.7 Gebinde, Vorratsgefäße, Zwischengefäße, Arbeitsbehälter mit Textilhilfsmitteln sind geschlossen aufzubewahren und zu transportieren.
- 2.3.8 Soweit die Scher- und Lagerbeständigkeit der Textilhilfsmittel gegeben ist, sind automatische Dosiersysteme für die Textilhilfsmittel einzusetzen. Die Förderung der Textilhilfsmittel hat über fest installierte Rohrleitungen zu erfolgen.

In Verbindung mit einer kontinuierlichen Messung der Flottenaufnahme und der durchgesetzten Substratmenge ist die Flottenmenge exakt zu berechnen und zu dosieren.

2.4 Festlegung von Emissionsgrenzwerten [19, 20]

2.4.1 Die Emissionsgrenzwerte werden entsprechend Nr. 2.5d der TA Luft als warenbezogene Emissionsfaktoren WF_{gr} (Massenstrom der emittierten Stoffe (in Gramm) pro Massenstrom zu veredelnder Ware (in Kilogramm)) festgelegt. Die nachfolgenden warenbezogenen Emissionsfaktoren sind jeweils auf die **Gesamtemissionen** des thermischen Behandlungsaggregates während eines Prozesses anzuwenden. Der Emissionsmassenstrom bezieht sich auf die auftretenden Emissionen der Gesamtanlage. Die Angabe Gesamtanlage bezieht sich jeweils auf alle am Standort vorhandenen, nach Nr. 10.23, Spalte 2 des Anhangs zur 4. BImSchV genehmigungsbedürftigen Anlagen einschließlich der zugehörigen Anlagenteile und Nebeneinrichtungen (siehe 1.).

2.4.2 Krebserzeugende Stoffe nach Nr. 5.2.7.1.1 der TA Luft dürfen, auch beim Vorhandensein mehrerer Stoffe derselben Klasse, als <u>Mindestanforderungen</u> insgesamt folgende warenbezogene Emissionsfaktoren WF_{gr} oder Emissionsmassenströme im Abgas nicht überschreiten:

Klasse I Den Massenstrom von 0,15 g/h oder den warenbezo-

genen Emissionsfaktor von 0,001 g/kg

Klasse II Den Massenstrom von 1,5 g/h oder den warenbezoge-

nen Emissionsfaktor von 0,01 g/kg

Klasse III Den Massenstrom von 2,5 g/h oder den warenbezoge-

nen Emissionsfaktor von 0,02 g/kg

Beim Vorhandensein von Stoffen mehrerer Klassen darf unbeschadet der o.g. Emissionsbegrenzungen beim Zusammentreffen von Stoffen der Klassen I und II im Abgas insgesamt die Emissionsgrenzwerte der Klasse II sowie beim Zusammentreffen von Stoffen der Klassen I und III, der Klassen II und III oder der Klassen I bis III im Abgas insgesamt die Emissionsgrenzwerte der Klasse III nicht überschritten werden.

Soweit erbgutverändernde Stoffe oder Zubereitungen der Nr. 5.2.7.1.2 der TA Luft nicht von den Anforderungen für krebserzeugende Stoffe erfasst sind, ist für die Emissionen erbgutverändernder Stoffe im Abgas die Unterschreitung des Massenstrom von 0,15 g/h oder des warenbezogenen Emissionsfaktors von 0,001 g/kg Textil anzustreben.

Krebserzeugende, erbgutverändernde oder reproduktionstoxische Stoffe und Zubereitungen nach Nr. 5.2.7.1 der TA Luft sind unverzüglich durch weniger schädliche Stoffe und Zubereitungen zu ersetzen.

2.4.3 Organische Stoffe nach Nr. 5.2.5 der TA Luft dürfen, auch beim Vorhandensein mehrerer Stoffe derselben Klasse folgende warenbezogene Emissionsfaktoren oder Emissionsmassenströme im Abgas nicht überschreiten [8]:

Organische Stoffe im Abgas, ausgenommen staubförmige organische

Stoffe, angegeben als Gesamtkohlenstoff:
davon

Stoffe der Klasse I

0,80 g C/kg bei einem Massenstrom der

Gesamtanlage von 0,80 kg C/h oder

mehr

0,40 g/kg bei einem Massenstrom der

Gesamtanlage von 0,10 kg/h oder mehr

2.4.4 Die unter Nr. 2.4.3 genannte Emissionsbegrenzung von 0,80 g C/kg Ware (bei einem Massenstrom von 0,80 kg C/h oder mehr) für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft gilt auch für die Rohwarenfixierung sowie Thermofixierung bzw. Trocknungsvorgänge der Ware nach dem Waschen bei einer eingestellten Betriebstemperatur von mindestens 110°C, die den Übergang zur Thermofixierung darstellt. In begründeten Fällen kann bei den zuletzt genannten Trocknungsvorgängen davon abgewichen werden, sofern der Nachweis von dem Betreiber erbracht wird, dass auf der Warenoberfläche niedrigere Temperaturen vorliegen (z.B. durch Thermopapier).

Wird in der Anlage eine Rohwarenfixierung durchgeführt, so ist eine geeignete Abgasreinigungsanlage zu installieren. Als Abgasreinigungsanlage in diesem Sinne können Einrichtungen nur dann anerkannt werden, wenn der Emissionsgrenzwert sicher eingehalten werden kann und die Abgasreinigung über einen nach dem Stand der Technik möglichst hohen Wirkungsgrad, bezogen auf organische Stoffe und Gesamtkohlenstoff, besitzt. Der Wirkungsgrad ist im Rahmen der Messungen durch eine zugelassene Messstelle nach § 26 BImSchG nachzuweisen. Alternativ dürfen nur Textilien eingesetzt werden, die mit thermostabilen Präparationen behandelt wurden. Ein Nachweis hierzu ist der zuständigen Genehmigungsbehörde auf Verlangen vorzulegen [9].

- Neben den zulässigen Emissionen von 0,80 g C/kg Ware für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft, die aus den Textilhilfsmitteln resultieren, darf bei der eigentlichen (Hoch-)Veredlung (z.B. Appretieren) eine zusätzliche Emission an organischen Stoffen der Nr. 5.2.5 von maximal 0,40 g C/kg Ware freigesetzt werden, wenn sie **nachgewiesenermaßen** aus den Restgehalten an Präparationen stammt. Der Grenzwert von 0,80 g C/kg Ware für die Thermofixierung nach einer vorgeschalteten Wäsche bzw. für die Rohwarenfixierung bleibt von dieser Regelung unberührt (bei einem Massenstrom von 0,8 kg C/h für die Gesamtanlage oder mehr; siehe Auflage 2.4.4).
- 2.4.6 Emissionen durch das Verschleppen emissionsrelevanter Substanzen [10]
 Kommt es durch das Verschleppen (d.h. Emissionen an Schadstoffen durch vorgeschaltete bzw. gleichzeitig mit der Textilveredlung nach Nr. 10.23 des Anhangs der 4.
 BImSchV durchgeführte Verarbeitungsprozesse) von emissionsrelevanten Hilfsmitteln zu einer Grenzwertüberschreitung, so ist der Betreiber verpflichtet,
 - in dem Fall, bei dem die dem genehmigungspflichtigen Veredlungsschritt
 vorgeschaltete Wäsche nicht optimiert ist, den vorgeschalteten Behandlungsschritt
 (z.B. Drucken, Färben) hinsichtlich Art und Umfang der eingesetzten Textilhilfsmittel
 und Farbstoffe zu überprüfen und den Behandlungsschritt und die nachfolgende
 Wäsche zu optimieren, damit der Grenzwert zukünftig eingehalten werden kann;
 - in dem Fall, bei dem aus verfahrenstechnischen Gründen neben genehmigungsbedürftigen Veredlungsschritten nach Nr. 10.23 des Anhangs zur 4. BImSchV gleichzeitig auch nicht nach Nr. 10.23 genehmigungsbedürftige Veredlungsschritte in einem Behandlungsaggregat durchgeführt werden (z.B. einstufige Durchführung der Pigmentdruckfixierung zusammen mit dem anschließenden Veredlungsschritt), durch eine Optimierung des Prozesses insgesamt den warenbezogenen Emissionsfaktor von 0,80 g C/kg für die Emissionen an organischen Stoffen im Abgas anzustreben.

Neben den zulässigen Emissionen von 0,80 g C/kg Ware für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft, die bei der Textilveredlung nach Nr. 10.23 des Anhangs I der 4. BImSchV aus den Textilhilfsmitteln resultieren, kann ein zusätzlicher Emissionsbeitrag aus der Verschleppung an organischen Stoffen der Nr. 5.2.5 von maximal 0,40 g C/kg Ware freigesetzt werden, wenn dieser **nachgewiesenermaßen** aus der Verschleppung stammt und weitergehende Optimierungsmaßnahmen ausgeschöpft wurden. Soweit Anlagen, die die Anforderungen der 31. BImSchV, in der jeweils gültigen Fassung zu erfüllen haben, gleichzeitig beschichten und bedrucken, dürfen entsprechend

dieser Verordnung die Emissionen im Abgas den warenbezogenen Emissionsfaktor von insgesamt 0,80 g C/kg, nicht überschreiten.

2.4.7 Auch wenn die Voraussetzungen der Auflagenziffern 2.4.5 und 2.4.6 gegeben sind, dürfen die Gesamtemissionen an organischen Stoffen im Abgas insgesamt 1,60 g C/kg nicht überschreiten.

Falls die Anlage die Anforderungen der 31. BImSchV zu erfüllen hat und gleichzeitig beschichtet und bedruckt, dürfen abweichend von vorherigem Satz und entsprechend der 31. BImSchV die Emissionen an organischen Stoffen im Abgas insgesamt den warenbezogenen Emissionsfaktor von 1,20 g C/kg nicht überschreiten.

2.5 Geruch [11]

2.5.1 Die Quellen, Ursachen und Abhilfemaßnahmen für schädliche Umwelteinwirkungen durch erhebliche Geruchsbelästigungen sind durch Einzelgutachten ermitteln zu lassen. Durch die dort aufgezeigten Maßnahmen sind die Emissionen an geruchsintensiven Stoffen zu minimieren.

2.6 Eigenkontrolle des Betreibers

Jährlich ist für jede verwendete Flotte die Rezeptur, die Flottenkonzentration (FK), die Flottenaufnahme (FA), die maximale Temperatur und das zu veredelnde Substrat in einer Tabelle anzugeben. Ferner sind für jedes Produkt der Rezeptur die einzelnen Substanzemissionsfaktoren (f_S) für die kanzerogenen, erbgutverändernden oder reproduktionstoxischen Stoffe der Nr. 5.2.7.1 der TA Luft, die krebsverdächtigen Stoffe und andere Stoffe nach Klasse I der Nr. 5.2.5 der TA Luft sowie der Gesamtkohlenstoff-Substanzemissionsfaktor (f_c) für organische Stoffe anzugeben. Bei den Substanzemissionsfaktoren sind die einschränkenden Randbedingungen für ihre ordnungsgemäße Anwendung zu deklarieren. Die Emissionen der Produkte ergeben sich aus den f_S bzw. f_c durch Multiplikation mit FK und FA. Die Gesamtemissionen der Flotte, bezogen auf den Warendurchsatz, erhält man durch Aufaddieren der Produktemissionen innerhalb derselben Klassen.

Der Betreiber hat sich zu vergewissern (z.B. durch Vorlage einer Bestätigung der Textilhilfsmittellieferanten), dass

- alle krebserzeugenden Stoffe der Nr. 5.2.7.1.1, erbgutverändernden Stoffe der TA
 Luft Nr. 5.2.7.1.2 sowie reproduktionstoxische Stoffe der Nr. 5.2.7.1.3 der TA Luft
 ab 1 ppm [21], alle Stoffe nach Nr. 5.2.5 Klasse I der TA Luft ab 500 ppm im Si cherheitsdatenblatt oder ähnlichem Informationsmaterial angegeben sind
- dafür auch die Substanzemissionsfaktoren angegeben sind und
- durch die Anwendung der empfohlenen Rezepturen keine zusätzlichen emissionsrelevanten Stoffe entstehen.

2.6.2 Wesentliche Änderung nach § 16 BImSchG

Vor dem Einsatz neuer Rezepturen (z.B. neue oder weiterentwickelte Produkte oder neue Produktkombinationen), die bislang nicht genehmigt oder angezeigt wurden, ist vom Betreiber in eigener Verantwortung zu prüfen, ob auf Grund der Zusammensetzung des neuen Rezeptes nachteilige Auswirkungen auf Wasser, Luft, Boden, die Anlagensicherheit oder auf Art und Menge der Abfälle eintreten können. Nachteilige Auswirkungen liegen auch dann vor, wenn Verschlechterungen in den vorgenannten Bereichen eintreten können und wenn sich eventuell daraus andere oder zusätzliche immissionsschutzrechtliche Pflichten für den Betreiber in Form von anderen Anforderungen an den Anlagenbetrieb ergeben könnten. Offensichtlich geringfügige, nachteilige Auswirkungen bleiben außer Betracht. Das sind solche, die auch ohne eingehende fachliche Prüfung sicher so eingestuft werden können.

In der Regel werden nur Auswirkungen auf die Zusammensetzung der Abluft zu erwarten sein.

In jedem Fall hat der Betreiber für die neuen Rezepturen vor dem Einsatz rechnerisch die zu erwartenden Emissionen zu ermitteln und zu bewerten und die Tabellen der Rezepturen fortzuschreiben.

Ist die Änderung nach Einschätzung des Betreibers wesentlich, ist vom Betreiber eine Genehmigung nach § 16 Abs. 1 BImSchG zu beantragen (im übrigen wird auf Auflage Nr. 5.3 verwiesen).

2.6.3 Anzeige nach § 15 BImSchG

Sollte der Betreiber zu dem Ergebnis kommen, dass es sich beim Einsatz neuer Rezepturen

- um keine wesentliche Änderung der Anlage handelt und

- sich aber die Emissionen ändern können
- oder andere Auswirkungen nicht ausgeschlossen werden können so hat er die neue Rezeptur mindestens einen Monat vor dem ersten Einsatz der Genehmigungsbehörde schriftlich anzuzeigen.

Eine Änderung der Emissionen, die eine Anzeigepflicht erfordern, liegt insbesondere vor, wenn

- andere, bisher nicht vorhandene Schadstoffkomponenten im Abgas zu erwarten sind
- durch den geplanten Einsatz der neuen Rezeptur 80% des Grenzwertes überschritten werden
- die zukünftige jeweilige Jahresemission um mehr als 10% außerhalb der Bandbreite der letzten drei Jahre liegen kann.

In dieser Anzeige sollen auch Angaben enthalten sein, die es der Behörde erlauben, die Einschätzung des Betreibers, dass keine genehmigungsbedürftige Änderung vorliegt, nachzuvollziehen.

2.7 Überwachung

2.7.1 Deklaration der Emissionen durch den Betreiber

Der Betreiber hat der Genehmigungsbehörde die erstellten, fortgeschriebenen Tabellen der Rezepturen (siehe Auflage 2.6.1) jährlich in ihrer Gesamtheit zu übersenden.

In den Fällen, in denen die übersandten Tabellen für einzelne Flotten eine Überschreitung der unter 2.4 genannten Emissionsgrenzwerte aufweisen oder vermuten lassen, hat der Betreiber darzulegen, durch welche Maßnahmen die Einhaltung der Grenzwerte sichergestellt werden soll. Aufgrund der Abhängigkeit der Substanzemissionsfaktoren der Textilhilfsmittel von den Verfahrensparametern hat sich der Betreiber in den Fällen, bei denen die Praxisbedingungen von den vom Textilhilfsmittelhersteller für den jeweiligen Substanzemissionsfaktor angegebenen Randbedingungen abweichen (z.B. Verweilzeit, Temperatur, Substrat (z.B. Art, Gewicht)), bei einem rechnerischen Wert von 75% des Emissionsgrenzwertes zu vergewissern, dass die Emissionsgrenzwerte unter seinen Praxisbedingungen eingehalten werden (siehe auch Auflagenziffer 2.12.2; z.B. messtechnische Ermittlung der Substanzemissionsfaktoren für die jeweiligen Rezepturen unter den Praxisbedingungen). Im Zusammenhang mit der Vorausberechnung der warenbezogenen

Emissionsfaktoren anhand der Substanzemissionsfaktoren sind bei der Beurteilung der Grenzwerteinhaltung auch die möglichen Emissionsbeiträge aus der textilen Rohware, Grundlast und der Feuerung bei direkt beheizten Behandlungsaggregaten sowie von Restpräparationen und aus Verschleppungsprozessen zu berücksichtigen.

Diese Tabellen sind vom Betreiber eigenhändig zu unterschreiben, mit der Versicherung, dass er hinsichtlich der Produkte, der Flottenkonzentrationen und der Betriebsbedingungen für die Anwendung der f_S bzw. f_c keine anderen Rezepturen eingesetzt hat.

2.8 Emissionsmessungen

2.8.1 Nach Erreichen des ungestörten Betriebes, jedoch frühestens 3 Monate und spätestens 6 Monate nach Inbetriebnahme der geänderten/errichteten Anlage und in der Folge alle 3 Jahre ist durch Messungen einer nach § 26 BImSchG bekanntgegebenen Stelle nachzuweisen, dass die unter 2.4 festgelegten Emissionsbegrenzungen nicht überschritten werden.

Die Messungen sind nach den Nrn. 5.3.2.2, 5.3.2.3 und 5.3.2.4 der TA Luft durchzuführen und auszuwerten (Ausnahmen davon siehe Auflagenziff. 2.10). Die Emissionen an organischen Stoffen der Nr. 5.2.5 sind als Propanäquivalente anzugeben; eine zusätzliche Responsekorrektur ist nicht erforderlich. Aufgrund der Vielzahl der möglichen Einsatzstoffe ist im Rahmen der Messungen eine Ermittlung der Zusammensetzung des Abgases ("Screening"; z.B. Adsorption auf Aktivkohle mit anschließender GC-MS-Analytik), insbesondere zur Bestimmung der Stoffe der Nr. 5.2.5 Klasse I und 5.2.7 der TA Luft, durchzuführen.

Die Messplanung soll der Richtlinie VDI 4200 (Ausgabe Dez. 2000) und der Richtlinie VDI 2448 Blatt 1 (Ausgabe April 1992) entsprechen. Die Probenahme soll der Richtlinie VDI 4200 (Ausgabe Dez. 2000) entsprechen. Die Dokumentation der Messdaten hat hinsichtlich der allgemeinen Angaben, Beschreibung der Probenahmestelle, der Mess- und Analyseverfahren/Geräte, Betriebszustand der Anlage und der Einrichtungen zur Emissionsminderung während der Messung sowie der Zusammenstellung der Messergebnisse und Beurteilung entsprechend dem Anhang B der Richtlinie VDI 4220 (Ausgabe September 1999) zu erfolgen.

Die Dokumentation der Messdaten hat hinsichtlich der allgemeinen Angaben, Beschreibung der Probenahmestelle, der Mess- und Analyseverfahren/Geräte, Betriebszustand der Anlage während der Messung und der Zusammenstellung der Messergebnisse und Beurteilung entsprechend dem Muster-Emissions-Messbericht des Länderausschusses für Immissionsschutz (LAI) bzw. dem Anhang B der Richtlinie VDI 4220 (Ausgabe September 1999) zu erfolgen (Bekanntmachung des BStMLU vom 09.07.1991, Az. 8210-733-35432, AllMBl Nr. 18/1991, S. 483).

Die Termine der Emissionsmessungen und die Auswahl der zu untersuchenden Flottenrezepte sind mit der Genehmigungsbehörde abzustimmen.

Die Messungen der Massenkonzentration an verbrennbaren organischen Verbindungen (Gesamtkohlenstoff) sind gemäß der Richtlinie VDI 3481, Blatt 1 "Messen der Kohlenwasserstoffkonzentrationen, Flammen-Ionisations-Detektor" durchzuführen.

Auf die Messung eines Einzelstoffes nach Nr. 5.2.7.1 oder nach Klasse I der Nr. 5.2.5 der TA Luft kann in der Regel verzichtet werden, wenn sein rechnerischer Beitrag maximal 20% des unter 2.4.2 bzw. 2.4.3 genannten Emissionsgrenzwertes beträgt.

Unbeschadet der vorgenannten Ausführungen ist mindestens Formaldehyd und Perchlorethylen (sofern dies zur Reinigung der Ware eingesetzt wird [12]) zu messen. Die Formaldehydbestimmung sollte nach der Acetylaceton-Methode (in Anlehnung an VDI 3862 Blatt 6 Entwurf) durchgeführt werden [13].

Die warenbezogenen Emissionsfaktoren errechnen sich aus den gemessenen Emissionskonzentrationen, multipliziert mit dem gemessenen Luft-Waren-Verhältnis [siehe auch [15] unter Auflagenziffer 2.10].

Darüber hinaus ist im Rahmen der Emissionsmessungen auch das Verbot nach den Auflagenziffern 2.1 und 2.2 [1] durch die § 26-Messstelle zu überprüfen.

Die Messberichte sind der Genehmigungsbehörde unaufgefordert und unverzüglich vorzulegen.

2.9 Messplätze

- 2.9.1 Für die Durchführung der in Auflage 2.8.1 genannten Emissionsmessungen sind im Einvernehmen mit einer nach § 26 BImSchG bekannt gegebenen Stelle geeignete Messplätze festzulegen. Hierbei sind die Empfehlungen der Richtlinie VDI 4200 (Ausgabe Dezember 2000) und Anforderungen der VDI-Richtlinie 2066 zu beachten.
- 2.9.2 Messplätze müssen ausreichend groß, über sichere Arbeitsbühnen leicht begehbar, so beschaffen sein und so ausgewählt werden, dass eine für die Emissionen der Anlage repräsentative und messtechnisch einwandfreie Emissionsmessung ermöglicht wird.

2.10 Anzahl der Emissionsmessungen

Es sind die Emissionen von jedem thermischen Behandlungsaggregat vor Zusammenführung der jeweiligen Abgasströme in den Sammelkamin bei Einsatz mindestens einer Flotte zu messen [15]. Werden in der Anlage Rohwarenfixierungen oder Thermofixierungen durchgeführt, so sind zusätzlich die Emissionen bei einem Rohwarenfixierprozess oder einer Thermofixierung zu ermitteln [14].

Pro Anlage soll die Anzahl der gemessenen Flotten drei nicht unterschreiten; pro Flotte bzw. Fixierung sind in der Regel abweichend von Nr. 5.3.2.2 Absatz 2, Satz 2 der TA Luft, zwei Einzelmessungen zu mindestens 20 Minuten erforderlich.

Werden die Emissionen mehrerer thermischer Behandlungsaggregate einer Abgasreinigungsanlage zugeführt, so zählen diese Aggregate als ein Aggregat im Sinne von Satz 1. Als Abgasreinigungsanlage können in diesem Sinne Einrichtungen nur dann anerkannt werden, wenn die Emissionsgrenzwerte sicher eingehalten werden können und die Abgasreinigung über einen nach dem Stand der Technik möglichst hohen Wirkungsgrad, bezogen auf organische Stoffe und Gesamtkohlenstoff, besitzt. Der Wirkungsgrad ist im Rahmen der Messungen durch eine zugelassene Messstelle nach § 26 BImSchG (Auflage 2.8.1) nachzuweisen [15, 16].

2.11 Messtechnische Bestimmung der Substanzemissionsfaktoren

Im Turnus der Emissionsmessungen sind die Substanzemissionsfaktoren der Komponenten von mindestens drei Flotten messtechnisch zu bestimmen.

Die Auswahl der Flottenrezepte ist mit dem Messinstitut und der Genehmigungsbehörde abzustimmen. Bei der Bestimmung der Substanzemissionsfaktoren ist darauf zu achten, dass alle emissionsrelevanten Inhaltsstoffe erfasst werden.

Die Messberichte sind analog dem Mustermessbericht des LAI zu erstellen.

Die messtechnische Überprüfung der Substanzemissionsfaktoren ist von einer im Einvernehmen mit der Behörde beauftragten Stelle (nach § 26 BImSchG bekanntgegebene Messstelle) durchführen zu lassen.

- 2.12 Beurteilung der Überprüfung (Emissionsmessung an der Anlage, messtechnische Bestimmung der Substanzemissionsfaktoren) [18]
- 2.12.1 Werden erstmals Substanzemissionsfaktoren eines Produktes messtechnisch bestimmt, so hat der Betreiber zu überprüfen und gegenüber der Genehmigungsbehörde nachvollziehbar zu belegen, dass die Einhaltung der Grenzwerte unter Einsatz dieser Produkte gewährleistet ist.
- 2.12.2 Ergibt die messtechnische Überprüfung eines Substanzemissionsfaktors deutliche Überschreitungen der deklarierten Substanzemissionsfaktoren (> 20%), so hat der Betreiber sich über das Ausmaß seiner realen Emissionen Gewissheit zu verschaffen, die Diskrepanz zu klären und die Genehmigungsbehörde unverzüglich hiervon zu unterrichten [17].
- 2.12.3 Ergibt eine Emissionsmessung an der Anlage eine deutliche Überschreitung der Emissionsberechnung (d.h. > 20%), hat der Betreiber die Diskrepanz zu klären und die Überwachungsbehörde hiervon unverzüglich zu unterrichten.
- 2.12.4 Soweit eine Überschreitung des warenbezogenen Emissionsfaktors von 0,80 g C/kg Textil für organische Stoffe der Nr. 5.2.5 der TA Luft im Rahmen vorstehender Regelungen toleriert werden soll, ist bei der Bewertung der Emissionsmessungen durch das Messinstitut eine belastbare Aussage über die Ursache und Quantität der zusätzlichen Emissionen zu treffen.

2.13 Sonstige Messungen, Wartung und Dokumentation

- 2.13.1 Regelventile und Absperrorgane, wie Ventile und Schieber, sowie Pumpen sind regelmäßig auf Dichtheit zu überprüfen und zu warten. Flanschverbindungen sind regelmäßig auf Dichtheit zu überprüfen. Über die Prüf- und Wartungstätigkeiten sind Betriebsaufzeichnungen zu führen. Festgestellte Mängel und deren Behebung sind zu dokumentieren.
- 2.13.2 Durch geeignete Maßnahmen, wie z.B. den Betrieb eines Differenzdruckmanometers, regelmäßige Sichtkontrolle, ist sicherzustellen, dass die Funktionsfähigkeit der filternden Abscheider ständig gewährleistet ist. Bei Störungen ist dies sowohl mit optischer als auch akustischer Alarmgebung im Leitstand anzuzeigen.
- 2.13.3 Durch geeignete Maßnahmen, wie z.B. Kontrolle der Temperatur des Kühlmediums am Ein- und Austritt der Kondensatoren, Kühlmitteldurchfluss, ist sicherzustellen, dass eine ausreichende Wirksamkeit der in ... genannten Abgaskondensatoren gewährleistet ist. Der jeweilige Grad der Wirksamkeit der Kondensation muss regelmäßig kontrolliert und dokumentiert werden.
- 2.13.4 Durch geeignete Maßnahmen, wie z.B. selbstätige pH-, redoxpotenzialgesteuerte bzw. von der Temperatur der Absorptionsflüssigkeit abhängige Zufuhr von Absorptionsmedien, ist sicherzustellen, dass eine ausreichende Wirksamkeit des Wäschers gewährleistet ist. Störungen der Wirksamkeit der Abgaswäscher sind sowohl mit optischer als auch akustischer Alarmgebung in der Messwarte anzuzeigen. Zusätzlich ist die Wirksamkeit der o.g. Abgaswäscher durch Registrierung der Steuerungsparameter in der Messwarte zu dokumentieren.
- 2.13.5 Durch geeignete Maßnahmen, wie z.B. Kontrolle der elektrischen Spannung und Stromaufnahme (Überprüfung der Leistungsfähigkeit der Ionisation, Feststellung des Verschmutzungsgrades, Einhaltung der Betriebsspannung), Überprüfung der Funktionsfähigkeit von Austragungsorganen und der Klopf- und Rüttelvorrichtungen, ist sicherzustellen, dass eine ausreichende Wirksamkeit der unter 1. genannten Elektrofilter gewährleistet ist. Der jeweilige Grad der Wirksamkeit des Elektrofilters muss regelmäßig kontrolliert und dokumentiert werden. Bei Störungen ist dies sowohl mit optischer als auch akustischer Alarmgebung im Leitstand anzuzeigen.

2.13.6 Die Betriebsaufzeichnungen gemäß Auflagen ... sind mindestens 3 Jahre aufzubewahren und der Genehmigungsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

3. Abfallwirtschaft

3.1 Einstufung der in der Anlage anfallenden Abfälle

Typische in Textilveredlungsanlagen anfallende Abfallarten sind nach den Vorgaben der abfallrechtlichen Bestimmungen wie folgt einzustufen (Exemplarisch sind hier die unter Pkt. 3.3 dargestellten Abfallarten genannt):

Abfallschlüssel (AVV ⁽¹⁾ und BestüVAbfV ⁽²⁾)					
(Die mit einem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichne Firmeninterne Bezeichnung	besonders überw besonders über- wachungsbedürfti- ge Abfälle zur Beseitigung bzw. zur Verwertung	überwa- chungsbe- dürftige Abfälle zur Beseitigung	überwa- chungsbe- dürftige Abfälle zur Verwertung	nicht über- wachungs- bedürftige Abfälle zur Verwertung	
Abfälle aus unbehandelten Textilfasern		04 02 21		04 02 21	
Abfälle aus verarbeiteten Textilfasern		04 02 22		04 02 22	
Abfälle aus Verbundmaterialien (imprägnierte Textilien, Elastomer, Plastomer)		04 02 09		04 02 09	
Organische Stoffe aus Naturstoffen (z.B. Fette, Wachse)		04 02 10		04 02 10	
Abfälle aus dem Finish, die organische Lösemittel enthalten (Restausrüstungsklotzflotten)	04 02 14* ⁽³⁾				
Abfälle aus dem Finish mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 14 fallen (Restausrüstungsklotzflotten)		04 02 15 ⁽³⁾		04 02 15 ⁽³⁾	
Farbstoffe und Pigmente, die gefährliche Stoffe enthalten (Restfarbklotzflotten)	04 02 16 * ⁽³⁾				
Farbstoffe und Pigmente mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 16 fallen (Restfarbklotzflotten)		04 02 17 ⁽³⁾	04 02 17 ⁽³⁾		
Wässrige flüssige Abfälle, die Druckfarben enthalten (Restdruckpasten)		08 03 08	08 03 08		
Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung, die gefährliche Stoffe enthalten	04 02 19* ⁽³⁾				
Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 19 fallen		04 02 20 ⁽³⁾	04 02 20 ⁽³⁾		
wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	07 03 01*				
Sieb- und Rechenrückstände		19 08 01	19 08 01		
Fett- und Ölmischungen aus Ölabscheidern, die ausschließlich Speiseöle und -fette enthalten		19 08 09 ⁽³⁾		19 08 09 ⁽³⁾	
Fett- und Ölmischungen aus Ölabscheidern mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 09 fallen	19 08 10* ⁽³⁾				
Schlämme aus der biologischen Behandlung von industriellem Abwasser, die gefährliche Stoffe enthalten	19 08 11* ⁽³⁾				
Schlämme aus der biologischen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 11 fallen		19 08 12 ⁽³⁾	19 08 12 ⁽³⁾		

Abfallschlüssel (AVV⁽¹⁾ und BestüVAbfV⁽²⁾)

(Die mit einem Sternchen (*) versehenen Abfallschlüssel kennzeichnen einen besonders überwachungsbedürftigen Abfall)

Firmeninterne Bezeichnung	besonders über- wachungsbedürfti- ge Abfälle zur Beseitigung bzw. zur Verwertung	überwa- chungsbe- dürftige Abfälle zur Beseitigung	überwa- chungsbe- dürftige Abfälle zur Verwertung	nicht über- wachungs- bedürftige Abfälle zur Verwertung
Schlämme, die gefährliche Stoffe aus einer anderen Behandlung von industriellem Abwasser enthalten	19 08 13* ⁽³⁾			
Schlämme aus einer anderen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 13 fallen		19 08 14 ⁽³⁾	19 08 14 ⁽³⁾	
Öle aus Öl-/ Wasserabscheidern	13 05 06*			
andere Emulsionen (mit Wasser)		13 08 02		13 08 02
Abfälle a. n. g. (z.B.: Ölkondensat aus der Abluftreinigung)	13 08 99*			
Farb- und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten	08 01 11* ⁽³⁾			
Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen		08 01 12 ⁽³⁾		08 01 12 ⁽³⁾
Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten	08 04 09* ⁽³⁾			
Klebstoff- und Dichtmassenabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 09 fallen		08 04 10 ⁽³⁾		08 04 10 ⁽³⁾
Klebstoff- und dichtmassenhaltige Schlämme, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten	08 04 11* ⁽³⁾			
Klebstoff- und dichtmassenhaltige Schlämme mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 11 fallen		08 04 12 ⁽³⁾		08 04 12 ⁽³⁾
anorganische Abfälle, die gefährliche Stoffe enthalten	16 03 03* ⁽³⁾			
anorganische Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 03 03 fallen		16 03 04 ⁽³⁾		16 03 04 ⁽³⁾
organische Abfälle, die gefährliche Stoffe enthalten	16 03 05* ⁽³⁾			
organische Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 03 05 fallen		16 03 06 ⁽³⁾		16 03 06 ⁽³⁾
gebrauchte anorganische Chemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten	16 05 07* ⁽³⁾			
gebrauchte organische Chemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten	16 05 08* ⁽³⁾			
gebrauchte Chemikalien mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 06, 16 05 07 oder 16 05 08 fallen		16 05 09 ⁽³⁾		16 05 09 ⁽³⁾
Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind	15 01 10*			

- (1) Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (AVV Abfallverzeichnis-Verordnung) vom 10. 12.2001
- (2) Verordnung zur Bestimmung von besonders überwachungsbedürftigen Abfällen zur Verwertung (Bestimmungsverordnung besonders überwachungsbedürftige Abfälle zur Verwertung BestbüAbfV) vom 10.09.1996, geändert am 10.12.2001
- (3) Für Abfallarten, für die sog. Spiegeleinträge vorliegen, wird als Hilfestellung für die Zuordnung vom Abfalltechnikausschuss der LAGA eine "Handlungshilfe für die "Zuordnung von Abfällen zu Abfallarten aus Spiegeleinträgen" erarbeitet der derzeitige Entwurfsstand datiert vom 04.12.2001. Dieser wurde in Bayern mit UMS vom 25.07.2002 zur Anwendung empfohlen; in Baden-Württemberg wurden auf der Grundlage des Entwurfes die "Vorläufigen Vollzugshinweise" vom 28.10.2002 (Reihe Abfallheft 69) veröffentlicht.

3.2 Grundsätzliches

Abfälle sind durch Einsatz schadstoffarmer Einsatzstoffe, abfallarmer Prozesstechniken und Optimierung der Verfahrensschritte soweit wie möglich zu vermeiden.

Jeder einzelne Abfall ist für sich, das heißt getrennt nach Anfallort, zu halten. Dies gilt auch dann, wenn Abfälle, die an unterschiedlichen Stellen der Anlage anfallen, denselben Abfallschlüssel aufweisen. Nur Abfälle, für die sich ein gemeinsamer Entsorgungsweg ergibt, dürfen im Auftrag und nach Maßgabe des Betreibers der vorgesehenen Abfallentsorgungsanlage vermischt entsorgt werden.

Die Abfälle sind nach der Abfallverzeichnisverordnung (AVV) einzustufen.

Nicht vermeidbare Abfälle sind soweit wie möglich intern oder extern einer stofflichen oder energetischen Verwertung zuzuführen.

Nicht vermeid- oder verwertbare Abfälle sind ordnungsgemäß zu beseitigen.

Hinweis:

Bei der Verwertung und Beseitigung von Abfällen sind die abfallrechtlichen Bestimmungen des Bundes und des betreffenden Bundeslandes in der jeweils geltenden Fassung zu beachten.

3.3 Entsorgung

Anfallende Abfälle sind soweit möglich einer stofflichen oder energetischen Verwertung zuzuführen. Hierbei sind die einschlägigen abfallrechtlichen Vorschriften zu beachten.

Abfälle, deren Anfall nicht vermieden werden kann und die nachweislich nicht verwertet werden können, sind entsprechend den Vorschriften des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes (KrW-/AbfG) und der hierzu erlassenen Rechtsverordnungen über zugelassene Abfallbeseitigungsanlagen zu beseitigen.

Es sind hierbei die jeweils geltenden Überlassungspflichten zu beachten (für Bayern, derzeitiger Stand: ausschließlich Beseitigung über die GSB mbH).

Bei Zuordnung der o.g. Abfälle zu einer bestimmten Deponieklasse nach AbfAblV oder ggf. nach DepV bzw. einem anderen Beseitigungsweg sind die Ergebnisse der nach diesen Verwaltungsvorschriften durchzuführenden Untersuchungen maßgebend.

3.4 Nachweisführung

Es gelten die Anforderungen der Nachweisverordnung, sowie die speziellen Festlegungen der zuständigen Behörden.

Die Entsorgungspfade für besonders überwachungsbedürftige Abfälle zur Beseitigung bzw. zur Verwertung sind im Rahmen der erforderlichen Entsorgungsnachweise nach dem zweiten Teil der Nachweisverordnung (Nachweisführung über die Entsorgung besonders überwachungsbedürftiger Abfälle) zu klären, u.a. Entsorgungsnachweis mit Behördenbestätigung und Begleitschein.

Bei der Entsorgung der überwachungsbedürftigen Abfälle zur Beseitigung bzw. zur Verwertung oder der nicht überwachungsbedürftigen Abfälle zur Verwertung sind die Vorgaben im dritten Teil der Nachweisverordnung (Nachweisführung über die Entsorgung überwachungsbedürftiger und nicht überwachungsbedürftiger Abfälle) zu beachten.

4. Effiziente Energieverwendung

4.1 Grundsätzliches

Energie ist sparsam und effizient zu verwenden. Dabei sind folgende Maßnahmen zu beachten:

- Überprüfung der durchgeführten Prozesse, ob Energieeinsparungen durch das Zusammenlegen einzelner Prozesse bzw. durch deren Verzicht möglich sind (z.B. kann durch den Einsatz thermostabiler Präparationen ggf. auf eine Vorwäsche der Ware verzichtet werden).
- Bei der Verwendung von Druckluft: regelmäßige Kontrolle des Druckluftsystems auf Leckagen (Faustregel: max. 10% Leckageverluste); Optimierung von Druckniveau, Luftzufuhr und Anlagenlaufzeiten; regelmäßige Wartung (vor allem von Fil-

- tern) und möglichst Nutzung der Kompressorenabwärme (z.B. für Lufterwärmung, Brauchwasser).
- Durchführung thermischer Behandlungsprozesse bei einem möglichst niedrigen Luft-Waren-Verhältnis sowie minimierten thermischen Behandlungstemperaturen und Verweilzeiten.
- Minimierung der Wareneingangsfeuchte vor dem thermischen Behandlungsschritt durch mechanische Methoden (z.B. Abquetschwalzen, dem Foulard nachgeschaltete Saugbalken).
- Verwendung moderner Mess- und Regelungstechnik für Temperatur, Luftdurchsatz, Luftfeuchtigkeit (Abluft) und Warenfeuchte (Warentemperatur) zur Regelung der Warenverweilzeit sowie Verwendung differenzierter Prozesstemperaturen bei der thermischen Behandlung.
- Einsatz der Kraft-Wärme-Kopplung nach einer sorgfältigen Untersuchung zur aktuellen und zukünftigen Energiesituation.
- Warenendfeuchte so hoch wie möglich, wie die Qualitätsanforderungen es zulassen.
- Optimierte Luftströmungs- und Verteilungssysteme im thermischen Behandlungsaggregat.
- Wärmerückgewinnung aus der Abluft durch Wärmetauscher (z.B. Luft/Luftwärmeaustauscher zur Aufheizung der Frischluft, Luft/Wasserwärmetauscher zum Erwärmen von Brauchwasser).
- Optimierte Wärmedämmung von Rohrleitungen, Ventilen, Tanks und Apparaten,
 z.B. des Spannrahmengehäuses, zur Vermeidung von Abstrahlungsverlusten.
- Installation von Brennern mit niedrigem Gasschlupf und Abgasemissionswerten und regelmäßige Wartung.
- Verwendung von Wärmerückgewinnungsanlagen für Abwasser.
- Regelmäßige Wartung und Reinigung von Wärmetauschern.
- Verwendung von elektrischen Motoren mit Energieeffizienzklasse 1 (eff 1) und drehzahlgeregelten Motoren, die auf den jeweiligen Anwendungsfall (z.B. bei der Warenförderung) hinsichtlich Leistung und Energiebedarf optimiert sind.
- Installation von Einrichtungen zur Überwachung des Energieverbrauchs insbesondere bei den Anlagenteilen mit hohem Energieverbrauch und Aufzeichnen des Energieverbrauchs.

- Bei Bedarf von Prozesskühlwasser zuerst Kühlung mit gleichzeitiger Vorwärmung von Frischwasser, dann Möglichkeit von Kühlung mit Grundwasser und Kühlung mit Kühltürmen prüfen und nur im Ausnahmefall mit Kältemaschinen kühlen.
- Verwendung von Heißwasser statt Dampf als Wärmeträgermedium.
- Gezielte und richtig dimensionierte Schadstoffabsaugung am Entstehungsort, verbunden mit energetisch günstiger Luftzuführung unter Ausnutzung von Wärmerückgewinnungsmöglichkeiten.
- Einsatz energiesparender Beleuchtung z.B. mit Spiegelrasterleuchten, elektronischen Vorschaltgeräten und bedarfsabhängiger Regelung

5. Betriebseinstellung

- 5.1 Bei der Betriebseinstellung einer Anlage oder einer Teilanlage ist entsprechend § 5 Abs. 3 des BImSchG sicherzustellen, dass
- von der Anlage oder dem Anlagengrundstück keine schädlichen Umwelteinwirkungen und sonstige Gefahren, erhebliche Nachteile und erhebliche Belästigungen für die Allgemeinheit und die Nachbarschaft hervorgerufen werden können,
- 2. vorhandene Abfälle ordnungsgemäß und schadlos verwertet oder ohne Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit beseitigt werden und
- 3. die Wiederherstellung eines ordnungsgemäßen Zustandes des Betriebsgeländes gewährleistet ist.
- 5.2 Ein Stilllegungskonzept ist vom Betreiber der stillzulegenden Anlage rechtzeitig vorher zu erstellen und der Genehmigungsbehörde vorzulegen.

Anmerkungen:

1. Auflagenanpassung im Einzelfall:

- [1] Bei Anlagen ohne Abgasreinigung ist die Zuführung zum Abgasreinigungssystem zu streichen.
- [2] Die Auflage kann entfallen, wenn ein indirekt beheizter Spannrahmen eingesetzt wird.
- [3] Wird die textile Ware von dem Betreiber vor Einsatz in der Textilveredlung einer Wäsche unterzogen, so kann noch ergänzt werden: "Die textile Ware ist vor einer thermischen Behandlung einer gründlichen Wäsche zu unterziehen."
- [4] Nur bei direkt befeuerten thermischen Behandlungsaggregaten. Die Regelungen verstehen sich auch im Sinn des Betreibers, da bei unvollständiger Verbrennung Formaldehyd entstehen kann, das von der textilen Ware möglicherweise aufgenommen wird. Außerdem können durch eine vollständige Verbrennung Kosten aufgrund eines niedrigeren Brennstoffverbrauchs eingespart werden.

Im übrigen sollte der Betreiber darauf hingewiesen werden, dass die Brennstoffzuführungsleitungen regelmäßig insbesondere auch aus Arbeitsschutzgründen auf Leckagen hin überprüft werden sollen (z.B. mittels eines EX-Warn-Gerätes).

- [5] Nur wenn filternde Abscheider betrieben werden; ansonsten streichen.
- [6] Nur wenn Abluftwäscher bzw. E-Filter betrieben werden; ansonsten streichen.
- [7] Nur wenn Abgasreinigungseinrichtungen betrieben wird; ansonsten streichen.
- [8] Ggf. sind hier noch Ergänzungen vorzunehmen. Insbesondere sind im Einzelfall auch Begrenzungen für Staub (auch für staubförmige organische Stoffe), Ammoniak, anorganische Säuren, Stickstoff- und Schwefeloxide aufgrund der eingesetzten Stoffe und Verfahren vorzusehen. Z.B.

"Die nachstehenden gasförmigen anorganischen Stoffe nach Nr. 5.2.4 der TA Luft dürfen jeweils folgende warenbezogene Emissionsfaktoren WF $_{Gr}$ im Abgas oder Emissionsmassenströme der Gesamtanlage nicht überschreiten:

Stoffe nach der Nr.	Warenbezogener Emissions-	Emissionsmassenstrom der Gesamtanla-
TA Luft	faktoren WF	ge
5.2.4 Klasse II (HF)	0,060	15 g/h
III (NH ₃ , HCI)	0,60	0,15 kg/h
IV (SOx, NOx)	7	1,8 kg/h

[9] Sofern eine **Rohwarenfixierung** (Thermofixierung ohne vorherige Wäsche der Ware) durchgeführt wird und der Einsatz thermostabiler Präparationen nicht gewährleistet ist, sind in der Regel vom Betreiber emissionsmindernde Maßnahmen, z.B. Installation einer Abgasreinigungsanlage durchzuführen. Zur sicheren Einhaltung der Emissionsgrenzwerte sind dabei im Allgemeinen Abgasreinigungen mit einem Wirkungsgrad von mind. 80% (bezogen auf organische Stoffe und Gesamt-C) erforderlich.

Falls keine Rohwarenfixierung durchgeführt wird, sollte als zusätzliche Auflage aufgenommen werden (sofern textile Ware aus synthetischen Fasern bzw. Mischgewebe eingesetzt wird):

"Eine Thermofixierung von ungewaschener textiler Ware ("Rohwarenfixierung") ist nicht zulässig."

Anmerkung:

Die Thermofixierung bzw. Trocknung bei Temperaturen ≥ 110°C ist insbesondere bei synthetischen Fasern bzw. Mischgewebe emissionsrelevant.

- [10] Die Auflage ist dem jeweiligen Einzelfall anzupassen.
- [11] Hierbei sollte berücksichtigt werden:
 - Prüfung der Prozesse und eingesetzten Hilfsmittel sowie der Textilien auf geruchsintensive Stoffe (Präparationen, Restmonomere, Ausrüstungshilfsmittel)
 - Abschätzung bzw. Ermittlung der Geruchskonzentrationen und Geruchsmassenströme der Anlage
 - Beurteilung des von der Anlage ausgehenden Geruchs
 - Durchführung von Abhilfemaßnahmen, primär durch Substitution der Geruchsträger bzw. Änderung der Verfahrenbedingungen; wenn durch Primärmaßnahmen eine Minimierung nicht erreicht werden kann, ist die Installation einer geeigneten Abgasreinigung und/oder Kaminerhöhung zu prüfen.

- [12] Die Messung von Perchlorethen ist nur bei indirekt beheizten Spannrahmen erforderlich; bei direkt beheizten thermischen Behandlungsaggregaten gilt das Einsatzverbot von mit Per gereinigter Ware.
- [13] Lt. Projektbericht der Fa. EnviroTex GmbH "Analytik von Stoffen der Nrn. 2.3 und 3.1.7 Klasse I TA Luft in der Textilveredlung" wird zur Bestimmung von Formaldehyd die Acetylaceton-Methode empfohlen.
- [14] Eine Messung der Emissionen bei der Rohwarenfixierung bzw. Thermofixierung war bei der Erstellung des LAI-Bausteinekonzeptes nicht vorgesehen. Da es sich bei der Rohwarenfixierung bzw. Thermofixierung im Wesentlichen um die Emissionen aus dem Textil selbst (Präparationen und Fasern) handelt, können diese nicht über das BSK errechnet werden. Eine Überprüfung der Einhaltung bei der Rohwarenfixierung bzw. Thermofixierung ist deshalb nur über Emissionsmessungen möglich.
- Verbundsysteme thermischer Behandlungsaggregate können Einzelfälle darstellen.

 Diesen Auflagenabsatz nur fordern, wenn die Emissionen mehrerer thermischer Behandlungsaggregate einer Abgasreinigung zugeführt werden. Dann sollte aber unter Auflageziffer 4.2.8.1, der 8. Abs. ergänzt werden:

 "Sind mehrere thermische Behandlungsanlagen an eine Abgasreinigungsanlage angeschlossen, so ist das gewichtete Luftwarenverhältnis in der Form zu ermitteln, dass der gesamte Abluftvolumenstrom durch den gesamten Warendurchsatz dividiert wird. Bei

der Überprüfung durch die § 26-Messstelle müssen an allen Spannrahmen emissionsre-

[16] Werden Abgasreinigungseinrichtungen eingesetzt, so sollten zur deren Überwachung Anforderungen unter 4.2.2 "Anforderungen an den Betrieb" gestellt werden:

levante Prozesse (unterschiedlicher Flotteneinsatz) durchgeführt werden."

- [17] Wird eine Abgasreinigungsanlage eingesetzt, kann bei der theoretischen Emissionsberechnung des warenbezogenen Emissionsfaktors aus den Substanzemissionsfaktoren der Wirkungsgrad der Abgasreinigungsanlage, der für die Art des Ausrüstungsprozess nachgewiesen wurde, verwendet werden.
- [18] Bei Grenzwertüberschreitungen, insbesondere durch Präparationen, Verschleppungen von emissionsrelevanten Substanzen aus nicht genehmigungsbedürftigen Vorbehandlungsschritten und emissionsrelevante Faserbestandteile hat der Betreiber gegenüber der

Genehmigungsbehörde regelmäßig (z.B. halbjährlich) darzulegen, welche Optimierungsmaßnahmen er unternommen hat bzw. unternehmen will, um die im Bescheid genannten Emissionsziele zu erreichen. Der Betreiber hat bis zum 01.10. eines Jahres gegenüber der Genehmigungsbehörde über die Ergebnisse der Optimierungsmaßnahmen zu berichten.

[19] Altanlagenregelung bei direkt beheizten Behandlungsaggregaten (nicht anwendbar bei Anlagen, die der 31. BImSchV unterliegen):

Bei direkt beheizten Behandlungsaggregaten beschränkt sich der Anteil an unverbranntem Brennstoff, wie z.B. Methan, der an dem Anteil der Emissionen an organischen Stoffen unberücksichtigt bleiben kann, auf maximal 0,40 g C/kg.

Die Möglichkeiten, die Emissionen durch feuerungstechnische und andere dem Stand der Technik entsprechende Maßnahmen, z.B. durch Optimierung der Verbrennung, mindestens jährliche Wartung, weiter zu vermindern, sind auszuschöpfen.

Kann der Betreiber nachweisen (z.B. durch eine fachliche Stellungnahme des Brennerund des Spannrahmenherstellers), dass der Grenzwert von 0,40 g C/kg an unverbranntem Brennstoffen in seiner Anlage nicht eingehalten werden kann und diese Emissionen durch primärseitige Maßnahmen nicht weiter vermindert werden können, ist die Emissionsbegrenzung im Einzelfall festzulegen.

- [20] Sofern bei der Veredlung von PA 6-haltigem Gewebe Grenzwertüberschreitungen auftreten, ist durch den Betreiber zu prüfen,
 - ob ein caprolactamarmes PA 6 eingesetzt werden kann,
 - ob die Menge an PA 6 reduziert werden kann (z.B. durch den Einsatz von PA 6.6 oder anderen synthetischen Fasern)
 - ob eine intensive Wäsche des Textils vor der thermischen Behandlung durchgeführt werden kann
 - ob der Betrieb von Abluftwäschern zumutbar ist.
- [21] Nach dem ursprünglichen LAI-Bausteinekonzept sollten alle Stoffe der Nr. 2.3 der TA Luft 1986 (krebserzeugende Stoffe) mit einem Gehalt von größer 10 ppm im Sicherheitsdatenblatt von dem Textilhilfsmittellieferanten angegeben werden. Aufgrund der TA Luft-Novellierung im Jahr 2002 sieht die Nr. 5.2.7.1 für krebserzeugende, erbgutverändernde oder reproduktionstoxische Stoffe strengere Emissionswerte vor, z.B.

Emissionsmassenkonzentration für Stoffe der Nr. 2.3 der TA Luft 1986: 5 mg/m³; Emissionsmassenkonzentration für Stoffe der Nr. 5.2.7.1.1 Klasse III: 1 mg/m³. Aus diesem Grund müsste die Deklarationsschwelle für den Gehalt dieser Stoffe von früher 10 ppm auf 2 ppm angepasst werden. Nachdem in der Textilveredlung jedoch relevante Stoffe wie Acrylamid und Acrylnitril in die Nr. 5.2.7.1.1 Klasse II (früher Nr.2.3 Klasse III) neu aufgenommen wurden und somit strengere Emissionswerte besitzen, wird die Deklarationsschwelle für die Stoffe der Nr. 5.2.7.1 (krebserzeugende, erbgutverändernde oder reproduktionstoxische Stoffe) auf 1 ppm festgesetzt.

Die zu bestimmenden Substanzemissionsfaktoren legt die Genehmigungsbehörde in Abstimmung mit dem Betreiber und dem Messinstitut fest. Es sollten schwerpunktmäßig die besonders emissionsrelevanten und häufig verwendeten Rezepturen überprüft werden. Kann im Rahmen der Überprüfung der Substanzemissionsfaktoren durch die zugelasseneMessstelle nach § 26 BImSchG ein Textilveredler durch Bestätigung seines Textilhilfsmittelsherstellers und/oder des Messinstituts nachweisen, dass die zu bestimmenden Substanzemissionsfaktoren bei gleichen Betriebsbedingungen vor erst kurzem Zeitraum (< 2 Jahre) bestimmt und/oder nachweislich vom Textilhilfsmittelhersteller keine Änderungen an dem Textilhilfsmittel durchgeführt wurden, sind andere Substanzemissionsfaktoren zu bestimmen. Nicht sinnvolle Doppelbestimmungen bei gleichen Bedingungen sollen vermieden werden. Erscheint die Bestimmung anderer Substanzemissionsfaktoren wegen der kleinen Palette an Einsatzstoffen in einem Betrieb als unverhältnismäßig, kann die Genehmigungsbehörde die Auflagen zur Substanzemissionsfaktoren-Bestimmung mit Vorlage der v.g. Bestätigungen als erfüllt ansehen

2. Sonderfälle:

1. Ein Betreiber führt nur Thermofixierungsprozesse durch:

Dies bedeutet im Wesentlichen, dass folgende Auflagen entfallen bzw. anzupassen sind:

- Die Auflagen unter Kap. 2.6.1 "Eigenkontrolle des Betreibers", 2.7.1 "Deklaration der Emissionen durch den Betreiber", 2.11 "Messtechnische Bestimmung der Substanzemissionsfaktoren", 2.12, können entfallen.
- Auflagenziffer 2.10 "Anzahl der Emissionsmessungen" sollte angepasst werden: "anstelle von der Emissionsmessung an Flotten sollen an jedem thermischen Behandlungs-

aggregat die Emissionen beim Thermofixieren an mindestens einer Ware/Warenart ermittelt werden. Pro Anlage soll die Anzahl der gemessenen Waren/Warenarten drei nicht unterschreiten."

2. Sengen

Sofern eine Senge vorhanden ist, sind die technischen Daten entsprechend Auflage 1. (Genehmigungsumfang) aufzunehmen. Nachstehende Ergänzungen der Auflagen werden beispielhaft vorgeschlagen; die Auflagen sind nach Prüfung dem konkreten Einzelfall anzupassen. Bei den Auflagenvorschlägen für Staub und organische Stoffe wird davon ausgegangen, dass zusätzlich zur Senge weitere Anlagenteile zur Textilveredlung, z.B. Spannrahmen, in der Anlage vorhanden sind und dass der Gesamtemissionsmassenstrom der TA Luft für die Gesamtanlage überschritten wird.

Verbot des Einsatzes mit chlorhaltigen Färbebeschleunigern gefärbter Ware, Verbot des Einsatzes von Perchlorethen vorgereinigter Ware

Die Auflagenziffern 2.2.1 und 2.2.2 sind auch auf die Senge zu beziehen und entsprechend zu ergänzen.

Emissionsgrenzwerte für Staub

Im Abgas der Senge (Emissionsquelle Nr. ...) darf eine Emissionsmassenkonzentration an Staub (Gesamtstaub, einschließlich Feinstaub gemäß Nr. 5.2.1 der TA Luft) von 20 mg/m³, bezogen auf trockenes Abgas im Normzustand, nicht überschritten werden.

Wartung der Senge

Die Auflagenziffern 2.2.4 und 2.2.5 sind auch auf die Senge zu beziehen und entsprechend zu ergänzen.

Emissionsgrenzwerte für organische Stoffe

Organische Stoffe im Abgas der Senge (Emissionsquelle Nr. ...), ausgenommen staubförmige organische Stoffe, dürfen die Emissionsmassenkonzentration von 50 mg Gesamtkohlenstoff/m³ nicht überschreiten.

Für staubförmige organische Stoffe gelten die Anforderung der Auflage ...(Staub).

Innerhalb der o.g. Massenkonzentration für Gesamtkohlenstoff dürfen die nach den Klassen I oder II der Nr. 5.2.5 der TA Luft eingeteilten organischen Stoffe, auch bei dem Vorhandensein mehrerer Stoffe derselben Klasse, insgesamt folgende Massenkonzentrationen oder Massenströme (d.h. Emissionsmassenströme der gesamten nach 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV genehmigungsbedürftigen Anlage) im Abgas, jeweils angegeben als Masse der organischen Stoffe, nicht überschreiten:

Nr. 5.2.5 Klasse I (z.B. Formaldehyd, Acetaldehyd)

den Massenstrom von 0,10 kg/h oder die Emissionsmassenkonzentration von 20 mg/m³

Nr. 5.2.5 Klasse II

den Massenstrom von 0,50 kg/h oder die Emissionsmassenkonzentration von 0,10 g/m³

Beim Vorhandensein von Stoffen mehrerer Klassen dürfen zusätzlich zu den o.g. Anforderungen beim Zusammentreffen von Stoffen der Klassen I und II insgesamt die Emissionsgrenzwerte der Klasse II nicht überschritten werden.

Die genannten Emissionsmassenkonzentrationen beziehen sich auf trockenes Abgas im Normalzustand.

Werden auch Mischgewebe bzw. synthetische Gewebe (z.B. technische Gewebe wie m-Aramid) gesengt, so ist zu prüfen, ob auch krebserzeugende Stoffe emittiert werden können (z.B. beim Sengen von Polyacrylnitril) und nachstehende Auflage aufzunehmen.

Krebserzeugende Stoffe nach Nr. 5.2.7.1.1 der TA Luft dürfen, auch beim Vorhandensein mehrerer Stoffe derselben Klasse, als Mindestanforderungen insgesamt folgende Massenkonzentrationen oder Emissionsmassenströme (d.h. Emissionsmassenströme der gesamten nach 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV genehmigungsbedürftigen Anlage) im Abgas nicht überschreiten:

Klasse II (z.B. den Massenstrom von 1,5 g/h oder die Massenkon-

Acrylamid, zentration von 0,5 mg/m³

Acrylnitril)

Klasse III (z.B. den Massenstrom von 2,5 g/h oder die Massenkon-

Vinylchlorid) zentration von 1 mg/m³

Beim Vorhandensein von Stoffen mehrerer Klassen darf unbeschadet der o.g. Emissionsbegrenzungen beim Zusammentreffen von Stoffen der Klassen I und II im Abgas insgesamt die Emissionswerte der Klasse II sowie beim Zusammentreffen von Stoffen der Klassen I und III, der Klassen II und III oder der Klassen I bis III im Abgas insgesamt die Emissionsgrenzwerte der Klasse III nicht überschreiten.

Die genannten Emissionsmassenkonzentrationen beziehen sich auf trockenes Abgas im Normzustand.

Erstmalige und wiederkehrende Emissionsmessungen

Die Emissionsmessungen sind entsprechend den Nrn. 5.3.1, 5.3.2.1, 5.3.2.2, 5.3.2.3 und

5.3.2.4 der TA Luft durchzuführen; die Emissionswerte für organische Stoffe der Nr.

5.2.5 sind nicht als Propanäquivalente anzugeben; der Responsefaktor ist gemäß Nr.

5.3.2.3 der TA Luft zu berücksichtigen.

Die Auflageziffer 2.10 Anzahl der Emissionsmessungen sollte am Schluss wie folgt ergänzt werden:

Die Emissionsmessungen an der Emissionsquelle der Senge sind abweichend der o.g. Regelungen nach Nr. 5.3.2.2 der TA Luft durchzuführen.

3. Bleichen (Anlagen der Nr. 10.10 des Anhangs der 4. BImSchV)

Unter Auflagenziffer 2.2 sollte aufgenommen werden:

"Bleichen von Textilien:

Das Bleichen ist chlorfrei auf Wasserstoffperoxidbasis durchzuführen."

4. Färben (Anlagen der Nr. 10.10 des Anhangs der 4. BImSchV)

Sofern für die Anlage relevant (wegen "Verschleppung" der Emissionen zur Textilveredlungsanlage, Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV), sollte unter Auflagenziffer 2.2 aufgenommen:

"Färben von PES und PES-Mischungen mit Dispersionsfarbstoffen:

Der Einsatz emissionsrelevanter chlororganischer Carrier ist durch nachstehende Maßnahmen zu vermeiden (in nachstehender Rangfolge):

- Verwendung von Polyesterfasern, die sich ohne Carrier f\u00e4rben lassen (sofern die marktwirtschaftliche Situation dies zul\u00e4sst)
- Färben unter Hochtemperatur (HT)-Bedingungen ohne die Verwendung von Carriern im geschlossenen System
- Ersatz konventioneller Carrier durch emissionsoptimierte Verbindungen (z.B auf der Basis von Benzylbenzoat und N-Alkylphthalimid)"

5. Drucken

In Abhängigkeit der Prozessbedingungen können beim Trocknen und Fixieren/Dämpfen flüchtige organische Verbindungen freigesetzt werden.

Sofern für die Anlage relevant, sollte unter Auflagenziffer 2.2 (wegen "Verschleppung" der Emissionen zur Textilveredlungsanlage der Nr. 10.23 des Anhangs der 4. BImSchV) aufgenommen werden:

Beim Pigmentdruck sind emissionsarme Druckpasten einzusetzen:

- Emissionsarme Verdicker mit einem niedrigen Gehalt an flüchtigen organischen Verbindungen (oder keine organischen Lösemittel enthalten) und formaldehydfreie Binder. Emissionsbeitrag aus dem Druckprozess: <0,4 g C/kg Textil (bezogen auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg Textil)
- APEO-freie Druckpasten und Druckpasten mit einem hohen Bioeliminierbarkeitsgrad
- Reduzierter Ammoniakgehalt (Emissionsbeitrag aus dem Druckprozess: 0,6 g NH₃/kg Textil (bezogen auf ein Luft-Warenverhältnis von 20 m³/kg Textil).

Weitere Auflagen, z.B. zur Emissionsbegrenzung, hängen davon ab, ob die Anlage z.B. von der 31. BImSchV erfasst wird.